

*EL ROMANCERO VIEJO*

*ROMANCERO VIEJO*

ÍNDICE:

ROMANCE DE PERO DÍAZ  
ROMANCE DE REDUÁN  
ROMANCE DEL OBISPO DON GONZALO  
ROMANCE DE FERNANDARIAS  
ROMANCE DEL ALCAIDE DE ANTEQUERA  
LA MAÑANA DE SAN JUAN...  
CABALLEROS DE MOCLÍN...  
ROMANCE DE ABENÁMAR  
ROMANCE DE ÁLORA LA BIEN CERCADA  
ROMANCE DEL CERCO DE BAZA  
ROMANCE DEL CONDE DE NIEBLA  
ROMANCE DEL ALCAIDE DE ALHAMA  
ROMANCE DE LA PÉRDIDA DE ALHAMA  
ROMANCE DEL MAESTRE DE CALATRAVA I  
ROMANCE DEL MAESTRE DE CALATRAVA II  
ROMANCE DE DON MANUEL PONCE DE LEÓN  
ROMANCE DE SAYAVEDRA  
ROMANCE DEL REY RAMIRO  
ROMANCE DEL REY DE ARAGÓN  
ROMANCE DE DOÑA ISABEL DE LIAR  
ROMANCE DE LA DUQUESA DE GUIMARANES  
ROMANCE DE LOS CINCO MARAVEDÍS  
ROMANCE DE LOS CARVAJALES  
ENTRE LAS GENTES SE SUENA...  
ROMANCE DE DON FADRIQUE  
ROMANCE DEL REY DON PEDRO EL CRUEL I  
ROMANCE DEL REY DON PEDRO EL CRUEL II  
ROMANCE DEL PRIOR DE SAN JUAN  
ROMANCE DEL REY DON RODRIGO I  
ROMANCE DEL REY DON RODRIGO II  
ROMANCE DEL REY DON RODRIGO III  
ROMANCE DEL REY DON RODRIGO IV  
ROMANCE DEL REY DON RODRIGO V  
ROMANCE DEL DUQUE DE ARJONA  
ROMANCE DE DON GARCÍA  
ROMANCE DE LA LINDA INFANTA

ROMANCE DE BERNARDO DEL CARPIO I  
ROMANCE DE BERNARDO DEL CARPIO II  
ROMANCE DE BERNARDO DEL CARPIO III  
ROMANCE DEL CONDE FERNÁN GONZÁLEZ I  
ROMANCE DEL CONDE FERNÁN GONZÁLEZ II  
ROMANCE DE LOS INFANTES DE LARA I  
ROMANCE DE LOS INFANTES DE LARA II  
ROMANCE DEL CID I  
ROMANCE DEL CID II  
ROMANCE DEL CID III  
ROMANCE DEL CID IV  
ROMANCE DEL CID V  
ROMANCE DEL CID Y CERCO DE ZAMORA I  
ROMANCE DEL CID Y CERCO DE ZAMORA II  
ROMANCE DEL CID Y DEL JURAMENTO DEL REY DON ALONSO  
ROMANCE DEL CID EN LAS ALMENAS DE TORO  
ROMANCE DEL CID Y LOS CONDES DE CARRIÓN  
ROMANCE DEL REY DON FERNANDO I  
ROMANCE DE DOÑA URRACA  
ROMANCE DEL REY DON SANCHO I  
ROMANCE DEL REY DON SANCHO II  
ROMANCE DEL REY MORO QUE PERDIÓ VALENCIA  
ROMANCE DEL SITIO Y RESCATE DE GRANADA  
ROMANCE DE DON TRISTÁN  
ROMANCE DE LANZAROTE I  
ROMANCE DE LANZAROTE II  
ROMANCE DEL CONDE DIRLOS  
ROMANCE DEL CONDE GRIMALTOS  
ROMANCE DE MONTESINOS  
ROMANCE DEL MORO CALAÍNOS  
ROMANCE DEL CONDE CLAROS  
ROMANCE DE DON GAIFEROS I  
ROMANCE DE DON GAIFEROS II  
DE MÉRIDA SALE EL PALMERO...  
ROMANCE DEL INFANTE VENGADOR  
ROMANCE DEL CONDE LOMBARDO  
ROMANCE DE VALDOVINOS  
ROMANCE DE MORIANA Y GALVÁN  
ROMANCE DEL SOLDÁN DE BABILONIA  
ROMANCE DE BOBALÍAS I  
ROMANCE DE BOVALÍAS II  
DOMINGO ERA DE RAMOS...  
ROMANCE DEL CONDE GUARINOS  
ROMANCE DE DON BELTRÁN  
ROMANCE DE DOÑA ALDA  
ROMANCE DE TARQUINO Y LUCRECIA

ROMANCE DE VERGILIOS  
ROMANCE DEL PRISIONERO  
LA ERMITA DE SAN SIMÓN  
ROMANCE DE FONTEFRIDA  
YO ME LEVANTARA, MADRE...  
ROMANCE DE ROSA FRESCA  
ROMANCE DE JUAN DE RIBERA  
ROMANCE DE RICO FRANCO  
ROMANCE DE MARQUILLOS  
ROMANCE DEL CONDE ALEMÁN  
ROMANCE DEL CONDE ALARCOS  
ROMANCE DE GERINELDO  
ROMANCE DE AMOR  
COMPAÑERO, COMPAÑERO...  
ROMANCE DE ESPINELO  
YO ME ERA MORA MORAIMA...  
TIEMPO ES, EL CABALLERO...  
ROMANCE DE DON GALVÁN  
PARIDA ESTABA LA INFANTA...  
ROMANCE DE LA INFANTA DE FRANCIA  
ROMANCE DE LA INFANTINA  
ROMANCE DEL CONDE ARNALDOS  
BODAS SE HACÍAN EN FRANCIA...  
ROMANCE DE BLANCA NIÑA  
ROMANCE DE LANDARICO  
YO ME ADAMÉ UNA AMIGA...  
ROMANCE DE LA DAMA Y EL PASTOR  
LAS SEÑAS DEL ESPOSO  
ROMANCE DEL CAUTIVO

#### ROMANCE DE PERO DÍAZ

Moricos, los mis moricos,  
los que ganáis mi soldada,  
derribédesme a Baeza,  
esa villa torreada,  
y a los viejos y los niños  
la traed en cabalgada  
y a los moros y varones  
los meted todos a espada,  
y a ese viejo Pero Díaz  
prendédmelo por la barba,  
y a aquesa linda Leonor  
será la mi enamorada.

Id vos, capitán Vanegas  
porque venga más honrada,  
que s vos sois mandadero,  
será cierta la jornada.

## ROMANCE DE REDUÁN

-Reduán, bien se te acuerda  
que me diste la palabra  
que me darías a Jaén  
en una noche ganada.  
Reduán, si tú lo cumples,  
daréte paga doblada,  
y si tú no lo cumplieres,  
desterrarte he de Granada;  
echarte he en una frontera,  
do no goces de tu dama.  
Reduán le respondía  
sin demudarse la cara:  
-Si lo dije, no me acuerdo,  
mas cumpliré mi palabra.  
Reduán pide mil hombres,  
el rey cinco mil le daba.  
Por esa puerta de Elvira  
sale muy gran cabalgada.  
¡Cuánto del hidalgo moro!  
¡Cuánta de la yegua baya!  
¡Cuánta de la lanza en puño!  
¡Cuánta de la adarga blanca!  
¡Cuánta de marlota verde!  
¡Cuánta aljuba de escarlata!  
¡Cuánta pluma y gentileza!  
¡Cuánto capellar de grana!  
¡Cuánto bayo borceguí!  
¡Cuánto lazo que le esmalta!  
¡Cuánta de la espuela de oro!  
¡Cuánta estribera de plata!  
Toda es gente valerosa  
y experta para batalla:  
en medio de todos ellos  
va el rey Chico de Granada.  
Míranlo las damas moras  
de las torres del Alhambra.  
La reina mora, su madre,  
de esta manera le habla:

-Alá te guarde, mi hijo,  
Mahoma vaya en tu guarda,  
y te vuelva de Jaén  
libre, sano y con ventaja,  
y te dé paz con tu tío,  
señor de Guadix y Baza.

## ROMANCE DEL OBISPO DON GONZALO

Un día de San Antón,  
ese día señalado,  
se salían de Jaén  
cuatrocientos hijosdalgo.  
Las señas que ellos llevaban  
es pendón, rabo de gallo;  
por capitán se lo llevan  
al obispo don Gonzalo,  
armado de todas armas,  
encima de un buen caballo;  
íbase para la Guarda,  
ese castillo nombrado.  
Sáleselo a recibir  
don Rodrigo, ese hijodalgo.  
-Por Dios os ruego, el Obispo,  
que no pasedes el vado,  
porque los moros son muchos  
que a la Guarda habían llegado:  
muerto me han tres caballeros,  
de que mucho me ha pesado.  
El uno era mi primo,  
y el otro era mi hermano,  
y el otro era un paje mío,  
que en mi casa se ha criado.  
Demos la vuelta, señores,  
demos la vuelta a enterrarlos;  
haremos a Dios servicio  
y honraremos los cristianos.  
Ellos estando en aquesto,  
llegó don Diego de Haro:  
-Adelante, caballeros,  
que me llevan el ganado;  
si de algún villano fuera  
ya lo hubiérades quitado,  
empero, alguno está aquí  
a quien place de mi daño.

No cumple decir quién es,  
que es el del roquete blanco.  
El obispo, que lo oyera,  
dio de espuelas al caballo.  
El caballo era ligero  
y saltado había un vallado,  
mas al salir de una cuesta,  
a la asomada de un llano,  
vido mucha adarga blanca,  
mucho albornoz colorado  
y muchos hierros de lanzas  
que relucen en el campo.  
Metido se había por ellos  
como león denodado;  
de tres batallas de moros  
las dos ha desbaratado,  
mediante la buena ayuda  
que en los suyos ha hallado;  
aunque algunos de ellos mueren,  
eterna fama han ganado.  
Todos pasan adelante,  
ninguno atrás se ha quedado;  
siguiendo a su capitán,  
el cobarde es esforzado.  
Honra los cristianos ganan,  
los moros pierden el campo:  
diez moros pierden la vida  
por la muerte de un cristiano;  
si alguno de ellos escapa,  
es por uña de caballo.  
Por su mucha valentía  
toda la presa han cobrado.  
Así, con esta Victoria  
como señores del campo,  
se vuelven para Jaén  
con la honra que han ganado.

## ROMANCE DE FERNANDARIAS

-¡Buen alcaide de Cañete,  
mal consejo habéis tomado  
en correr a Setenil,  
hecho se había voluntario!  
¡Harto hace el caballero  
que guarda lo encomendado!

Pensaste correr seguro  
y celada os han armado.  
Hernandarias Sayavedra,  
vuestro padre os ha vengado,  
ca cuerda correr a Ronda  
y a los suyos va hablando:  
-El mi hijo Hernandarias  
muy mala cuenta me ha dado;  
encomendéle a Cañete,  
él muerto fuera en el campo.  
Nunca quiso mi consejo,  
siempre fue mozo liviano,  
que por alancear un moro  
perdiera cualquier estado.  
Siempre esperé su muerte  
en verle tan voluntario,  
mas hoy los moros de Ronda  
conocerán que le amo.  
A Gonzalo de Aguilar  
en celada le han dejado.  
Viniendo a vista de Ronda,  
los moros salen al campo.  
Hernandarias dio una vuelta  
con ardid muy concertado,  
y Gonzalo de Aguilar  
sale a ellos denodado,  
blandeando la su lanza  
iba diciendo: -¡Santiago,  
a ellos, que no son nada,  
hoy vengamos a Fernando!  
Murió allí Juan Delgadillo  
con hartos buenos cristianos;  
mas por las puertas de Ronda  
los moros iban entrando,  
venticinco traía presos,  
trescientos moros mataron,  
mas el viejo Hernandarias  
no se tuvo por vengado.

#### ROMANCE DEL ALCAIDE DE ANTEQUERA

De Antequera partió el moro,  
tres horas antes del día,  
con cartas en la su mano  
en que socorro pedía.

Escritas iban con sangre,  
mas no por falta de tinta.  
El moro que las llevaba  
ciento y veinte años había;  
la barba llevaba blanca  
la calva le relucía;  
toca llevaba tocada,  
muy grande precio valía,  
la mora que la labrara  
por su amiga la tenía.  
Alhamar en su cabeza  
con borlas de seda fina.  
Caballero en una yegua,  
que caballo no quería.  
Sólo con un pajecico  
que le tenga en compañía,  
no por falta de escuderos,  
que en su casa hartos había.  
Siete celadas le ponen  
de mucha caballería,  
mas la llegua era ligera,  
de entre todos se salía.  
Por los campos de Archidona  
a grandes voces se decía:  
-¡Oh, gran rey, si tú supieses  
mi triste mensajería,  
mesarías tus cabellos  
y la tu barba vellida!  
El rey que venir lo vido  
a recibir lo salía  
con trescientos de a caballo,  
la flor de la morería.  
Bien seas venido, el moro,  
buena sea tu venida.  
-Alá te mantenga, rey,  
con toda tu compañía.  
-Dime, ¿qué nuevas me traes  
de Antequera esa mi villa?  
-Yo te las diré, buen rey,  
si tú me otorgas la vida.  
-La vida te es otorgada,  
si traición en ti no había.  
-¡Nunca Alá lo permitiese  
hacer tan gran villanía!  
Mas sepa tu real alteza  
Lo que ya saber debía,



que esa villa de Antequera  
en gran aprieto de veía;  
que el infante don Fernando  
cercada te la tenía.  
Manjar que tus moros comen:  
cueros de vaca cocida.  
Buen rey, si no la socorres  
muy presto se perdería-  
El rey, cuando aquesto oyera,  
de pesar se amortecía;  
Haciendo gran sentimiento  
muchas lágrimas vertía;  
Rasgaba sus vestiduras,  
con gran dolor que sentía;  
Ninguno le consolaba,  
porque no lo permitía.  
Mas después, en sí tornando,  
a grandes voces decía:  
-Tóquense mis añafiles,  
trompetas de plata fina;  
júntense mis caballeros  
cuantos en mi reino había,  
vayan con mis dos hermanos  
A Archidona, esa mi villa,  
en socorro de Antequera,  
llave de mi señoría.  
Y así con este mandado  
se juntó gran morería:  
ochenta mil peones fueron  
el socorro que venía,  
cinco mil de a caballo,  
los mejores que tenía.  
Así en la Boca del Asno  
este real sentado había  
A vista del Infante,  
el cual ya se apercibía  
confiando en la Victoria  
que de ellos Dios les daría,  
sus gentes bien ordenadas:  
de San Juan era aquel día,  
cuando se dio la batalla,  
fue la villa combatida  
con lombardas y pertrechos,  
y con una gran bastida,  
con que le ganan las torres  
de donde era defendida.

Después dieron el Castillo  
los moros a pleitesía,  
que libres con sus haciendas  
el infante los ponía  
En la villa de Archidona,  
lo cual todo se cumplía;  
Y así se ganó Antequera  
a loor de Santa María.

#### LA MAÑANA DE SAN JUAN...

La mañana de San Juan  
al tiempo que alboreaba,  
gran fiesta hacen los moros  
por la Vega de Granada.  
Revolviendo sus caballos  
y jugando de las lanzas,  
ricos pendones en ellas  
broslados por sus amadas,  
ricas marlotas vestidas  
tejidas de oro y grana.  
El moro que amores tiene  
señales de ello mostraba,  
y el que no tenía amores  
allí no escaramuzaba.  
Las damas moras los miran  
de las torres del Alhambra,  
también se los mira el rey  
de dentro de la Alcazaba.  
Dando voces vino un moro  
con la cara ensangrentada:  
-Con tu licencia, el rey,  
te daré una nueva mala:  
el infante don Fernando  
tiene a Antequera ganada;  
muchos moros deja muertos,  
yo soy quien mejor librara;  
siete lanzadas yo traigo,  
el cuerpo todo me pasan;  
los que conmigo escaparon  
en Archidona quedaban.  
Con la tal nueva el rey  
la cara se le demudaba;  
manda juntar sus trompetas  
que toquen todas el arma,

manda juntar a los suyos,  
hace muy gran cabalgada,  
y a las puertas de Alcalá,  
que la real se llamaba,  
los cristianos y los moros  
una escaramuza traban.  
Los cristianos eran muchos,  
mas llevaban orden mala;  
los moros, que son de guerra,  
dádoles han mala carga,  
de ellos matan, de ellos prenden,  
de ellos toman en celada.  
Con la victoria, los moros  
van la vuelta de Granada;  
a grandes voces decían:  
-¡La victoria ya es cobrada!

### CABALLEROS DE MOCLÍN...

Caballeros de Moclín,  
peones de Colomera,  
entrado habían en acuerdo,  
en su consejada negra,  
a los campos de Alcalá  
donde irían a hacer presa.  
Allá la van a hacer,  
a esos molinos de Huelva.  
Derrocaban los molinos,  
derramaban la cibera,  
prendían lo molineros,  
cuantos hay en la ribera.  
Ahí les hablara un Viejo  
que era discreto en la guerra:  
-Para tanto caballero  
chica cabalgada es esta;  
soltemos un prisionero  
que a Alcalá lleve la nueva;  
démosle tales heridas,  
que en llegando luego muera;  
cortémosle el brazo derecho,  
porque no nos haga guerra.  
Por soltar un molinero  
un mancebo les saliera  
que era nacido y criado  
en Jerez de la Frontera,

que corre más que un gamo  
y salta más que una cierva.  
Por los campos de Alcalá  
va gritando: -¡fuera, fuera!  
caballeros de Alcalá  
no os alabaréis de aquesta,  
que por una que hicisteis  
y tan caro como cuesta,  
que los moros de Moclín  
corrido os han la ribera,  
robado os han vuestro campo,  
y llevado os han gran presa.  
Oídolo ha don Pedro,  
por su desventura negra;  
cabalgara en su caballo,  
que le dicen Boca-negra.  
Al salir de la ciudad  
Encontró con Sayavedra:  
-No vayades allá, hijo,  
si mi maldición os venga,  
que si hoy fuere la suya,  
mañana será la vuestra.

## ROMANCE DE ABENÁMAR

-¡Abenámar, Abenámar,  
moro de la morería,  
el día que tú naciste  
grandes señales había!  
Estaba la mar en calma,  
la luna estaba crecida:  
moro que en tal signo nace:  
no debe decir mentira.  
Allí respondiera el moro,  
bien oiréis lo que decía:  
-Yo te la diré, señor,  
aunque me cueste la vida,  
porque soy hijo de un moro  
y una cristiana cautiva;  
siendo yo niño y muchacho  
mi madre me lo decía:  
que mentira no dijese,  
que era grande villanía;  
por tanto pregunta, rey,  
que la verdad te diría.

-Yo te agradezco, Abenámar,  
aquesa tu cortesía.  
¿Qué castillos son aquéllos?  
¡Altos son y relucían!  
-El Alhambra era, señor,  
y la otra la mezquita,  
los otros los Alixares,  
labrados a maravilla.  
El moro que los labraba  
cien doblas ganaba al día,  
y el día que no los labra,  
otras tantas se perdía.  
El otro es Generalife,  
huerta que par no tenía.  
El otro Torres Bermejas,  
castillo de gran valía.  
Allí habló el rey don Juan,  
bien oiréis lo que decía:  
-Si tú quisieses, Granada,  
contigo me casaría;  
darete en arras y dote  
a Córdoba y a Sevilla.  
-Casada soy, rey don Juan,  
casada soy, que no viuda;  
el moro que a mí me tiene  
muy grande bien me quería.

#### ROMANCE DE ÁLORA LA BIEN CERCADA

Álora, la bien cercada,  
tú que estás a par del río,  
cercote el adelantado  
una mañana en domingo,  
con peones y hombres de armas  
hecho la había un portillo.  
Viérades moros y moras  
que iban huyendo al castillo;  
las moras llevaban ropa,  
los moros, harina y trigo.  
Por encima del adarve  
su pendón llevan tendido.  
Allá detras de una almena  
quedádose ha un morillo  
con una ballesta armada  
y en ella puesta un cuadrillo.

Y en altas voces decía  
que la gente lo ha oído:  
-¡Treguas, tregua, adelantado,  
que tuyo se da el castillo!  
Alzó la visera arriba,  
para ver quié lo había dicho,  
apuntáralo a la frente,  
salídole ha el colodrillo.  
Tómale Pablo de rienda,  
de la mano Jacobico,  
que eran dos esclavos suyos  
que había criado de chicos.  
Llévanle a los maestros,  
por ver si le dan guarido.  
A las primeras palabras  
por testamento les dijo  
que él a dios se encomendaba  
y el alma se le ha salido.

#### ROMANCE DEL CERCO DE BAZA

Sobre Baza estaba el rey,  
lunes, después de yantar;  
Miraba las ricas tiendas  
que estaban en su real;  
miraba las huertas grandes  
y miraba el arrabal;  
miraba el adarve fuerte  
que tenía la ciudad;  
miraba las torres espesas,  
que no las puede contar.  
Un moro tras una almena  
comenzóle de hablar:  
-Vete, el rey don Fernando,  
non querrás aquí envernar,  
que los fríos de esta tierra  
no los podrás comportar.  
Pan tenemos por diez años,  
mil vacas para salar;  
veinte mil moros hay dentro,  
todos de armas tomar,  
ochocientos de caballo  
para el escaramuzar;  
siete caudillos tenemos,  
tan buenos como Roldán,

y juramento tienen hecho  
antes morir que se dar.

## ROMANCE DEL CONDE DE NIEBLA

-Dadme nuevas, caballeros,  
nuevas me queráis dar  
de aquese conde de Niebla,  
don Enrique de Guzmán,  
que hace guerra a los moros,  
y ha cercado a Gibraltar.  
Hoy veo jergas en mi corte,  
ayer vi fiestas asaz;  
Si algún grande ha fallecido,  
de Castilla y de mi sangre,  
o don Álvaro de Luna,  
el maestre y condestable.

-Ningún grande ha fallecido  
ni hombre de vuestra sangre,  
ni don Álvaro de Luna,  
el maestre y condestable.  
mas es muerto un caballero,  
que era su valor muy grande  
que veredes a los moros  
en cuán poco vos ternán,  
Por ayudar a los suyos  
podiéndose bien salvar,  
por oír sólo su nombre,  
por se oír sólo llamar.  
Tornó en un batel pequeño  
a la braveza del mar.

Don Enrique es, Rey, aqueste,  
don Enrique de Guzmán:  
dejad, señor, los brocados,  
no querades más solaz.  
El rey oyendo tal nueva  
hubo en extremo pesar,  
porque tan buen caballero  
no se quisiera salvar;  
e mandó traer su hijo,  
aquel que quedado le ha,  
y de Medina Sidonia  
duque le fue a titular.

## ROMANCE DEL ALCAIDE DE ALHAMA

-Moro alcaide, moro alcaide,  
el de la barba vellida,  
el rey os manda prender  
porque Alhama era perdida.  
-Si el rey me manda prender  
porque Alhama se perdía,  
el rey lo puede hacer,  
mas yo nada le debía,  
porque yo era ido a Ronda  
a bodas de una mi prima;  
yo dejé cobro en Alhama  
el mejor que yo podía.  
Si el rey perdió su ciudad,  
yo perdí cuanto tenía:  
perdí mi mujer y hijos,  
las cosas que más quería.

## ROMANCE DE LA PÉRDIDA DE ALHAMA

Paseábase el rey moro  
por la ciudad de Granada,  
desde la puerta de Elvira  
hasta la de Vivarambla

-¡Ay de mi Alhama!

Cartas le fueron venidas  
que Alhama era ganada.  
Las cartas echó en el fuego,  
y al mensajero matara.

-¡Ay de mi Alhama!

Descabalga de una mula  
y en un caballo cabalga,  
por el Zacatín arriba  
subido se había al Alhambra.

-¡Ay de mi Alhama!

Como en el Alhambra estuvo,  
al mismo punto mandaba  
que se toquen sus trompetas,



sus añafiles de plata.

-¡Ay de mi Alhama!

Y que las cajas de Guerra  
aprieta toquen el arma,  
porque lo oigan sus moros,  
los de la Vega y Granada.

-¡Ay de mi Alhama!

Los moros, que el son oyeron,  
que al sangriento Marte llama,  
uno a uno y dos a dos  
juntado se ha gran batalla.

-¡Ay de mi Alhama!

Allí habló un moro viejo,  
de esta manera hablara:  
-¿Para qué nos llamas, rey?  
¿Para qué es esta llamada?

-¡Ay de mi Alhama!

-Habéis de saber, amigos,  
una nueva desdichada:  
que cristianos de braveza  
ya nos han ganado Alhama.

-¡Ay de mi Alhama!

Allí habló un alfaquí,  
de barba crecida y cana:  
-Bien se te emplea, buen rey,  
buen rey, bien se te empleara

-¡Ay de mi Alhama!

-Mataste los Bencerrajes,  
que eran la flor de Granada;  
cogiste los tornadizos  
de Córdoba la nombrada.

-¡Ay de mi Alhama!

Por eso mereces, rey,  
una pena muy doblada:  
que te pierdas tú y el reino,  
y aquí se pierda Granada.

-¡Ay de mi Alhama!

#### ROMANCE DEL MAESTRE DE CALATRAVA I

¡Ay, Dios, qué buen caballero  
el Maestre de Calatrava!  
¡Qué bien que corre los moros  
por la vega de Granada,  
dende la puerta de Quiros  
hasta la Sierra Nevada!  
Trecientos comendadores,  
todos de cruz colorada  
dende la puerta de Quiros  
les va arrojando la lanza.  
Las puertas eran de pino,  
de banda a banda les pasa:  
tres moricos dejó muertos  
de los buenos de Granada,  
que el uno ha nombre Alanese,  
el otro agameser se llama,  
el otro ha nombre Gonzalo,  
hijo de la renegada.  
Sabido lo ha Albayaldos  
en un paso que guardaba

#### ROMANCE DEL MAESTRE DE CALATRAVA II

De Granada parte el moro  
que Aliatar se llamaba,  
primo hermano de Albayaldos,  
al que el Maestre matara,  
caballero en un caballo  
que de diez años pasaba,  
tres cristianos se le curan,  
el mismo le da cebada;  
una lanza con dos fierros  
que treinta palmos pasaba,  
hízola aposta el moro  
para bien señorearla;

una adarga ante sus pechos  
toda nueva y cotellada;  
una toca en su cabeza  
que nueve vueltas le daba,  
los cabos eran de oro,  
de oro, de seda y de grana;  
lleva el brazo arremangado,  
so la mano alheñada.  
Tan sañudo iba el moro,  
que bien demuestra su saña,  
que mientras pasa la puente,  
nunca al Darro le miraba.  
Rogando iba a Mahoma,  
a Mahoma suplicaba,  
que le muestre algún cristiano  
en que ensangrienta su lanza.  
Camino va de Antequera,  
parecía que volaba,  
solo va, sin compañía,  
con una furiosa saña.  
Antes que llegue a Antequera,  
vido una seña cristiana,  
vuelve riendas al caballo  
y para ella le guiaba,  
la lanza iba blandiendo,  
parecía que la quebraba.  
Saliósele a recibir  
el Maestre de Calatrava,  
caballero en una yegua,  
que ese día la ganara,  
con esfuerzo y valentía  
a ese alcaide del Alhama;  
de todas armas armado,  
hermoso se divisaba,  
una veleta traía  
en una lanza acerada.  
Arremete el uno al otro,  
el moro gran grito daba,  
diciendo: -¡Perro cristiano,  
yo te prenderé la barba!  
El Maestre entre sí mismo  
a Cristo se encomendaba.  
Ya andaba cansado el moro,  
su caballo ya aflojaban;  
el Maestre, que es valiente,  
muy gran esfuerzo tomaba.

acometió recio al moro,  
la cabeza le cortara.  
El caballo, que era bueno,  
al rey se lo presentaba,  
la cabeza en el arzón,  
porque supiese la causa.

## ROMANCE DE DON MANUEL PONCE DE LEÓN

-¿Cuál será aquel caballero  
de los míos máspreciado,  
que me traiga la cabeza  
de aquel moro señalado  
que delante de mis ojos  
a cuatro ha lanceado,  
pues que las cabezas trae  
en el pretal del caballo?  
Óído lo ha don Manuel,  
que andaba allí paseando,  
que de unas viejas heridas  
no estaba del todo sano.  
Apriesa pide las armas,  
y en un punto fue armado,  
y por delante el corredor  
va arremetiendo el caballo;  
con la gran fuerza que puso,  
la sangre le ha reventado,  
gran lástima le han las damas  
de verle que va tan flaco.  
Ruéganle todos que vuelva,  
mas él no quiere aceptarlo.  
Derecho va para el moro,  
que está en la plaza parado.  
El moro, desde lo vido,  
de esta manera ha hablado:  
-Bien sé yo, don Manuel,  
que vienes determinado,  
y es la causa conocerme  
por las nuevas que te han dado;  
mas, porque logres tus días,  
vuélvete y deja el caballo,  
que yo soy el moro Muza,  
ese moro tan nombrado,  
soy de los almoradíes,  
de quien el Cid ha temblado.

-Yo te lo agradezco, moro,  
que de mí tengas cuidado,  
que pues las damas me envían,  
no volveré sin recaudo.  
Y sin hablar más razones,  
entrambos se han apartado,  
y a los primeros encuentros  
el moro deja el caballo,  
y puso mano a un alfanje,  
como valiente soldado.  
Fuese para don Manuel,  
que ya le estaba aguardando,  
mas don Manuel, como diestro,  
la lanza le había terciado.  
Vara y media queda fuera,  
que le queda blandeando,  
y desde muerto lo vido,  
apeóse del caballo.  
Cortado ha la cabeza,  
y en la lanza la ha hincado,  
y por delante las damas  
al buen rey la ha presentado.

#### ROMANCE DE SAYAVEDRA

Río Verde, río Verde  
más negro vas que la tinta.  
Entre ti y Sierra Bermeja  
murió gran caballería.  
Mataron a Ordiales,  
Sayavedra huyendo iba;  
con el temor de los moros  
entre un jaral se metía.  
Tres días ha, con sus noches,  
que bocado no comía;  
aquejábale la sed  
y la hambre que tenía.  
Por buscar algún remedio  
al camino se salía:  
Visto lo habían los moros  
que andan por la serranía.  
Los moros, desde lo vieron,  
luego para él se venían.  
Unos dicen: -¡Muera, muera!,  
otros dicen: -¡Viva, viva!

Tómanle entre todos ellos,  
bien acompañado iba.  
Allá le van a presentar  
al rey de la morería.  
Desde el rey moro lo vido,  
bien oiréis lo que decía:  
-¿Quiénes ese caballero  
que ha escapado con la vida?  
-Sayavedra es, señor,  
Sayavedra el de Sevilla,  
el que mataba tus moros  
y tu gente destruía,  
el que hacía cabalgadas  
y se encerraba en su manida.  
Allí hablara el rey moro,  
bien oiréis lo que decía:  
-Dígame tú, Sayavedra,  
sí Alá te alargue la vida,  
si en tu tierra me tuvieses,  
¿qué honra tú me harías?  
Allí habló Sayavedra,  
de esta suerte le decía:  
-Yo te lo diré, señor,  
nada no te mentiría:  
si cristiano te tornases,  
grande honra te haría  
y si así no lo hicieses,  
muy bien te castigaría:  
la cabeza de los hombres  
luego te la cortaría.  
-Calles, calles, Sayavedra,  
cese tu malenconía;  
tórnate moro si quieres  
y verás qué te daría:  
darte he villas y castillos  
y joyas de gran valía.  
Gran pesar ha Sayavedra  
de esto que oír decía.  
Con una voz rigurosa,  
de esta suerte respondía:  
-Muera, muera Sayavedra  
la fe no renegaría,  
que mientras vida tuviere  
la fe yo defendería.  
Allí hablara el rey moro  
y de esta suerte decía:

-Prendedlo, mis caballeros,  
y de él me haced justicia.  
Eché mano a su espada,  
de todos se defendía;  
mas como era uno solo,  
allí hizo fin su vida.

#### ROMANCE DEL REY RAMIRO

Ya se asienta el rey Ramiro,  
ya se asienta a sus yantares,  
los tres de sus adalides  
se le pararon delante:  
al uno llaman Armiño,  
al otro llaman Galvane,  
al otro Tello, lucero,  
que los adalides trae.  
-Mantengaos Dios, señor.  
-Adalides, bien vengades.  
¿Qué nuevas me traedes  
del campo de Palomares?  
-Buenas las traemos, señor,  
pues que venimos acá;  
siete días anduvimos  
que nunca comimos pan,  
ni los caballos cebada,  
de lo que nos pesa más,  
ni entramos en poblado,  
ni vimos con quién hablar,  
sino siete cazadores  
que andaban a cazar.  
Que nos pesó o nos plugo,  
hubimos de pelear:  
los cuatro de ellos matamos,  
los tres traemos acá,  
y si lo creéis, buen rey,  
si no, ellos lo dirán.

#### ROMANCE DEL REY DE ARAGÓN

Miraba de Campo-Viejo  
el rey de Aragón un día,  
miraba la mar de España  
cómo menguaba y crecía;

miraba naos y galeras,  
unas van y otras venían:  
unas venían de armada,  
otras de mercadería;  
unas van la vía de Flandes,  
otras la de Lombardía;  
esas que vienen de Guerra  
¡oh, cuán bien le parecían!  
Miraba la gran ciudad  
que Nápoles se decía,  
miraba los tres castillos  
que la gran ciudad tenía:  
Castel Novo y Capuana,  
Santelmo, que relucía,  
aqueste relumbra entre ellos  
como el sol de mediodía.  
Lloraba de los sus ojos,  
de la su boca decía:  
-¡Oh ciudad, cuánto me cuestas  
por la gran desdicha mía!  
Cuéstarte duques y condes,  
hombres de muy gran valía,  
cuéstarte un tal hermano,  
que por hijo le tenía;  
de esotra gente menuda  
cuento ni par no tenía;  
cuéstarte ventidós años,  
los mejores de mi vida,  
que en ti me nacieron barbas,  
y en ti las encanecía.

#### ROMANCE DE DOÑA ISABEL DE LIAR

Yo me estando en Giromena  
a mi placer y holgare,  
subiérame a un mirador  
por más descanso tomare;  
por los campos de Monvela  
caballeros vi asomare,  
ellos de guerra no vienen,  
ni menos vienen de paz,  
vienen en buenos caballos,  
lanzas y adargas traen.  
Desde yo los vi, mezquina,  
parémelos a mirare,



conociera al uno de ellos  
en el cuerpo y cabalgare:  
don Rodrigo de Chavella,  
que llaman del Marechale,  
primo hermano de la reina,  
mi enemigo era mortale.  
Desque yo, triste, le viera,  
luego vi mala señale.  
Tomé mis hijos conmigo  
y subíme al homenaje;  
ya que yo iba a subir,  
ellos en mi casa estane;  
don Rodrigo es el primero,  
y los otros tras él vane.  
-Sálveos Dios, doña Isabel,  
Caballeros, bien vengades.  
-¿Conocédesnos, señora,  
pues así vais a hablare?  
-Ya os conozco, don Rodrigo,  
¡ya os conozco por mi male!  
¿A qué era vuestra venida?  
¿Quién os ha enviado acae?  
-Perdonédesme, señora,  
por lo que os quiero hablare:  
sabed que la reina, mi prima,  
acá enviado me hae,  
porque ella es muy mal casada  
y esta culpa en vos estáe,  
porque el rey tiene en vos hijos  
y en ella nunca los hae,  
siendo, como sois, su amiga,  
y ella mujer naturale,  
manda que murais, señora,  
paciencia querais prestare.  
Respondió doña Isabel  
con muy gran honestidade:  
-Siempre fuisteis, don Rodrigo,  
en toda mi contrariedade;  
si vos queredes, señor,  
bien sabedes la verdade:  
que el rey me pidió mi amor,  
y yo no se le quise dare,  
teniendo en más a mi honra,  
que no sus reinos mandare.  
Cuando vio que no quería,  
mis padres fuera a mandare;

ellos tampoco quisieron,  
por la su honra guardare.  
Desde todo aquesto vido,  
por fuerza me fue a tomare,  
trújome a esta fortaleza,  
do estoy en este lugare,  
tres años he estado en ella  
fuera de mi voluntade,  
y si el rey tiene en mí hijos,  
plugo a Dios y a su bondade,  
y si no los ha en la reina  
es así su voluntade  
¿Por qué me habéis de dar muerte,  
pues que no merezco male?  
Una merced os pido, señores,  
no me la queráis negare:  
desterréisme de estos reinos,  
que en ellos no estaré mase;  
irme ha yo para Castilla,  
o a Aragón más adelante  
y si aquesto no bastare,  
a Francia me iré a morare.  
-Perdonédesnos, señora,  
que no se puede hacer mase;  
aquí está el duque de Bavía  
y el marqués de Villareale  
y aquí está el obispo de Oporto,  
que os viene a confesare.  
Cabe vos está el verdugo  
que os había de degollare,  
y aun aqueste pajecico  
la cabeza ha de llevare.  
Respondió doña Isabel,  
con muy gran honestidade:  
-Bien parece que soy sola,  
no tengo quién me guardare,  
ni madre ni padre tengo,  
pues no me dejan hablare;  
y el rey no está en esta tierra,  
que era ido allende el mare,  
mas desde él sea venido,  
la mi muerte vengarée.  
-Acabedes ya, señora,  
acabedes ya de hablare.  
Tomadla, señor obispo,  
y metedla a confesare.

Mientras en la confesión,  
todos tres hablando estane  
si era bien hecho o mal hecho  
esta dama degollare:  
los dos dicen que no muera,  
que en ella culpa no hae.  
don Rodrigo que es muy cruel,  
dice que la ha de matare.  
Sale de la confesión  
con sus tres hijos delante:  
el uno dos años tiene,  
el otro para ellos vae,  
y el otro que era de teta,  
dándole sale a mamare;  
toda cubierta de negro,  
lástima es de la mirare.  
-Adiós, adiós, hijos míos,  
hoy os quedaréis sin madre;  
de alta sangre caballeros,  
por mis hijos queráis mirare,  
que al fin son hijos de rey,  
aunque son de baja madre.  
Tiéndenla en un repostero  
para haberla degollare;  
así murió esta señora,  
sin merecer ningún male.

## ROMANCE DE LA DUQUESA DE GUIMARANES

-Quéjome de vos, el rey,  
por haber crédito dado  
del buen duque, mi marido,  
lo que le fue levantado.  
Mandástemelo prender  
no siendo en nada culpado;  
mal lo hicisteis, señor,  
mal fuisteis aconsejado,  
que nunca os hizo aleve  
para ser tan maltratado,  
antes os sirvió, ¡mezquina!,  
poniendo por vos su estado;  
siempre vino a vuestras cortes  
por cumplir vuestro mandado;  
no lo hiciera, señor,  
si en algo os hubiera errado,

que gente y armas tenía  
para darse a buen recaudo;  
mas vino como inocente  
que estaba de aquel pecado.  
Vos, no mirando justicia,  
habéismelo degollado.  
No lloro tanto su muerte,  
como verlo deshonorado  
con un pregón que decía  
lo por él nunca pensado.  
Murió por culpas ajenas,  
injustamente juzgado;  
él ganó por ello gloria,  
yo para siempre cuidado.  
Agora vivo en prisiones  
en que vos me habéis echado,  
con una hija que tengo,  
que otro bien no me ha quedado;  
que tres hijos que tenía  
habéismelos apartado:  
el uno es muerto en Castilla,  
el otro, desheredado,  
el otro tiene su ama,  
no espero verle criado,  
por el cual pueden decir  
inocente desdichado.  
Y pido de vos enmienda,  
rey, señor, primo y hermano,  
a la justicia de Dios  
de hecho tan mal mirado,  
por verme a mí con venganza  
y a él sin culpa, culpado.

## ROMANCE DE LOS CINCO MARAVEDÍS

En esa ciudad de Burgos  
en Cortes se habían juntado  
el rey que venció las Navas  
con todos los hijosdalgo.  
Habló con don Diego el rey,  
con él se había aconsejado,  
que era señor de Vizcaya,  
de todos el más privado:  
-Consejédesme, don Diego,  
que estoy muy necesitado,

que con las guerras que he hecho  
gran dinero me ha faltado;  
quería llegarme a Cuenca,  
no tengo lo necesario;  
si os pareciese, don Diego,  
por mí será demandado  
que cinco maravedís  
me peche cada hijodalgo.  
-Grave cosa me parece,  
le respondiera el de Haro,  
que querades vos, señor,  
al libre hacer tributario;  
mas por lo mucho que os quiero  
de mí seréis ayudado,  
porque yo soy principal,  
de mí os será pagado.  
Siendo juntos en las Cortes,  
el rey se lo había hablado;  
Levantado está don Diego,  
como ya estaba acordado:  
-Justo es lo que pide el rey,  
por nadie le sea negado,  
mis cinco maravedís  
helos aquí de buen grado.  
Don Nuño, conde de Lara,  
mucho mal se había enojado;  
pospuesto todo temor,  
de esta manera ha hablado:  
-Aquellos donde venimos  
nunca tal pecho han pagado,  
nos, menos lo pagaremos,  
ni al rey tal será dado;  
el que quisiere pagarle  
quede aquí como villano,  
váyase luego tras mí  
el que fuere hijodalgo.  
Todos se salen tras él,  
de tres mil, tres han quedado.  
En el campo de la Glera  
todos allí se han juntado,  
el pecho que el rey demanda  
en las lanzas lo han atado  
y envíanle a decir  
que el tributo está llegado,  
que envíe sus cogedores,  
que luego será pagado;

mas que si él va en persona  
no será desacatado,  
pero que enviase aquellos  
de quien fuera aconsejado.  
Cuando esto oyera el rey,  
y que solo se ha quedado,  
volvióse para don Diego,  
consejo le ha demandado.  
Don Diego, como sagaz,  
este consejo le ha dado:  
-Desterrédesme, señor,  
como que yo lo he causado,  
y así cobraréis la gracia  
de los vuestros hijosdalgo.  
Otorgó el rey el consejo:  
a decir les ha enviado  
que quien le dio tal consejo  
será muy bien castigado,  
que hidalgos de Castilla  
no son para haber pechado.  
Muy alegres fueron todos,  
todo se hubo apaciaguado.  
Desterraron a don Diego  
por lo que no había pecado;  
mas dende a pocos días  
a Castilla fue tornado.  
El bien de la lealtad  
por ningún precio es comprado.

## ROMANCE DE LOS CARVAJALES

Válasme nuestra señora  
cual dizen de la Ribera  
donde el buen rey don Fernando  
tuvo la su cuarentena.  
Desde el miércoles corvillo  
hasta el jueves de la cena  
que el rey no hizo la barba  
ni peino la su cabeza.  
Una silla era su cama,  
un canto por cabecera,  
los quarenta pobres comen  
cada día a la su mesa;  
de lo que a los pobres sobra  
el rey haze la su cena,

con vara de oro en su mano  
bien hace servir la mesa.  
Dícenle sus caballeros:  
-¿dónde irás tener la fiesta?  
-A Jaén, dice, señores,  
con mi señora la reina.  
Después que estuvo en Jaén  
y la fiesta hubo pasado,  
pártese para Alcaudete,  
ese castillo nombrado;  
el pie tiene en el estribo  
que aún no se había apeado,  
cuando le daban querella  
de dos hombres hijosdalgo,  
y la querella le daban  
dos hombres como villanos,  
abarcas traen calzadas  
y agujadas en las manos:  
-Justicia, justicia, rey,  
pues que somos tus vasallos,  
de don Pedro Carvajal  
y de don Alonso su hermano,  
que nos corren nuestras tierras  
y nos robaban el campo,  
y nos fuerzan las mujeres  
a tuerto y desaguizado.  
Comíannos la cebada  
sin después querer pagallo  
hazen otras desverguenzas  
que verguenza era contallo.  
-Yo hare de ello justicia,  
tornáos a vuestro ganado.  
Manda pregonar el rey  
y por todo su reinado,  
de cualquier que los hallase  
le daría buen hallazgo.  
Hallólos el Almirante  
allá en Medina del Campo,  
comprando muy ricas armas,  
jaezes para caballos.  
-Presos, presos, caballeros,  
presos, presos, hijosdalgo.  
-No por vos, el Almirante  
si de otro no traéis mandado.  
-Estad presos, caballeros,  
que del rey traigo recaudo.

-Plácenos, el Almirante,  
por cumplir el su mandado.  
Por las sus jornadas ciertas  
en Jaén habían entrado.  
-Manténgate Dios, el rey.  
-Mal vengades hijosdalgo.  
Mándales cortar los pies,  
mándales cortar las manos,  
y mándalos despeñar  
de aquella peña de Martos.  
Allí hablara el uno de ellos,  
el menor y más osado:  
-¿Por qué lo haces, el rey,  
por qué haces tal mandado?  
Querellámonos, el rey,  
para ante el soberano,  
que dentro de treinta días  
vais con nosotros a plazo  
y ponemos por testigos  
a san Pedro y a san Pablo;  
ponemos por escribano  
al apostol Santiago.  
El rey, no mirando en ello,  
hizo cumplir su mandado,  
por la falsa información  
que los villanos le han dado;  
y muertos los Carvajales,  
que lo habían emplazado,  
antes de los treinta días  
él se fallará muy malo,  
y desque fueron cumplidos,  
en el postrer día del plazo,  
fue muerto dentro en León  
do la sentencia hubo dado.

#### ENTRE LAS GENTES SE SUENA...

Entre las gentes se suena,  
y no por cosa sabida,  
que de ese buen Maestre  
don Fadrique de Castilla,  
la reina estaba preñada;  
otros dicen que parida.  
No se sabe por de cierto,  
mas el vulgo lo decía:



ellos piensan que es secreto  
ya esto no se escondía.  
La reina con su [...] por Alonso Pérez envía,  
mandóle que viniese de noche y no de día,  
secretario es del Maestre,  
en quien fiarse podía.  
Cuando lo tuvo delante,  
de esta manera decía:  
-¿Adónde está el Maestre?  
¿Qué es de él, que no parecía?  
¡Para ser de sangre real  
ha hecho grande villanía!  
Ha deshonrado mi casa,  
y dícese por Sevilla  
que una de mis doncellas  
del Maestre está parida.  
-El Maestre, mi señora,  
tiene cercada a Coimbra,  
y si vuestra alteza manda,  
yo luego lo llamaría;  
y sepa vuestra alteza  
que el Maestre no se escondía:  
lo que vuestra alteza dice  
debe ser muy gran mentira.  
-No lo es, dijo la reina,  
que yo te lo mostraría.  
Mandara sacar un niño  
que en su palacio tenía,  
sacólo su camarera  
envuelto en una faldilla.  
-Mira, mira, Alonso Pérez,  
el niño, ¿a quién parecía?  
-Al Maestre, mi señora,  
Alonso Pérez decía.  
-Pues dadlo luego a criar,  
y a nadie esto se diga.  
Sálese Alonso Pérez,  
ya se sale de Sevilla.  
Muy triste queda la reina,  
que consuelo no tenía,  
llorando de los sus ojos,  
de la su boca decía:  
-Yo, desventurada reina,  
más que cuantas son nacidas,

casáronme con el rey  
por la desventura mía.  
De la noche de la boda  
nunca más visto lo había,  
y su hermano el Maestre  
me ha tenido compañía.  
Si esto ha pasado,  
toda la culpa era mía.  
Si el rey don Pedro lo sabe,  
de ambos se vengaría,  
mucho más de mí, la reina,  
por la mala suerte mía.  
Ya llegaba Alonso Pérez  
a Llerena, aquesa villa;  
puso el infante a criar  
en poder de una judía,  
criada fue del Maestre,  
Paloma por nombre había;  
y como el rey don Enrique  
reinase luego en Castilla,  
tomara aquel infante  
y almirante lo hacía:  
hijo era de su hermano,  
como el romance decía.

#### ROMANCE DE DON FADRIQUE

Yo me estaba allá en Coimbra,  
que yo me la hube ganado,  
cuando me vinieron cartas  
del rey don Pedro, mi hermano,  
que fuese a ver los torneos  
que en Sevilla se han armado.  
Yo, Maestre sin ventura,  
yo, Maestre desdichado,  
tomara trece de mula,  
venticinco de caballo,  
todos con cadenas de oro,  
de jubones de brocado.  
Jornada de quince días  
en ocho la había andado.  
A la pasada de un río,  
pasándole por el vado,  
cayó mi mula conmigo,  
perdí mi puñal dorado,

ahogáraseme un paje,  
de los míos más privado,  
criado era en mi sala  
y de mí muy regalado.  
Con todas estas desdichas  
a Sevilla hube llegado;  
A la puerta Macarena  
encontré con un ordenado,  
ordenado de evangelio,  
que misa no había cantado.  
-Manténgate Dios, Maestro,  
Maestre, bien seáis llegado.  
Hoy te ha nacido hijo,  
hoy cumples ventiún años.  
Si te plugiese, Maestro,  
volvamos a bautizarlo,  
que yo sería el padrino,  
tú, Maestro, el ahijado.  
Allí hablara el Maestro,  
bien oiréis lo que ha hablado:  
-No me lo mandéis, señor,  
padre, no queráis mandarlo,  
que voy a ver qué me quiere  
el rey don Pedro, mi hermano.  
Di de espuelas a mi mula,  
en Sevilla me hube entrado.  
De que no vi tela puesta,  
ni vi caballero armado,  
fui para los palacios  
del rey don Pedro, mi hermano.  
En entrando por las puertas,  
las puertas me habían cerrado;  
quitáronme la mi espada,  
la que traía a mi lado,  
quitáronme mi compañía,  
la que me había acompañado.  
Los míos, desde esto vieron,  
de traición me han avisado,  
que me saliese yo fuera  
que ellos me pondrían en salvo.  
Yo, como estaba sin culpa,  
de nada hube curado.  
Fui para el aposento  
del rey don Pedro, mi hermano.  
-Mantengaos Dios, el rey,  
y a todos de cabo a cabo.

-Mal hora vengáis, Maestre,  
Maestre, mal seáis llegado.  
Nunca nos venís a ver  
sino una vez en el año,  
y ésta que venís, Maestre,  
es por fuerza o por mandado.  
Vuestra cabeza, Maestre,  
mandada está en aguinaldo.  
-¿Por qué es aqueso, buen rey?  
nunca os hice desaguisado,  
ni os dejé yo en la lid,  
ni con moros peleando.  
-Venid acá, mis porteros,  
hágase lo que he mandado.  
Aún no lo hubo bien dicho,  
la cabeza le han cortado;  
a doña María de Padilla  
en un plato la ha enviado.  
Así hablaba con ella,  
como si estuviera sano,  
las palabras que le dice  
de esta suerte está hablando:  
-Aquí pagaréis, traidor,  
lo de antaño y lo de hogaño,  
el mal consejo que diste  
al rey don Pedro, tu hermano.  
Asióla por los cabellos,  
echádosela a un alano;  
el alano es del Maestre,  
púsola sobre un estrado,  
a los aullidos que daba  
atronó todo el palacio.  
Allí demandara el rey:  
-¿Quién hace mal a ese alano?  
Allí respondieron todos  
a los cuales ha pesado:  
-Con la cabeza lo ha, señor,  
del Maestre, vuestro hermano.  
Allí hablara una su tía  
que tía era de entrambos:  
-Cuán mal lo mirastes, rey,  
rey, qué mal lo habéis mirado.  
Por una mala mujer  
habéis muerto un tal hermano.  
Aún no lo había bien dicho  
cuando ya le había pesado.

Fuese para doña María,  
de esta suerte le ha hablado:  
-Prendedla, mis caballeros,  
ponédmela a buen recaudo,  
que yo le daré tal castigo  
que a todos sea sonado.  
En cárceles muy oscuras  
allí la había aprisionado,  
él mismo le da a comer,  
él mismo con la su mano,  
no se fía de ninguno,  
sino de un paje que ha criado.

### ROMANCE DEL REY DON PEDRO EL CRUEL I

Por los campos de Jerez  
a caza va el rey don Pedro;  
en llegando a una laguna,  
allí quiso ver un vuelo.  
Vido volar una garza,  
disparóle un sacre nuevo,  
remontárale un neblí,  
a sus pies cayera muerto.  
A sus pies cayó el neblí,  
túvolo por mal agüero.  
Tanto volaba la garza,  
parece llegar al cielo.  
Por donde la garza sube  
vio bajar un bulto negro;  
mientras más se acerca el bulto,  
más temor le va poniendo,  
con el abajarse tanto,  
parece llegar al suelo,  
delante de su caballo,  
a cinco pasos de trecho;  
De él salió un pastorcico,  
sale llorando y gimiendo,  
la cabeza desgreñada,  
revuelto trae el cabello,  
con los pies llenos de abrojos  
y el cuerpo lleno de vello;  
en su mano una culebra,  
y en la otra un puñal sangriento;  
en el hombro una mortaja,  
una calavera al cuello;

a su lado, de trailla,  
traía un perro negro,  
los aullidos que daba  
a todos ponían gran miedo;  
y a grandes voces decía:  
-Morirás, el rey don Pedro,  
que mataste sin justicia  
los mejores de tu reino:  
mataste tu propio hermano,  
el Maestre, sin consejo,  
y desterraste a tu madre,  
a Dios darás cuenta de ello.  
Tienes presa a doña Blanca,  
enojaste a Dios por ello,  
que si tornas a quererla  
darte ha Dios un heredero,  
y si no, por cierto sepas  
te vendrá desmán por ello;  
serán malas las tus hijas  
por tu culpa y mal gobierno,  
y tu hermano don Enrique  
te habrá de heredar el reino;  
morirás a puñaladas,  
tu casa será el infierno.  
Todo esto recontado,  
despareció el bulto negro.

## ROMANCE DEL REY DON PEDRO EL CRUEL II

Doña María de Padilla,  
no os me mostredes triste, no  
que si me casé dos veces  
hícelo por vuestro amor,  
y por hacer menosprecio  
a doña Blanca de Borbón.  
Envió luego a Sidonia  
que me labren un pendón,  
será de color de sangre,  
de lágrimas su labor;  
tal pendón, doña María,  
se hace por vuestro amor.  
Fue a llamar a Alonso Ortiz,  
que es un honrado varón,  
para que fuese a Medina  
a dar fin a la labor.

Respondiera Alonso Ortiz:

-Eso, señor, no haré yo,  
que quien mata a su señora  
es aleve a su señor.

El rey no le dijo nada,  
en su cámara se entró  
enviara dos maceros,  
los cuales él escogió.

Estos fueron a la reina,  
halláronla en oración.

La reina como los vido  
casi muerta se calló,  
mas después en sí tornada,  
con esfuerzo les habló:

-Ya sé a qué venis, amigos,  
que mi alma lo sintió;  
y pues lo que está ordenado  
no se puede excusar, no.

Di, Castilla, ¿qué te hice?

No por cierto, no traición.

¡Oh Francia mi dulce tierra!

¡Oh mi casa de Borbón!

Hoy cumplo dieciséis años  
en los cuales muero yo;  
el rey no me ha conocido,  
con las vírgenes me voy.

Doña María de Padilla,

esto te perdono yo;

por quitarte de cuidado  
lo hace el rey mi señor.

Los maceros le dan priesa,

ella pide confesión:

perdónalos a ellos,

y puesta en contemplación

danle golpes con las mazas:

así la triste murió.

## ROMANCE DEL PRIOR DE SAN JUAN

Don Rodrigo de Padilla,  
aquel que Dios perdonase,  
tomara e rey por la mano  
y apartólo en puridade

-Un castillo está en Consuegra  
que en el mundo no le hay tale,

más para vos vale, el rey,  
que para el prior de Sant Juane.  
Convidédesle vos, el rey,  
convidédesle a cenare,  
la cena que vos le diésedes  
sea como en Toro a don Juane,  
que le cortéis la cabeza  
sin ninguna piedade:  
desque se la hayáis cortado,  
en tenencia me lo dade.  
Ellos en aquesto estando,  
el prior llegado hae.  
-Mantenga Dios a tu Alteza,  
y a tu corona reale.  
-Bien vengades vos, Prior,  
digades me la verdade:  
¿el castillo de Consuegra,  
decidme, por quién estáe?  
-El castillo con la villa  
está todo a tu mandar.  
-Pues convídoos, el Prior,  
para conmigo a cenar.  
-Pláceme, dijo el Prior,  
de muy buena voluntad.  
Deme licencia tu Alteza,  
licencia me quiera dar,  
mensajeros nuevos tengo,  
irlos quiero aposentar.  
-Vais con Dios, el buen Prior,  
luego vos queráis tornar.  
Vase para la cocina,  
donde el cocinero está;  
así hablaba con él  
como si fuera su igual:  
-Toma estos mis vestidos,  
los tuyos me quieras dar;  
ya después de medio día  
salido se ha a pasear.  
Vase a la caballeriza  
donde el macho fue a estare.  
-De tres ya me has escapado,  
con esta cuatro serane,  
y si de ésta me escapas,  
de oro te haré herrare.  
De presto le echó la silla,  
y comienza de caminar.



Media noche era por filo,  
los gallos querían cantar  
cuando se entró por Toledo,  
por Toledo, esa ciudad.  
Antes que el gallo cantase  
a Consuegra fue a llegar.  
Halló las guardas velando,  
y empiézales de le hablar:  
-Digádesme, veladores,  
digádesme la verdad,  
¿el castillo de Consuegra,  
cúyo es y a qué mandar?  
-El castillo con la villa  
es el prior de San Juan.  
-Pues abrideme las puertas,  
catalde aquí donde estáe.  
La guarda desque lo vido  
abriólas de par en par.  
-Tomádesme ese macho,  
de él me querades curare:  
dejádesme a mí la vela,  
porque yo quiero velare.  
¡Velá, velá, veladores,  
que rabia os quiera matare!  
que quien a buen señor sirve,  
ese galardón le dane.  
Y estando él en aquesto  
el buen rey llegado hae:  
halló las guardas velando,  
comiénzales de hablare:  
-Digádesme, veladores,  
que Dios os quiera guardare:  
¿el castillo de Consuegra,  
dígades, por quién está?  
-El castillo con la villa,  
por el Prior de San Juan.  
-Pues abrádesme las puertas;  
catalde aquí donde está.  
-Afuera, afuera, el buen rey,  
que el Prior llegado ha.  
-¡Macho rucio, macho rucio,  
muermo te quiera matar!  
¡siete caballos me cuestas,  
y con este ocho serán!  
Abridme, buen Prior,  
allá me dejéis entrar;

que por mi corona os juro  
de nunca he haceros mal.  
-Hacerlo he esto, buen rey,  
que agora en mi mano está.

#### ROMANCE DEL REY DON RODRIGO I

Amores trata Rodrigo,  
descubierto ha su cuidado;  
a la Cava se lo dice  
de quien anda enamorado;  
-Mira, Cava; mira, Cava;  
mira, Cava, que te hablo;  
darte he yo mi corazón  
y estaría a tu mandado.  
La Cava, como es discreta,  
a burlas lo habla echado;  
respondió muy mesurada  
y el gesto muy abajado:  
-Como lo dice tu alteza,  
debe estar de mí burlando;  
no me lo mande tu alteza,  
que perdería gran ditado.  
Don Rodrigo le responde  
que conceda en lo rogado.  
Ella hincada de rodillas,  
él estala enamorando;  
sacándole está aradores  
de las sus jarifas manos.  
Fuese el rey dormir la siesta,  
por la Cava había enviado;  
cumplió el rey su voluntad  
más por fuerza que por grado,  
por lo cual se perdió España  
por aquel tan gran pecado.  
La malvada de la Cava  
a su padre lo ha contado.  
Don Julián, que es traidor,  
con los moros se ha concertado  
que destruyen España  
por le haber así injuriado.

#### ROMANCE DEL REY DON RODRIGO II

En Ceuta está don Julián,  
en Ceuta la bien nombrada;  
para las partes de aliende  
quiere enviar su embajada.  
Moro viejo la escribía  
y el conde se la notaba;  
después de haberla escrito  
al moro luego matara.  
Embajada es de dolor,  
dolor para toda España;  
las cartas van al rey moro  
en las cuales le juraba  
que si le daba aparejo  
le dará por suya España.  
España, España, ¡ay de ti!  
en el mundo tan nombrada,  
la mejor de las partidas,  
la mejor y más ufana,  
donde nace el fino oro  
y la plata no faltaba,  
dotada de hermosura  
y en proezas extremada;  
por un perverso traidor  
toda eres abrasada,  
todas tus ricas ciudades  
con su gente tan galana  
las domeñan hoy los moros  
por nuestra culpa malvada,  
si no fueran las Asturias,  
por ser la tierra tan brava.  
El triste rey don Rodrigo,  
el que entonces te mandaba,  
viendo sus reinos perdidos,  
sale a la campal batalla,  
el cual en grave dolor  
enseña su fuerza brava;  
mas tantos eran los moros  
que han vencido la batalla.  
No parece el rey Rodrigo,  
ni nadie sabe do estaba.  
¡Maldito de ti, don Oppas,  
traidor y de mala andanza!  
En esta negra conseja  
uno a otro se ayudaba.  
¡Oh dolor sobremanera!  
¡Oh, cosa nunca pensada!,

que por sola una doncella,  
la cual Cava se llamaba,  
causen estos dos traidores  
que España sea domeñada,  
y perdido el rey señor,  
sin nunca de él saber nada.

### ROMANCE DEL REY DON RODRIGO III

Los vientos eran contrarios,  
la luna estaba crecida,  
los peces daban gemidos  
por el mal tiempo que hacía,  
cuando el buen rey don Rodrigo  
junto a la Cava dormía,  
dentro de una rica tienda  
de oro bien guarnecida.  
Trescientas cuerdas de plata  
que la tienda sostenían;  
dentro había cien doncellas  
vestidas a maravilla:  
las cincuenta están tañendo  
con muy extraña armonía.  
las cincuenta están cantando  
con muy dulce melodía.  
Allí habló una doncella  
que Fortuna se decía:  
-Si duermes, rey don Rodrigo,  
despierta por cortesía.  
y verás tus malos hados,  
tu peor postrimería,  
y verás tus gentes muertas,  
y tu batalla rompida,  
y tus villas y ciudades  
destruidas en un día,  
tus castillos fortalezas  
otro señor los regía.  
Si me pides quién lo ha hecho,  
yo muy bien te lo diría:  
ese conde don Julián  
por amores de su hija,  
porque se la deshonraste  
y más de ella no tenía  
juramento viene echando  
que te ha de costar la vida.

Despertó muy congojado  
con aquella voz que oía;  
con cara triste y penosa  
de esta suerte respondía:  
-Mercedes a ti, Fortuna,  
de esta tu mensajería.  
Estando en esto ha llegado  
uno que nueva traía  
cómo el conde don Julián  
las tierras le destruía.

#### ROMANCE DEL REY DON RODRIGO IV

Las huestes de don Rodrigo  
desmayaban y huían,  
cuando en la octava batalla  
sus enemigos vencían.  
Rodrigo deja sus tiendas  
y del real se salía;  
solo va el desventurado,  
que no lleva compañía,  
el caballo de cansado  
ya mudar no se podía,  
camina por donde quiere,  
que no le estorba la vía.  
El rey va tan desmayado  
que sentido no tenía;  
muerto va de sed y hambre  
que de verle era mancilla,  
iba tan tinto de sangre  
que una brasa parecía.  
Las armas lleva abolladas,  
que eran de gran pedrería,  
la espada lleva hecha sierra  
de los golpes que tenía,  
el almete, de abollado,  
en la cabeza se le hundía,  
la cara lleva hinchada  
del trabajo que sufría.  
Subióse encima de un cerro,  
el más alto que veía;  
desde allí mira su gente  
cómo iba de vencida;  
de allí mira sus banderas  
y estandartes que tenía,

cómo están todos pisados  
que la tierra los cubría;  
mira por los capitanes,  
que ninguno parecía;  
mira el campo tinto en sangre,  
la cual arroyos corría.  
El triste, de ver aquesto,  
gran mancilla en sí tenía;  
llorando de los sus ojos  
de esta manera decía:  
-Ayer era rey de España,  
hoy no lo soy de una villa;  
ayer villas y castillos,  
hoy ninguno poseía;  
ayer tenía criados  
y gente que me servía,  
hoy no tengo una almena  
que pueda decir que es mía.  
¡Desdichada fue la hora,  
desdichado fue aquel día  
en que nací y heredé  
la tan grande señoría,  
pues lo había de perder  
todo junto y en un día!  
¡Oh muerte!, ¿por qué no vienes  
y llevas esta alma mía  
de aqueste cuerpo mezquino,  
pues se te agradecería?

#### ROMANCE DEL REY DON RODRIGO V

Después que el rey don Rodrigo  
a España perdido había,  
íbese desesperado  
por donde más le placía.  
Métese por las montañas,  
las más espesas que vía,  
porque no le hallen los moros  
que en su seguimiento iban.  
Topado ha con un pastor  
que su ganado traía,  
díjole: -Dime, buen hombre,  
lo que preguntarte quería:  
si hay por aquí poblado  
o alguna casería

donde pueda descansar,  
que gran fatiga traía.  
El pastor respondió luego  
que en balde la buscaría,  
porque en todo aquel desierto  
sola una ermita había,  
donde estaba un ermitaño  
que hacía muy santa vida.  
El rey fue alegre de esto  
por allí acabar su vida;  
pidió al hombre que le diese  
de comer, si algo tenía.  
El pastor sacó un zurrón,  
que siempre en él pan traía;  
diole de él y de un tasajo  
que acaso allí echado había;  
el pan era muy moreno,  
al rey muy mal le sabía,  
las lágrimas se le salen,  
detener no las podía,  
acordándose en su tiempo  
los manjares que comía.  
Después que hubo descansado  
por la ermita le pedía;  
el pastor le enseñó luego  
por donde no erraría;  
el rey le dio una cadena  
y un anillo que traía,  
joyas son de gran valor,  
que el rey en mucho tenía.  
Comenzando a caminar,  
ya cerca el sol se ponía,  
llegado es a la ermita  
que el pastor dicho le había.  
Él, dando gracias a Dios,  
luego a rezar se metía;  
después que hubo rezado  
para el ermitaño se iba,  
hombre es de autoridad  
que bien se le parecía.  
Preguntóle el ermitaño  
cómo allí fue su venida;  
el rey, los ojos llorosos,  
aquesto le respondía:  
-El desdichado Rodrigo  
yo soy, que rey ser solía;

véngome a hacer penitencia  
contigo en tu compañía;  
no recibas pesadumbre,  
por Dios y Santa María.  
El ermitaño se espanta,  
por consolarlo decía:  
-Vos cierto habéis elegido  
camino cual convenía  
para vuestra salvación,  
que Dios os perdonaría.  
El ermitaño ruega a Dios  
por si le revelaría  
la penitencia que diese  
al rey, que le convenía.  
Fuele luego revelado  
de parte de Dios un día  
que le meta en una tumba  
con una culebra viva;  
y esto tome en penitencia  
por el mal que hecho había.  
El ermitaño al rey  
muy alegre se volvía,  
contóselo todo al rey  
como pasado le había.  
El rey, de esto muy gozoso,  
luego en obra lo ponía:  
métese como Dios manda  
para allí acabar su vida.  
El ermitaño muy santo  
mírale al tercero día,  
dice: -¿Cómo os va, buen rey?  
¿Vaos bien con la compañía?  
-Hasta ahora no me ha tocado,  
porque Dios no lo quería;  
ruega por mí, el ermitaño,  
porque acabe bien mi vida.  
El ermitaño lloraba,  
gran compasión le tenía,  
comenzóle a consolar  
y esforzar cuanto podía.  
Después vuelve el ermitaño  
a ver si ya muerto había;  
halló que estaba rezando  
y que gemía y plañía;  
preguntóle cómo estaba.  
-Dios es en la ayuda mía,



respondió el buen rey Rodrigo,  
la culebra me comía;  
cómeme ya por la parte  
que todo lo merecía,  
por donde fue el principio  
de la mi muy gran desdicha.  
El ermitaño lo esfuerza,  
el buen rey allí moría.  
Aquí acabó el rey Rodrigo,  
al cielo derecho se iba.

#### ROMANCE DEL DUQUE DE ARJONA

En Arjona estaba el duque  
y el buen rey en Gibraltar,  
envióle un mensajero  
que le viniese a hablar.  
Malaventurado el duque  
vino luego sin tardar;  
jornada de quince días  
en ocho la fuera a andar.  
Hallaba las mesas puestas  
y aparejado el yantar,  
y desque hubieron comido,  
vanse a un jardín a holgar.  
Andándose paseando,  
el rey comenzó a hablar:  
-De vos, el duque de Arjona,  
grandes querellas me dan:  
que forzades las mujeres  
casadas y por casar,  
que les bebíaides el vino  
y les comíaides el pan,  
que les tomáis la cebada,  
sin se la querer pagar.  
-Quien os lo dijo, buen rey,  
no os dijera la verdad.  
-Llamaisme a mi camarero  
de mi cámara real,  
que me trajese unas cartas  
que en mi barjuleta están.  
Védeslas aquí, el duque,  
no me lo podéis negar.  
Preso, preso, caballeros,  
preso de aquí lo llevad:

entregadlo al de Mendoza,  
ese mi alcalde el leal.

## ROMANCE DE DON GARCÍA

A tal anda don García  
por un adarve adelante,  
saetas de oro en la mano,  
en la otra un arco trae,  
maldiciendo a la fortuna,  
grandes querellas le dae:  
-Crióme el rey de pequeño,  
hízome Dios barragane,  
diome armas y caballo,  
por do todo hombre más vale,  
diérame a doña María  
por mujer y por iguale,  
diérame a cien doncellas  
para ella acompañare,  
diome el castillo de Ureña  
para con ella casare,  
diérame cien caballeros  
para el castillo guardare,  
basteciómelo de vino,  
basteciómelo de pane,  
basteciólo de agua dulce,  
que en el castillo no la haye.  
Cercáronme los moros  
la mañana de San Juane;  
siete años son pasados,  
el cerco no quieren quitare;  
veo morir a los míos,  
no teniendo qué les dare,  
póngolos por las almenas,  
armados como se estane,  
porque pensasen los moros  
que podrían pelear.  
En el castillo de Ureña  
no hay sino un sólo pane,  
y si le doy a mis hijos,  
la mi mujer ¿qué harae?,  
si lo como yo, mezquino,  
los míos se quejarane.  
Hizo el pan cuatro pedazos  
y arrojólos al reale:

el un pedazo de aquellos  
a los pies del rey fue a dare.  
-Alá pese a mis moros,  
a Alá le quiera pesare,  
de las sobras del castillo  
nos bastecen el reale.  
Manda tocar los clarines  
y su cerco luego alzare.

#### ROMANCE DE LA LINDA INFANTA

Estaba la linda infanta  
a la sombra de una oliva,  
peine de oro en las sus manos,  
los sus cabellos bien cría.  
Alzó los ojos al cielo  
en contra do el sol salía,  
vio venir un fuste armado  
por Guadalquivir arriba;  
dentro venía Alfonso Ramos,  
almirante de Castilla.  
-Bien vengáis, Alfonso Ramos,  
buena sea tu venida.  
¿Y qué nueva me traedes  
de mi flota bien guarnida?  
-Nuevas te traigo, señora,  
si me aseguras la vida.  
-Diéselas, Alfonso Ramos,  
que segura te sería.  
-Allá llevan a Castilla  
los moros de la Berbería.  
-Si no me fuese por qué,  
la cabeza te cortarían.  
-Si la mía me cortases,  
la tuya te costaría.

#### ROMANCE DE BERNARDO DEL CARPIO I

En los reinos de León  
el casto Alfonso reinaba;  
hermosa hermana tenía,  
doña Jimena se llama;  
enamorárase de ella  
ese conde de Saldaña,

mas no vivía engañado,  
porque la infanta lo amaba.  
Muchas veces fueron juntos,  
que nadie lo sospechaba;  
de las veces que se vieron  
la infanta quedó preñada.  
La infanta parió a Bernardo,  
y luego monja se entraba.  
Mandó el rey prender al conde  
y ponerle muy gran guarda.

## ROMANCE DE BERNARDO DEL CARPIO II

Por las riberas de Arlanza  
Bernardo el Carpio cabalga,  
en un caballo morcillo  
enjaezado de grana;  
gruesa lanza en la mano  
armado de todas armas.  
Toda la gente de Burgos  
le mira como espantada,  
porque no se suele armar  
sino a cosa señalada.  
También lo miraba el rey,  
que fuera vuela una garza;  
diciendo estaba a los suyos:  
-Esta es una buena lanza;  
si no es Bernardo del Carpio,  
este es Muza el de Granada.  
Ellos estando en aquesto,  
Bernardo que allí llegaba;  
ya sosegando el caballo,  
no quiso dejar la lanza.  
Mas puesta encima del hombro  
al rey de esta suerte hablaba:  
-Bastardo me llaman, rey,  
siendo hijo de tu hermana;  
y del noble Sancho Díaz,  
ese conde de Saldaña;  
que ninguno otro no osaba;  
dicen que ha sido traidor,  
y mala mujer tu hermana;  
tú y los tuyos lo habéis dicho,  
miente por medio la barba;  
mi padre no fue traidor,

ni mi madre mujer mala,  
porque cuando fui engendrado  
ya mi madre era casada.  
Pusiste a mi padre en hierros,  
y a mi madre en orden santa,  
y porque no herede yo  
quieres dar tu reino a Francia.  
Morirán los castellanos  
antes de ver tal jornada;  
montañeses y leoneses,  
y esa gente asturiana  
y ese rey de Zaragoza  
me prestará su compañía  
para salir contra Francia  
y darle cruda batalla;  
y si buena me saliere  
será el bien de toda España;  
si mala, por la república  
moriré yo en la demanda.  
Mi padre mando que sueltes,  
pues me diste la palabra:  
si no, en campo, como quiera  
te será bien damandada.

### ROMANCE DE BERNARDO DEL CARPIO III

Con cartas y mensajeros  
el rey al Carpio envió;  
Bernardo, como es discreto,  
de traición se receló;  
las cartas echó en el suelo  
y al mensajero habló:  
-Mensajero eres, amigo,  
no mereces culpa, no,  
mas al rey que acá te envía  
dígasle tú esta razón:  
que no lo estimo yo a él  
ni aun a cuantos con él son;  
mas por ver lo que me quiere  
todavía allá iré yo.  
Y mandó juntar los suyos,  
de esta suerte les habló:  
-Cuatrocientos sois, los míos,  
los que comedes mi pan:  
los ciento irán al Carpio,

para el Carpio guardar;  
los ciento por los caminos,  
que a nadie dejan pasar;  
doscientos iréis conmigo  
para con el rey hablar;  
si mala me la dijere,  
peor se la he de tornar.  
Por sus jornadas contadas  
a la corte fue a llegar:  
-Dios os mantenga, buen rey,  
y a cuantos con vos están.  
-Mal vengades vos, Bernardo,  
traidor, hijo de mal padre,  
dite yo el Carpio en tenencia,  
tú tómaslo en heredad.  
-Mentides, el rey, mentides,  
que no dices la verdad,  
que si yo fuese traidor,  
a vos os cabría en parte.  
Acordárseos debía  
de aquella del Encinal,  
cuando gentes extranjeras  
allí os trataron tan mal,  
que os mataron el caballo  
y aun a vos querían matar;  
Bernardo, como traidor,  
de entre ellos os fue a sacar.  
Allí me disteis el Carpio  
de juro y de heredad,  
prometístesme a mi padre,  
no me guardaste verdad.  
-Prendedlo, mis caballeros,  
que igualado se me ha.  
-Aquí, aquí los mis doscientos,  
los que comedes mi pan,  
que hoy era venido el día  
que honra habemos de ganar.  
El rey, de que aquesto viera,  
de esta suerte fue a hablar:  
-¿Qué ha sido aquesto, Bernardo,  
que así enojado te has?  
¿lo que hombre dice de burla  
de veras vas a tomar?  
Yo te do el Carpio, Bernardo,  
de juro y de heredad.  
-Aquesas burlas, el rey,

no son burlas de burlar;  
llamásteme de traidor,  
traidor, hijo de mal padre;  
el Carpio yo no lo quiero,  
bien lo podéis vos guardar,  
que cuando yo lo quisiere,  
muy bien lo sabré ganar.

## ROMANCE DEL CONDE FERNÁN GONZÁLEZ I

Castellanos y leoneses  
tienen grandes divisiones,  
el conde Fernán González  
y el buen rey don Sancho Ordóñez;  
sobre el partir de las tierras,  
ahí pasan malas razones:  
llamábanse de hi-de-putas,  
hijos de padres traidores;  
echan mano a las espadas,  
derriban ricos mantones.  
No les pueden poner tregua  
cuantos en la corte sone;  
pónenselas dos frailes,  
aguesos benditos monjes,  
que el uno es tío del rey,  
el otro hermano del conde.  
Pónenlas por quince días,  
que no pueden por más, no,  
que se vayan a los prados  
que dicen de Carrión.  
Si mucho madruga el rey,  
el conde no dormía, no.  
El conde partió de Burgos,  
y el rey partió de León;  
venido se han a juntar  
al vado de Carrión,  
y a la pasada del río  
movieron una cuestión:  
los del rey, que pasarían,  
y los del conde, que no.  
El rey, como era risueño,  
la su mula revolvió,  
el conde, con lozanía,  
su caballo arremetió;  
con el agua y el arena

al buen rey le salpicó.  
Allí hablara el buen rey,  
su gesto muy demudado:  
-Buen conde Fernán González,  
mucho sois desmesurado,  
si no fuera por las treguas  
que los monjes nos han dado,  
la cabeza de los hombros  
ya yo os la hubiera quitado,  
y con la sangre vertida  
yo tiñiera aqueste vado.  
El conde le respondiera,  
como aquel que era osado:  
-Eso que decís, buen rey,  
véolo mal aliñado:  
vos venís en gruesa mula,  
yo en un ligero caballo;  
vos traéis sayo de seda,  
yo traigo un arnés trenzado;  
vos traéis alfanje de oro,  
yo traigo lanza en mi mano  
vos traéis cetro de rey,  
yo un venablo acerado;  
vos con guantes olorosos,  
yo con los de acero claro;  
vos con la gorra de fiesta,  
yo con un casco afinado;  
vos traéis ciento de mula,  
yo trescientos de a caballo.  
Ellos en aquesto estando,  
los frailes que han allegado:  
-¡Tate, tate, caballeros!  
¡Tate, tate, hijosdalgo!  
¡Cuán mal cumplisteis las treguas  
que nos habíades mandado!  
Allí hablara el buen rey:  
-Yo las cumpliré de grado.  
Pero respondiera el conde:  
-Yo de pies puesto en el campo.  
Cuando vido aquesto el rey,  
no quiso pasar el vado;  
vuélvese para sus tierras,  
malamente va enojado,  
grandes bascas va haciendo,  
reciamente va jurando,  
que había de matar al conde



y destruir su condado.  
Y mandó llamar a cortes,  
por los grandes ha enviado;  
todos ellos son venidos,  
sólo el conde ha faltado.  
Mensajero se le hace  
a que cumpla su mandado;  
el mensajero que fue  
de esta suerte le ha hablado.

## ROMANCE DEL CONDE FERNÁN GONZÁLEZ II

-Buen conde Fernán González,  
el rey envía por vos,  
que vayades a las cortes  
que se hacían en León;  
que si vos allá vais, conde,  
daros han buen galardón:  
daros ha a Palenzuela  
y a Palencia la mayor,  
daros ha a las nueve villas,  
con ellas a Carrión,  
daros ha a Torquemada,  
la torre de Mormojón.  
Buen conde, si allá no ides  
daros hían por traidor.  
Allí respondiera el conde  
y dijera esta razón:  
-Mensajero eres, amigo,  
no mereces culpa, no;  
yo no he miedo al rey,  
ni a cuantos con él son.  
Villas y castillos tengo,  
todos a mi mandar son;  
de ellos me dejó mi padre,  
de ellos me ganara yo;  
los que me dejó el mi padre  
poblélos de ricos hombres,  
las que me ganara yo  
poblélas de labradores;  
quien no tenía más que un buey  
dábale otro, que eran dos,  
al que casaba su hija  
dole yo muy rico don;  
cada día que amanece

por mí hacen oración,  
no la hacían por el rey,  
que no lo merece, non,  
él les puso muchos pechos  
y quitáraselos yo.

## ROMANCE DE LOS INFANTES DE LARA I

¡Ay Dios, qué buen caballero  
fue don Rodrigo de Lara,  
que mató cinco mil moros  
con trescientos que llevaba!  
Si aqueste muriera entonces,  
¡qué grande fama dejara!,  
no matara a sus sobrinos,  
los siete infantes de Lara,  
ni vendiera sus cabezas  
al moro que las llevaba.  
Ya se trataban sus bodas  
con la linda doña Lambra.  
Las bodas se hacen en Burgos,  
las tornabodas en Salas;  
las bodas y tornabodas  
duraron siete semanas:  
las bodas fueron muy buenas,  
mas las tornabodas malas.  
Ya convidan por Castilla,  
por Castilla y por Navarra:  
tanta viene de la gente  
que no hallaban posadas,  
y aún faltaban por venir  
los siete infantes de Lara.  
Helos, helos por do vienen  
por aquella vega llana;  
sáelos a recibir  
la su madre doña Sancha.  
-Bien vengades, los mis hijos,  
buena sea vuestra llegada.  
-Norabuena estéis, señora,  
nuestra madre doña Sancha.  
Ellos le besan las manos,  
ella a ellos en la cara.  
-Huelgo de veros a todos,  
que ninguno no faltara,  
porque a vos, mi Gonzalvico,

y a todos mucho os amaba.  
Tornad a cabalgar, hijos,  
y tomad las vuestras armas,  
y allá os iréis a posar  
al barrio de Cantarranas.  
Por Dios os ruego, mis hijos,  
no salgáis de las posadas,  
porque en semejantes fiestas  
se urden buenas lanzadas.  
Ya cabalgan los infantes  
y se van a sus posadas;  
hallaron las mesas puestas,  
viandas aparejadas.  
Después que hubieron comido,  
pidieron juegos de tablas,  
si no fuera Gonzalvivo  
que su caballo demanda,  
y muy bien puesto en la silla  
se sale por la plaza,  
en donde halló a don Rodrigo  
que a una torre tira varas,  
y con fuerza muy crecida  
a la otra parte pasaban.  
Gonzalvico que esto viera,  
las suyas también tiraba:  
las suyas que pesan mucho  
a lo alto no llegaban.  
Doña Lambra que esto vido,  
de esta manera le hablaba:  
-Amad, oh dueñas, amad  
cada cual en su lugar;  
más vale mi caballero  
que cuatro de los de Salas.  
Cuando Sancha aquesto oyó,  
respondió muy enojada:  
-Callede, Lambra, callede,  
no digáis la tal palabra,  
que si mis hijos lo saben  
ante ti te lo mataran.  
-Callede vos, doña Sancha,  
que tenéis por qué callar,  
pues paristes siete hijos,  
como puerca en muladar.  
Gonzalvico que esto oyera,  
esta respuesta le da:  
Yo te cortaré las faldas

por vergonzoso lugar,  
por cima de las rodillas  
un palmo y mucho más.  
Al llanto de doña Lambra  
don Rodrigo fue a llegar:  
-¿Qué es aquesto, doña Lambra?  
¿quién os pretendió enojar?  
Si me lo dices, yo entiendo  
que te lo he de vengar,  
porque a dueña tal que vos  
todos la deben honrar.

## ROMANCE DE LOS INFANTES DE LARA II

A cazar va don Rodrigo,  
y aun don Rodrigo de Lara,  
con la grande siesta que hace  
arimándose ha a una haya,  
maldiciendo a Mudarrillo,  
hijo de la renegada,  
que si a las manos le hubiese  
que le sacaría el alma.  
El señor estando en esto,  
Mudarrillo que asomaba:  
-Dios te salve, caballero,  
debajo la verde haya.  
-Así haga a ti, escudero,  
buena sea tu llegada.  
-Dígame tú, el caballero,  
¿cómo era la tu gracia?  
-A mí me dicen don Rodrigo,  
y aun don Rodrigo de Lara,  
cuñado de Gonzalo Gustos,  
hermano de doña Sancha;  
por sobrinos me los hube  
los siete infantes de Salas;  
espero aquí a Mudarrillo,  
hijo de la renegada;  
si delante lo tuviese,  
yo le sacaría el alma.  
-Si a ti te dicen don Rodrigo,  
y aun don Rodrigo de Lara,  
a mí Mudarra González,  
hijo de la renegada;  
de Gonzalo Gustos hijo

y alnado de doña Sancha;  
por hermanos me los hube  
los siete infantes de Salas.  
Tú los vendiste, traidor,  
en el val de Arabiana,  
mas si Dios a mí me ayuda,  
aquí dejarás el alma.  
-Espéresme, don Gonzalo,  
iré a tomar las mis armas.  
-El espera que tú diste  
a los infantes de Lara.  
Aquí morirás, traidor,  
enemigo de doña Sancha.

### ROMANCE DEL CID I

Cabalga Diego Laínez  
al buen rey besar la mano;  
consigo se los llevaba  
los trescientos hijosdalgo,  
entre ellos iba Rodrigo,  
el soberbio castellano.  
Todos cabalgan a mula,  
sólo Rodrigo a caballo;  
todos visten oro y seda,  
Rodrigo va bien armado;  
todos espadas ceñidas,  
Rodrigo estoque dorado;  
todos con sendas varicas,  
Rodrigo lanza en la mano;  
todos guantes olorosos,  
Rodrigo guante mallado;  
todos sombreros muy ricos,  
Rodrigo casco afilado,  
y encima del casco lleva  
un bonete colorado.  
Andando por su camino,  
unos con otros hablando,  
allegados son a Burgos,  
con el rey se han encontrado.  
Los que vienen con el rey  
entre sí van razonando;  
unos lo dicen de quedo,  
otros lo van preguntando:  
-aquí viene, entre esta gente,

quien mató al conde Lozano.

Como lo oyera Rodrigo  
en hito los ha mirado,  
con alta y soberbia voz  
de esta manera ha hablado:

-Si hay alguno entre vosotros  
su pariente o adeudado  
que se pese de su muerte,  
salga luego a demandallo,  
yo se lo defenderé,  
quiera pie, quiera caballo.

Todos responden a una:

-Demándelo su pecado.

Todos se apearon juntos  
para al rey besar la mano,  
Rodrigo se quedó solo,  
encima de su caballo;  
entonces habló su padre,  
bien oiréis lo que ha hablado:

-Apeaos vos, mi hijo,  
besaréis al rey la mano  
porque él es vuestro señor,  
vos, hijo, sois su vasallo.

Desde Rodrigo esto oyó,  
sintiose más agraviado;  
las palabras que responde  
son de hombre muy enojado:

-Si otro me lo dijera  
ya me lo hubiera pagado,  
mas por mandarlo vos, padre,  
yo lo haré de buen grado.

Ya se apeaba Rodrigo  
para al rey besar la mano;  
al hincar de la rodilla  
el estoque se ha arrancado;  
espantose de esto el rey  
y dijo como turbado:

-Quítate Rodrigo, allá,  
quítateme allá, diablo,  
que tienes el gesto de hombre  
y los hechos de león bravo.

Como Rodrigo esto oyó  
aprisa pide el caballo;  
con una voz alterada  
contra el rey así ha hablado:

-Por besar mano de rey

no me tengo por honrado,  
porque la besó mi padre  
me tengo por afrentado.  
En diciendo estas palabras  
salido se ha del palacio,  
consigo se los tornaba  
los trescientos hijosdalgo.  
Si bien vinieron vestidos,  
volvieron mejor armados,  
y si vinieron en mulas,  
todos vuelven en caballos.

## ROMANCE DEL CID II

Día era de los Reyes,  
día era señalado,  
cuando dueñas y doncellas  
al rey piden aguinaldo,  
sino es Jimena Gómez,  
hija del conde Lozano,  
que puesta delante el rey  
de esta manera ha hablado:  
-Con mancilla vivo, rey,  
con ella vive mi madre;  
cada día que amanece  
veo quien mató a mi padre,  
caballero en un caballo  
y en su mano un gavilane:  
otras veces con un halcón  
que trae para cazare:  
por hacerme más enojo,  
cébalo en mi palomare,  
con sangre de mis palomas  
ensangrentó mi brial.  
Enviéselo a decir,  
envióme a amenazare  
que me cortará mis haldas  
por vergonzoso lugare,  
me forzará mis doncellas,  
casadas y por casare  
matarame un pajecico  
so haldas de mi brial.  
Rey que no hace justicia  
no debía de reinare,  
ni cabalgar en caballo,

ni espuela de oro calzare,  
ni comer pan en manteles,  
ni con la reina holgare,  
ni oír misa en sagrado,  
porque no merece mase.

El rey, de que esto oyera,  
comenzara de hablare:

-¡Oh, válame Dios del cielo!

¡Quiérame Dios aconsejare!

Si yo prendo o mato al Cid

mis cortes se volverane,

y si no hago justicia

mi alma lo pagaráe.

-Ten tú las tus cortes, rey,

no te las revuelva nadie;

al Cid que mató a mi padre

dámelo tú por iguale,

que quien tanto mal me hizo

sé que algún bien me haráe.

Entonces dijera el rey,

bien oiréis lo que diráe:

-Siempre lo oí decir,

y agora veo que es verdade,

que el seso de las mujeres

que no era naturale:

hasta aquí pidió justicia,

ya quiere con él casare.

Yo lo haré de buen grado,

de muy buena voluntade;

mandarle quiero una carta,

mandarle quiero llamare.

Las palabras no son dichas,

la carta camino vae,

mensajero que la lleva

dado la había a su padre.

-Malas mañas habéis, conde,

no vos las puedo quitare,

que cartas que el rey vos manda

no me las queréis mostrare.

-No era nada, mi hijo,

sino que vades allae.

Quedaos vos aquí, mio hijo,

yo iré en vuestro lugare.

-Nunca Dios a tal quiera

ni Santa María lo mande,

sino que adonde vos fuéredes



que allá vaya yo delante.

### ROMANCE DEL CID III

Por el val de las Estacas  
pasó el Cid a mediodía,  
en su caballo Babieca:  
¡oh, qué bien que parecía!  
El rey moro que lo supo  
a recibirle salía,  
dijo: -Bien vengas, el Cid,  
buena sea tu venida,  
que si quieres ganar sueldo,  
muy bueno te lo daría,  
o si vienes por mujer,  
darte he una hermana mía.  
-Que no quiero vuestro sueldo  
ni de nadie lo querría,  
que ni vengo por mujer,  
que viva tengo la mía,  
vengo a que pagues las parias  
que tú debes a Castilla.  
-No te las daré yo, el buen Cid,  
Cid, yo no te las daría;  
si mi padre las pagó,  
hizo lo que no debía.  
-Si por bien no me las das,  
yo por mal las tomaría.  
-No lo harás así, buen Cid,  
que yo buena lanza había.  
-En cuanto a eso, rey moro,  
creo que nada te debía,  
que si buena lanza tienes,  
por buena tengo la mía;  
mas da sus parias al rey,  
a ese buen rey de Castilla.  
-Por ser vos su mensajero,  
de buen grado las daría.

### ROMANCE DEL CID IV

Afuera, afuera, Rodrigo,  
el soberbio castellano  
acordásete debía

de aquel buen tiempo pasado  
cuando fuiste caballero  
en el altar de Santiago,  
cuando el rey fue tu padrino,  
tú, Rodrigo el ahijado;  
mi padre te dio las armas,  
mi madre te dio el caballo,  
yo te calce las espuelas  
porque fueses más honrado;  
pense casar contigo,  
mas no lo quiso mi pecado,  
casástete con Jimena,  
hija del conde Lozano  
con ella hubiste dinero,  
comigo hubieras Estado,  
porque si la renta es buena,  
muy mejor es el estado.  
Bien casástete, Rodrigo,  
muy mejor fueras casado;  
dejaste fija de rey  
por tomar la de un vasallo.  
En oír esto Rodrigo  
quedó de ello algo turbado;  
con la turbación que tiene  
esta respuesta le ha dado:  
-Si os parece, mi señora,  
bien podemos desviallo.  
Respondióle doña Urraca  
con rostro muy sosegado:  
-No lo mande dios del cielo,  
que por mí se haga tal caso:  
mi ánima penaría  
si yo fuese en disprepallo.  
Volvióse presto Rodrigo  
y dijo muy angustiado:  
-Afuera, afuera, los míos,  
los de a pie y los de a caballo,  
pues de aquella torre mocha  
una vira me han tirado;  
no traía es asta de fierro,  
el corazón me ha pasado,  
ya ningún remedio siento  
sino vivir más penado.

ROMANCE DEL CID V

Riberas del Duero arriba  
cabalgan dos zamoranos:  
las divisas llevan verdes,  
los caballos alazanos,  
ricas espadas ceñidas,  
sus cuerpos muy bien armados,  
adargas ante sus pechos,  
gruesas lanzas en sus manos,  
espuelas llevan ginetas  
y los frenos plateados.  
Como son tan bien dispuestos  
parecen muy bien armados,  
y por un repecho arriba  
salen más recios que galgos,  
y súbenlos a mirar  
del real del rey Don Sancho.  
Desde a otra parte fueron  
Dieron vuelta a los caballos,  
y al cabo de una gran pieza  
soberbios así han hablado:  
-¿Tendredes dos para dos,  
caballeros castellanos,  
que puedan armas hacer  
con otros dos zamoranos  
para daros a entender,  
no hace el rey como hidalgo,  
en quitar a doña Urraca  
lo que su padre le ha dado?  
No queremos ser tenidos,  
ni queremos ser honrados,  
ni rey de nos haga cuenta,  
ni conde nos ponga al lado,  
si a los primeros encuentros  
no los hemos derribado,  
y siquiera salgan tres,  
y siquiera salgan cuatro,  
y siquiera salgan cinco,  
salga siquiera el diablo,  
con tal que no salga el Cid,  
ni ese noble rey Don Sancho,  
que lo habemos por señor,  
y el Cid nos ha por hermanos;  
de los otros caballeros,  
salgan los más esforzados.  
Oídolo habían dos condes,

los cuales eran cuñados:

-Atended, los caballeros,  
mientras estamos armados.

Piden apriesa las armas,  
suben en buenos caballos,  
caminan para las tiendas  
donde yace el rey Don Sancho,  
piden que los de licencia  
que ellos puedan hacer campo  
contra aquellos caballeros,  
que con soberbia han hablado.

Allí hablara el buen Cid,  
que es de los buenos dechado:

-Los dos contrarios guerreros  
no los tengo yo por malos,  
porque en muchas lides de armas  
su valor habían mostrado,  
que en el cerco de Zamora  
tuvieron con siete campo:

el mozo mató a los dos,  
el viejo mató a los cuatro;

Por uno que se les fuera  
las barbas se van pelando.

Enojados van los condes  
de lo que el Cid ha hablado,

el rey cuando ir los viera,  
que vuelvan está mandando;

otorgó cuanto pedían,  
más por fuerza que de grado.

Mientras los condes se arman,  
el padre al hijo está hablando:

-Volved, hijo, hacia Zamora,  
a Zamora y sus andamios,

mirad dueñas y doncellas,  
cómo nos están mirando;

hijo, no miran a mí,

porque ya soy viejo y cano;

mas miran a vos, mi hijo,

que sois mozo y esforzado.

Si vos hacéis como bueno  
seréis de ellas muy honrado;

si lo hacéis de cobarde,  
abatido y ultrajado.

Afirmáos en los estribos,

terciad la lanza en las manos,

esa adarga ante los pechos,

y aperebid el caballo,  
que al que primero acomete,  
tienen por más esforzado.  
Apénas esto hubo dicho,  
ya los condes han llegado;  
el uno viene de negro,  
y el otro de colorado:  
Vanse unos para otros,  
fuertes encuentros se han dado,  
mas el que al mozo le cupo  
derribólo del caballo,  
y el viejo al otro de encuentro  
pasóle de claro en claro:  
el Conde, de que esto viera,  
huyendo sale del campo,  
y los dos van a Zamora  
con victoria muy honrados.

#### ROMANCE DEL CID VI

En las almenas de Toro,  
allí estaba una doncella,  
vestida de negros paños,  
reluciente como estrella;  
pasara el rey don Alonso,  
namorado se había de ella,  
dice: -Si es hija de rey  
que se casaría con ella,  
y si es hija de duque  
serviría por manceba.  
Allí hablara el buen Cid,  
estas palabras dijera:  
-Vuestra hermana es, señor,  
vuestra hermana es aquella.  
-Si mi hermana es, dijo el rey,  
fuego malo encienda en ella.  
Llámenme mis ballesteros,  
tírenle sendas saetas,  
y aquel que la errare  
que le corten la cabeza.  
Allí hablara el buen Cid,  
de esta suerte respondiera:  
-Mas aquel que la tirare,  
pase por la misma pena.  
-Ios de mis tiendas, Cid,

no quiero que estéis en ellas.  
-Pláceme, respondió el Cid,  
que son viejas, y no nuevas;  
irme he yo para las mías  
que son de brocado y seda,  
que no las gané holgando,  
ni bebiendo en la taberna,  
ganélas en las batallas  
con mi lanza y mi bandera.

## ROMANCE DEL CID Y CERCO DE ZAMORA I

Por aquel postigo viejo  
que nunca fuera cerrado,  
vi venir pendón bermejo  
con trescientos de a caballo;  
en medio de los trescientos  
viene un monumento armado,  
y dentro del monumento  
viene un ataúd de palo,  
y dentro del ataúd  
venía un cuerpo finado.  
que era el de Fernán d'Arias,  
hijo de Arias Gonzalo.  
Llorábanle cien doncellas,  
todas ciento hijosdalgo;  
todas eran sus parientas  
en tercero y cuarto grado;  
las unas le dicen primo,  
otras le llaman hermano,  
las otras decían tío,  
otras lo llaman cuñado.  
Sobre todas lo lloraba  
aquesa Urraca Hernando.  
¡Y cuán bien que la consuela  
ese viejo Arias Gonzalo!  
-¿Por qué lloráis, mis doncellas?  
¿por qué hacéis tan grande llanto?  
No lloréis así, señoras,  
que no es para llorarlo,  
que si un hijo me han muerto,  
ahí me quedaban cuatro.  
No murió por las tabernas,  
ni a las tablas jugando,  
mas murió sobre Zamora

vuestra honra resguardando;  
murió como caballero  
con sus armas peleando.

## ROMANCE DEL CID Y CERCO DE ZAMORA II

Ya cabalga Diego Ordóñez,  
del real se había salido  
de dobles piezas armado  
y un caballo morcillo;  
va a reptar los zamoranos  
por la muerte de su primo,  
que mató Bellido Dolfos,  
hijo de Dolfos Bellido.  
-Yo os repto, los zamoranos,  
por traidores fementidos,  
repto a todos los muertos,  
y con ellos a los vivos;  
repto hombres y mujeres,  
los por nacer y nacidos;  
repto a todos los grandes,  
a los grandes y a los chicos,  
a las carnes y pescados,  
y a las aguas de los ríos.  
Allí habló Arias Gonzalo,  
bien oiréis lo que hubo dicho:  
-¿Qué culpa tienen los viejos?  
¿qué culpa tienen los niños?  
¿qué merecen las mujeres  
y los que no son nacidos?  
¿por qué reptas a los muertos,  
los ganados y los ríos?  
Bien sabéis vos, Diego Ordóñez,  
muy bien lo tenéis sabido,  
que aquel que repta concejo  
debe de lidiar con cinco.  
Ordóñez le respondió:  
-Traidores heis todos sido.

## ROMANCE DEL CID Y DEL JURAMENTO DEL REY DON ALONSO

En Santa Águeda de Burgos,  
do juran los hijosdalgo,  
le tomaban jura a Alfonso

por la muerte de su hermano.  
Tomábasela el buen Cid,  
ese buen Cid castellano,  
sobre un cerrojo de fierro  
y una ballesta de palo,  
y con unos evangelios  
y un crucifijo en la mano.  
Las palabras son tan fuertes,  
que al buen rey ponen espanto:  
-Villanos te maten, Alfonso,  
villanos, que no hidalgos,  
de las Asturias de Oviedo,  
que no sean castellanos;  
mátente con agujadas,  
no con lanzas ni con dardos;  
con cuchillos cachicuernos,  
no con puñales dorados;  
abarcas traigan calzadas,  
que no zapatos con lazo;  
capas traigan aguaderas,  
no de contray ni frisado;  
con camisones de estopa,  
no de holanda, ni labrados;  
cabalguen en sendas burras,  
que no en mulas ni en caballos;  
frenos traigan de cordel,  
que no cueros fogueados.  
Mátente por las aradas,  
que no en villas ni en poblado;  
sáquente el corazón  
por el siniestro costado,  
si no dices la verdad  
de lo que eres preguntado,  
sobre si fuiste o no  
en la muerte de tu hermano.  
Las juras eran tan fuertes  
que el rey no las ha otorgado.  
Allí habló un caballero  
que del rey es más privado:  
-Haced la jura, buen rey,  
no tengáis de eso cuidado,  
que nunca fue rey traidor,  
ni papa descomulgado.  
Jurado había el buen rey  
que en tal nunca fue hallado;  
pero también dijo presto,



malamente y enojado:  
-¡Muy mal me conjuras, Cid!  
¡Cid, muy mal me has conjurado!  
Porque hoy le tomas la jura,  
a quien has de besar la mano.  
Vete de mis tierras, Cid,  
mal caballero probado,  
y no vengas más a ellas  
dende este día en un año.  
-Pláceme, dijo el buen Cid,  
pláceme, dijo, de grado,  
por ser la primera cosa  
que mandas en tu reinado.  
Por un año me destierras,  
yo me destierro por cuatro.  
Ya se partía el buen Cid,  
a su destierro de grado  
con trescientos caballeros,  
todos eran hijosdalgo;  
todos son hombres mancebos,  
ninguno no había cano;  
todos llevan lanza en puño  
con el fierro acicalado,  
y llevan sendas adargas  
con borlas de colorado.  
Mas no le faltó al buen Cid  
adonde asentar su campo.

## ROMANCE DEL CID Y LOS CONDES DE CARRIÓN

Tres cortes armara el rey,  
todas tres a una sazón:  
las unas armara en Burgos,  
las otras armó en León,  
las otras armó en Toledo,  
donde los hidalgos son,  
para cumplir de justicia  
al chico con el mayor.  
Treinta días da de plazo,  
treinta días, que más non,  
y el que a la postre viniese  
que lo diesen por traidor.  
Veintinueve son pasados,  
los condes llegados son;  
treinta días son pasados,

y el buen Cid no viene, non.  
Allí hablaran los condes:  
-Señor, dadlo por traidor.  
Respondiérales el rey:  
-Eso non faría, non,  
que el buen Cid es caballero  
de batallas vencedor,  
pues que en todas las mis cortes  
no lo habría otro mejor.  
Ellos en aquesto estando,  
el buen Cid allí asomó  
con trescientos caballeros,  
todos hijosdalgo son,  
todos vestidos de un paño,  
de un paño y de una color,  
si no fuera el buen Cid,  
que traía un albornoz.  
-Manténgaos Dios, el rey,  
y a vosotros, sálveos Dios,  
que no hablo yo a los condes,  
que mis enemigos son.

#### PÁRTESE EL MORO ALICANTE...

Pártese el moro Alicante  
víspera de Sant Cebrián;  
ocho cabezas llevaba,  
todas de hombres de alta sangre.  
Sábelo el rey Almanzor,  
a recibírselo sale;  
aunque perdió muchos moros,  
piensa en esto bien ganar.  
Manda hacer un tablado  
para mejor las mirar,  
mandó traer un cristiano  
que estaba en captividad.  
Como ante sí lo trujeron  
empezóle de hablar,  
díjole: -Gonzalo Gustos,  
mira quién conocerás;  
que lidiaron mis poderes  
en el campo de Almenar:  
sacaron ocho cabezas,  
todas son de gran linaje.  
Respondió Gonzalo Gustos:

-Presto os diré la verdad.  
Y limpiándoles la sangre,  
asaz se fuera a turbar;  
dijo llorando agramente:  
-¡Conózcolas por mi mal!  
la una es de mi carillo,  
las otras me duelen más:  
de los infantes de Lara  
son, mis hijos naturales.  
Así razona con ellos,  
como si vivos hablasen:  
-¡Dios os salve, el mi compadre,  
el mi amigo leal!  
¿Adónde son los mis hijos  
que yo os quise encomendar?  
Muerto sois como buen hombre,  
como hombre de fiar.  
Tomara otra cabeza  
del hijo mayor de edad:  
-Sálveos Dios, Diego González,  
hombre de muy gran bondad,  
del conde Fernán González  
alférez el principal:  
a vos amaba yo mucho,  
que me habíades de heredar.  
Alimpiándola con lágrimas  
volviérala a su lugar,  
y toma la del segundo,  
Martín Gómez que llamaban:  
-Dios os perdone, el mi hijo,  
hijo que mucho preciaba;  
jugador era de tablas  
el mejor de toda España,  
mesurado caballero,  
muy buen hablador en plaza.  
Y dejándola llorando,  
la del tercero tomaba:  
-Hijo Suero Gustos,  
todo el mundo os estimaba;  
el rey os tuviera en mucho,  
sólo para la su caza:  
gran caballero esforzado,  
muy buen bracero a ventaja,  
¡Ruy Gómez vuestro tío  
estas bodas ordenara!  
Y tomando la del cuarto,

lasamente la miraba:

-¡Oh hijo Fernán González,  
(nombre del mejor de España,  
del buen conde de Castilla,  
aquel que vos baptizara)  
matador de puerco espín,  
amigo de gran compañía!  
nunca con gente de poco  
os vieran en alianza.

Tomó la de Ruy Gómez,  
de corazón la abrazaba:

-¡Hijo mío, hijo mío!  
¿quién como vos se hallara?  
nunca le oyeron mentira,  
nunca por oro ni plata;  
animoso, buen guerrero,  
muy gran feridor de espada,  
que a quien dábades de lleno  
tullido o muerto quedaba.

Tomando la del menor,  
el dolor se le doblara:

-¡Hijo Gonzalo González!  
¡Los ojos de doña Sancha!  
¡Qué nuevas irán a ella  
que a vos más que a todos ama!

Tan apuesto de persona,  
decidor bueno entre damas,  
repartidor en su haber,  
aventajado en la lanza.

¡Mejor fuera la mi muerte  
que ver tan triste jornada!  
Al duelo que el viejo hace,  
toda Córdoba lloraba.

El rey Almanzor cuidadoso  
consigo se lo llevaba,  
y mandó a una morica  
lo sirviese muy de gana.

Ésta le torna en prisiones,  
y con hambre le curaba.

Hermana era del rey,  
doncella moza y lozana;  
con ésta Gonzalo Gustos  
vino a perder su saña,  
que de ella le nació un hijo  
que a los hermanos vengara.

## ROMANCE DEL REY DON FERNANDO I

Doliente se siente el rey,  
este buen rey don Fernando;  
los pies tiene hacia el oriente  
y la candela en la mano.  
A su cabecera tiene  
arzobispos y perlados,  
a su man derecha tiene  
a sus hijos todos cuatro.  
Los tres eran de la reina  
y el uno era bastardo:  
ese que bastardo era  
quedaba mejor librado.  
arzobispo es de Toledo,  
Maestre de Santiago,  
Abad era en Zaragoza,  
de las Españas primado.  
-Hijo si yo no muriera  
vos fuérades Padre Santo,  
mas con la renta que os queda  
vos bien podéis alcanzarlo.  
Ellos estando en aquesto  
entrara Urraca Fernando  
y vuelta hacia su padre  
desta manera ha hablado.

## ROMANCE DE DOÑA URRACA

Morir vos queredes, padre,  
San Miguel vos haya el alma;  
mandastes las vuestras tierras  
a quien se vos antojara:  
a don Sancho a Castilla,  
Castilla la bien nombrada;  
a don Alonso a León,  
y a don García a Vizcaya.  
A mí, porque soy mujer,  
dejáisme desheredada.  
Irme yo por esas tierras  
como una mujer errada,  
y este mi cuerpo daría  
a quien se me antojara:

a los moros por dineros  
y a los cristianos de gracia,  
de lo que ganar pudiere  
haré bien por la vuestra alma.

Allí preguntara el rey:

-¿Quién es esa que así habla?

Respondiera el Arzobispo:

-Vuestra hija doña Vrraca.

-Callede, hija, callede,

no digades tal palabra,

que mujer que tal decía

merece de ser quemada.

Allá en Castilla la Vieja

un rincón se me olvidaba,

Zamora había por nombre,

Zamora la bien cercada;

de una parte la cerca el Duero,

de otra, peña tajada;

del otro la morería.

Una cosa muy preciada,

quien os la tomare, hija,

la mi maldicion le caiga.

Todos dicen amen, amen,

sino don Sancho, que calla.

## ROMANCE DEL REY DON SANCHO I

Rey don Sancho, rey don Sancho,

cuando en Castilla reinó

¡las basbas que le salían,

y cuán poco las logró!

A pesar de los franceses

los puertos de Aspa pasó;

Siete días con sus noches

en campo los aguardó,

y viendo que no venían

a Castilla se volvió.

Matara al conde de Niebla,

y el condado le quitó,

y a su hermano don Alonso

en las cárceles lo echó.

Después que le tuvo preso

un pregón hacer mandó:

que el que rogase por él,

que le diesen por traidor.

No hay dama ni caballero  
que por él rogase, no,  
sino fuera una su hermana  
que al rey se lo pidió:  
-Rey don Sancho, rey don Sancho,  
hermano mío y señor,  
cuando yo era pequeña  
sé que un don me prometió;  
ahora que soy crecida,  
señor, otórgamelo.  
-Pedidlo vos, mi hermana,  
mas con una condición:  
que no me pidáis a Burgos,  
a Burgos, ni a León,  
ni a Valladolid la rica,  
ni a Valencia de Aragón,  
cualquier otra cosa, hermana,  
no se os ha de negar, no.  
-Señor, yo no os pido a Burgos,  
a Burgos, ni a León,  
ni a Valladolid la rica,  
ni a Valencia de Aragón;  
lo que pido es a mi hermano,  
que lo tenéis en prisión.  
-Pláceme, le dijo, hermana,  
mañana os le daré yo.  
-Vivo lo habéis de dar, vivo,  
vivo, que no muerto, no.  
-Mal háyades vos, hermana,  
y quien tal os aconsejó,  
que mañana, de mañana,  
muerto se le diera yo.

## ROMANCE DEL REY DON SANCHO II

-Guarte, guarate, rey don Sancho  
no digas que no te aviso  
que de dentro de Zamora  
un alevoso ha salido:  
llámase Bellido Dolfos,  
hijo de Dolfos Bellido,  
cuatro traiciones ha hecho,  
y con ésta serán cinco;  
si gran traidor fue el padre,  
mayor traidor es el hijo.

Gritos dan en el real:  
que a don Sancho han mal herido:  
muerto le ha Bellido Dolfos,  
gran traición ha cometido.  
Desde le tuviera muerto,  
metióse por un postigo;  
por las calles de Zamora  
va dando voces y gritos:  
-Tiempo era, doña Urraca,  
de cumplir lo prometido.

### ROMANCE DEL REY MORO QUE PERDIÓ VALENCIA

Helo, helo, por dó viene  
el moro por la calzada,  
caballero a la jineta  
encima una yegua baya;  
borceguíes marroquíes  
y espuela de oro calzada;  
una adarga ante los pechos  
y en su mano una azagaya.  
Mirando estaba a Valencia,  
cómo está tan bien cercada:  
-¡Oh, Valencia, oh Valencia,  
de mal fuego seas quemada!  
Primero fuiste de moros  
que de cristianos ganada.  
Si la lanza no me miente,  
a moros serás tornada;  
aquel perro de aquel Cid  
prenderélo por la barba,  
su mujer, doña Jimena,  
será de mí cautivada,  
su hija, Urraca Hernando,  
será mi enamorada,  
después de yo harto de ella  
la entregaré a mi compañía.  
El buen Cid no está tan lejos,  
que todo bien lo escuchaba.  
-Venid vos acá, mi hija,  
mi hija doña Urraca;  
dejad las ropas continas  
y vestid ropas de pascua.  
Aquel moro hi-de-perro  
detenédmelo en palabras,



mientras yo ensillo a Babieca  
y me ciño la mi espada.

La doncella, muy hermosa,  
se paró a una ventana;  
el moro, desde la vido,  
de esta suerte le hablara:

-Alá te guarde, señora,  
mi señora doña Urraca.

-Así haga a vos, señor,  
buena sea vuestra llegada.

Siete años ha, rey, siete,  
que soy vuestra enamorada.

-Otros tanto ha, señora,  
que os tengo dentro en mi alma.

Ellos estando en aquesto  
el buen Cid que asomaba.

-Adiós, adiós, mi señora,  
la mi linda enamorada,  
que del caballo Babieca  
yo bien oigo la patada.

Do la yegua pone el pie,  
Babieca pone la pata.

Allí hablara el caballo,  
bien oiréis lo que hablaba:

-¡Reventar debía la madre  
que a su hijo no esperaba!

Siete vueltas la rodea  
alrededor de una jara;  
la yegua, que era ligera,  
muy adelante pasaba  
hasta llegar cabe un río  
adonde una barca estaba.

El moro, desde la vido,  
con ella bien se holgaba,  
grandes gritos da al barquero  
que le allegase la barca;  
el barquero es diligente,  
túvosela aparejada,

embarcó muy presto en ella,  
que no se detuvo nada.

Estando el moro embarcado,  
el buen Cid que llegó al agua,  
y por ver al moro en salvo,  
de tristeza reventaba;  
mas con la furia que tiene,  
una lanza le arrojaba,

y dijo: -Recoged, mi yerno,  
arrecogedme esa lanza,  
que quizás tiempo vendrá  
que os será bien demandada.

#### ROMANCE DEL SITIO Y RESCATE DE GRANADA

Por Guadalquivir arriba  
cabalgan caminadores,  
que, según dicen las gentes,  
ellos eran buenos hombres:  
ricas aljubas vestidas,  
y encima sus albornoces,  
capas traen aguaderas,  
a guisa de labradores.  
Daban cebada de día  
y caminaban de noche,  
no por miedo de los moros,  
mas por las grandes calores.  
Por sus jornadas contadas  
llegados son a las Cortes;  
sáelos a recibir  
el rey con sus altos hombres.  
-Viejo que venís, el Cid,  
viejo venís y florido.  
-No de holgar con las mujeres,  
mas de andar en tu servicio,  
de pelear con el rey Búcar,  
rey que es de gran señorío,  
de ganarle las sus tierras,  
sus villas y sus castillos;  
también le gané yo al rey,  
el su escaño tornido.

#### ROMANCE DE DON TRISTÁN

Herido está don Tristán  
de una muy mala lanzada;  
diérasela el rey, su tío,  
con una lanza herbolada.  
El hierro tiene en el cuerpo,  
de fuera le tiembla el asta.  
Tan malo está don Tristán  
que a Dios quiere dar el alma

Valo a ver la reina Iseo  
la su linda enamorada,  
cubierta de paño negro  
que de luto se llamaba.  
Viéndole tan mal parado,  
dice así la triste dama:  
-Quin os hirió, don Tristán,  
heridas tenga de rabias,  
y que no halle maestro  
que sopiese de sanarlas.  
Tanto están de boca en boca  
como una misa rezada:  
llora el uno, llora el otro,  
toda la cama se baña;  
el agua que de ellos sale  
una azucena regaba:  
toda mujer que la bebe,  
luego se siente preñada.  
Así hice yo, mezquina,  
por la mi ventura mala.

#### ROMANCE DE LANZAROTE I

Tres hijuelos había el rey,  
tres hijuelos, que no más;  
por enojo que hubo de ellos  
todos maldito los ha:  
el uno se tornó ciervo,  
el otro se tornó can,  
el otro se tornó moro,  
pasó las aguas del mar.  
Andábase Lanzarote  
entre las damas holgando,  
grandes voces dio la una:  
-Caballero, estad parado,  
si fuese la mi ventura,  
cumplido fuese mi hado  
que yo casase con vos  
y vos conmigo de grado,  
y me diésedes en arras  
aquel ciervo del pie blanco.  
-Dároslo he yo, mi señora,  
de corazón y de grado,  
y supiese yo las tierras  
donde el ciervo era criado.

Ya cabalga Lanzarote,  
ya cabalga y va su vía,  
delante de sí llevaba  
los sabuesos por la trailla.  
Llegado había a una ermita  
donde un ermitaño había:  
-Dios te salve, el hombre bueno,  
-Buena sea tu venida.  
Cazador me parecéis  
en los sabuesos que traía.  
-Dígame tú, el ermitaño,  
tú que haces santa vida,  
ese ciervo del pie blanco  
¿dónde hace su manida?  
-Quedaos aquí, mi hijo,  
hasta que sea de día;  
contaros he lo que vi  
y todo lo que sabía:  
por aquí pasó esta noche,  
dos horas antes del día,  
siete leones con él  
y una leona parida.  
Siete condes deja muertos  
y mucha caballería.  
Siempre Dios te guarde, hijo,  
por do quier que fuer tu ida,  
que quien acá te envió  
no te quería dar la vida.  
-¡Ay, dueña de Quintañones,  
de mal fuego seas ardida,  
que tanto buen caballero  
por ti ha perdido la vida!

## ROMANCE DE LANZAROTE II

Nunca fuera caballero  
de damas tan bien servido  
como fuera Lanzarote  
cuando de Bretaña vino,  
que dueñas curaban de él,  
doncellas del su rocino.  
Esa dueña Quintañona,  
ésa le escanciaba el vino,  
la linda reina Ginebra  
se lo acostaba consigo;

y estando al mejor sabor,  
que sueño no había dormido,  
la reina toda turbada  
un pleito ha conmovido:  
-Lanzarote, Lanzarote,  
si antes hubieras venido,  
no hablara el orgulloso  
las palabras que había dicho,  
que a pesar de vos, señor,  
se acostaría conmigo.  
Ya se arma Lanzarote  
de gran pesar conmovido,  
despídese de su amiga,  
pregunta por el camino.  
Topó con el orgulloso  
debajo de un verde pino,  
combátense de las lanzas,  
a las hachas han venido.  
Ya desmaya el orgulloso,  
ya cae en tierra tendido.  
Cortárale la cabeza,  
sin hacer ningún partido;  
vuélvese para su amiga  
donde fue bien recibido.

#### ROMANCE DEL CONDE DIRLOS

Estábase el conde Dirlos,  
sobrino de don Beltrane,  
asentado en las sus tierras,  
deleitándose en cazare,  
cuando le vinieron cartas  
de Carlos el imperante.  
De las cartas placer hubo,  
de las palabras pesare,  
que lo que las cartas dicen  
a el parece male.  
-Rogar os quiero, sobrino,  
el buen francés naturale,  
lleguéis vuestros caballeros,  
los que comen vuestro pane;  
darles heis doblado sueldo  
del que les soledes dare,  
dobles armas y caballos,  
que bien menester lo hane;

darles heis el campo franco  
de todo lo que ganaren;  
partiros heis a los reinos  
del rey moro Aliarde.  
Deseximiento me ha dado  
a mí y a los doce Pares;  
grande mengua me sería  
si todos se hobiesen de andare.  
No veo caballero en Francia  
que mejor pueda enviare,  
sino a vos, el conde Dirlos,  
esforzado en pelear.  
El conde que esto oyo,  
tomó tristeza y pesare,  
no por temor de los moros  
ni miedo de pelear,  
mas tiene mujer hermosa,  
mochacha de poca edade;  
tres años anduvo en armas  
para con ella casare,  
y el año no era cumplido,  
della lo mandan apartare.  
De que esto él pensaba,  
tomó dello gran pesare;  
triste estaba y pensativo,  
no cesa de sospirare.  
Despide los falconeros,  
monteros manda pagare,  
despide todos aquellos  
con quien solía deleitarse;  
no burla con la condesa  
como solía burlare;  
mas muy triste y pensativo  
siempre le veían andare.  
La condesa, que esto vido,  
llorando empezó de hablar:  
-¡Triste estades vos, el conde!,  
¡triste, lleno de pesare  
de esta tan triste partida  
para mí de tanto male!  
Partir vos queréis, el conde,  
a los reynos de Aliarde;  
dejáisme en tierras ajenas  
sola y sin quien me acompañe.  
¿Cuántos años, el buen conde,  
hazéis cuenta de tardare?

Y volverme he a las tierras,  
a las tierras de mi padre,  
vestirme he de un paño negro,  
ese será mi llevare;  
maldiré mi hermosura,  
maldire mi mocedad,  
maldire aquel triste día  
que con vos quise casare.  
Mas si vos queredes, conde,  
yo con vos querría andare;  
mas quiero perder la vida,  
que sin vos della gozare.  
El conde desque esto oyera,  
empezola de mirare;  
con una voz amorosa  
presto tal respuesta hace:  
-No lloredes vos, condesa,  
de mi partida no hayáis pesare;  
no quedáis en tierra ajena,  
sino en vuestra a vuestro mandare,  
que antes que yo me parta  
todo vos lo quiero dare.  
Podéis vender qualquier villa  
y empeñar cualquier ciudade,  
como principal heredera,  
que nada os pueden quitar.  
Quedaréis encomendada  
a mi tío don Beltrane  
y a mi primo Gayferos,  
señor de París la grande;  
quedaréis encomendada  
a Oliveros y a Roldane,  
al Emperador, y a los doce  
que a una mesa comen pane.  
Porque los reinos son lejos  
del rey moro Aliarde;  
que son cerca de la Casa Santa,  
allende del nuestro mare.  
Siete años, la condesa,  
todos siete me esperade,  
si a los ocho no viniere,  
a los nueue vos casade;  
seréis de veinte siete años,  
que es la mejor edade.  
El que con vos casare, señora,  
mis tierras tome en ajuare;

gozará mujer hermosa,  
rica y de gran linaje.  
Bien es verdad, la condesa,  
que conmigo os querría llevare;  
mas yo voy para batallas  
y no cierto para holgare.  
Caballero que va en armas,  
de mujer no debe curare,  
porque con el bien que os quiere  
la honrra habría de olvidare.  
Mas aparejad, condesa,  
mandad vos aparejare,  
iréis conmigo a las cortes,  
a París esa ciudade.  
Toquen, toquen mis trompetas,  
manden luego cabalgare.  
Ya se partía el buen conde,  
la condesa otro que tale;  
la vuelta van de París  
apriesa no de vagare.  
Cuando son a una jornada  
de París esa ciudade,  
el emperador que lo supo  
a recibir se los sale.  
Con él sale Oliveros,  
con él sale don Roldane,  
con él Darderín de Ardeña  
y Urgel de la fuerza grande;  
con él salía Guarinos,  
almirante de la mare;  
con él sale el esforzado  
Renaldos de Montalvane;  
con él van todos los doce  
que a una mesa comen pane,  
sino el infante Gaiferos  
y el buen conde don Beltrane,  
que salieron tres jornadas  
más que todos adelante.  
No quiso el emperador  
que hubiesen de aposentare,  
sino en sus reales palacios  
posada les mando dare.  
Luego empiezan su partida  
apriesa y no de vagare.  
Dale diez mil caballeros  
de Francia más principales,



y con otra mucha gente,  
gran ejército reale.  
El sueldo les paga junto  
por siete años y mase.  
Ya tomadas buenas armas,  
caballos otro que tale,  
enderezan su partida,  
empiezan de cabalgare;  
cuando el buen conde Dirlos  
ruega mucho al emperante  
que él y todos los doce  
se quisiesen ayuntare.  
Cuando todos fueron juntos  
en la gran sala reale,  
entra el conde y la condesa,  
mano por mano se vane.  
Cuando son en medio dellos,  
el conde empezó de hablare:  
-A vos lo digo, mi tío,  
el buen viejo don Beltrane,  
y a vos, infante Gayferos,  
y a mi buen primo carnale,  
y esto delante de todos  
lo quiero mucho rogare,  
y al muy alto Emperador,  
que sepa es mi voluntade,  
como villas y castillos  
y ciudades y lugares  
los dejo a la condesa,  
que nadie las puede quitare;  
mas como principal heredera  
en ellas pueda mandare,  
en vender cualquiera villa  
y empeñar cualquier ciudade;  
de aquello que ella hiciere  
todos se hayan de agradare.  
Si por tiempo yo no viniere,  
vosotros la queráis casare;  
el marido que ella tome  
mis tierras hay en ajuare.  
Y a vos la encomiendo, tío,  
en lugar de marido y padre;  
y a vos, mi primo Gayferos,  
por mi la querays honrare;  
y encomiéndola a Oliveros,  
y encomiéndola a Roldane,

y encomiéndola a los doce,  
y a don Carlos el imperante.  
Y a todos les place mucho  
de aquello que el conde hace.  
Ya se parte el buen conde  
de París, esa ciudade;  
la condessa que ir lo vido  
jamás lo quiso dejare  
hasta orillas de la mar  
do se había de embarcare.  
Con ella va don Gayferos,  
con ella va don Beltrane,  
con ella va el esforzado  
Renaldos de Montalvane,  
sin otros muchos caballeros  
de Francia más principales.  
A tan triste despedida  
el uno del otro hacen,  
que si el conde iba triste,  
la condesa mucho mase.  
Palabras se estan diciendo  
que era dolor de escuchare;  
el conorte que se daban  
era continuo llorare.  
Con gran dolor manda el conde  
hacer vela y navegar.  
Como sin la condesa se vido  
navegando por la mare,  
movido de muy gran saña,  
movido de gran pesare,  
diciendo que por ningún tiempo  
de ella lo harán apartare,  
sacramento tiene hecho  
sobre un libro misale  
de jamás volver en Francia,  
ni en ella comer pane,  
ni que nunca emviará carta,  
porque dél no sepan parte.  
Siempre triste y pensativo,  
puesto en pensamiento grande,  
navegando en sus jornadas  
por la tempestuosa mare,  
llegado es a los reinos  
del rey moro Aliarde.  
Ese gran Soldán de Persia,  
con poderío muy grande

ya les estaba aguardando  
a las orillas del mare.  
Cuando vino cerca tierra  
las naves mandó llegare;  
con vn esfuerzo esforzado  
los empieza de esforzare:  
-¡Oh esforzados caballeros!  
¡oh mi compañía leale!  
¡acuérdeseos que dejamos  
nuestra tierra naturale!  
De ellos dejamos mujeres,  
de ellos hijos, de ellos padres,  
solo para ganar honra,  
y no para ser cobardes.  
Pues, esforzaos, caballeros,  
esforzad en pelear;  
yo llevaré la delantera,  
y no me queráis dejare.  
La morisma era tanta,  
tierra no dejan tomare.  
El conde que era esforzado  
y discreto en pelear,  
manda toda artellería  
en las sus barcas posare.  
Con el ingenio que traía  
empiézales de tirare;  
los tiros eran tan fuertes,  
por fuerza hacen lugare.  
Veréys sacar los caballos,  
muy apriesa cabalgare;  
tan fuerte dan en los moros,  
que tierra les hacen dejare.  
En tres años que el buen conde  
entendió en pelear,  
ganados tiene los reinos  
del rey moro Aliarde.  
Con todos sus caballeros  
parte por iguales partes;  
tan grande parte da al chico,  
tanto le da como al grande;  
sólo él se retraía  
sin querer algo tomare.  
Armado de armas blancas  
y cuentas para rezare,  
¡tan triste vida hacía,  
que no se puede contare!

El Soldán le hace tributo,  
y los reyes de allende el mare:  
de los tributos que le daban  
a todos hacía parte.  
Hace a todos mandamiento,  
y a los mejores jurare,  
ninguno sea osado  
hombre a Francia embiare,  
y al que cartas embiase  
luego le hará matare.  
Quince años el conde estuvo  
siempre de allende del mare,  
y no escribió a la condesa,  
ni a su tío don Beltrane,  
ni escribió a los doce,  
ni menos al emperante.  
Unos creían que era muerto,  
otros anegado en mare.  
Las barbas y los cabellos  
nunca los quiso afeitare,  
tiénelos hasta la cinta,  
hasta la cinta y aun mase;  
la cara mucho quemada  
del mucho sol y del aire,  
con el gesto demudado  
muy feroz y espantable.  
Los quince años cumplidos,  
deciséis querían entrare,  
acostárase en su cama  
con deseo de holgare.  
Pensando estaba, pensando  
la triste vida que hace,  
pensando en aquel tiempo  
que solía festejare,  
cuando justas y torneos  
por la condesa solía armare.  
Durmióse con pensamiento,  
y empezara de holgare,  
cuando hace un triste sueño  
para él de gran pesare.  
Vía estar la condesa  
en brazos de un infante.  
Salto diera de la cama  
con un pensamiento grande,  
gritando con altas voces,  
no cesando de hablare:

-¡Toquen, toquen mis trompetas,  
mi gente manden llegare!  
Pensando que había moros  
todos llegados se hane.  
Desde todos son llegados,  
llorando empezó a hablare:  
-¡Oh esforzados caballeros!  
¡oh mi compañía leale!  
yo conozco aquel ejemplo  
que dicen, y es gran verdade,  
que todo hombre nacido  
que es de hueso y de carne,  
el mayor deseo que tenía  
es en sus tierras holgare.  
Ya cumplidos son quince años,  
y en deciséis quiere entrare,  
que somos en estos reynos  
y estamos en soledade.  
Quien tenía mujer hermosa,  
vieja la debe de hallare;  
el que dejó hijos pequeños,  
hallarlos ha hombres grandes;  
ni el padre conocerá al hijo,  
ni el hijo menos al padre.  
Hora es ya, mis caballeros,  
de ir a Francia a holgare,  
pues llevamos harta honra  
y dineros mucho mase.  
Lleguen, lleguen naves luego,  
mándolas aparejare,  
capitanes ordenemos  
para las tierras guardare.  
Ya todo es aparejado,  
ya empiezan a navegare.  
Cuando todos son llegados  
a las orillas del mare,  
llorando el conde de sus ojos  
les empieza de hablare:  
-¡Oh esforzados caballeros!  
¡oh mi compañía leale!  
una cosa rogar vos quiero,  
no me la queráis negare;  
quien secreto me tuviere,  
yo le he de galardonare:  
que todos hagáis juramento  
sobre un libro misale,

que en parte ninguna que sea  
no me hayáis de nombrare,  
porque con el gesto que traigo  
ningunos me conocerane;  
mas viéndome con tanta gente  
y ejército reale,  
si vos demandan quién soy  
no les digáis la verdade;  
decid que soy mensajero,  
que vengo de allende el mare,  
que voy con una embajada  
a don Carlos el emperante,  
porque es hecho un mal suyo,  
y quiero ver si es verdade.  
Con l'alegría que llevan  
de a Francia se tornare,  
todos hazen sacramento  
de tenerle puridade.  
Embárcanse muy alegres,  
empiezan de navegar;  
el tiempo tienen muy fresco  
que placer es de mirare.  
Allegados son en Francia,  
en sus tierras naturales.  
Cuando el conde se vio en tierra,  
empieza de caminar;  
no va vuelta de las cortes  
de Carlos el emperante,  
mas va vuelta de sus tierras,  
las que solía mandare.  
Ya llegado que es a ellas,  
por ellas empieza de andare.  
Andando por su camino  
una villa fue a hallare;  
llegado se había cerca  
por con alguno hablare.  
Alzó los ojos en alto  
a la puerta del lugare,  
llorando de los sus ojos  
comenzara de hablare:  
-¡Oh esforzados caballeros,  
de mi duelo habed pesare,  
armas que mi padre puso  
mudadas las veo estare!  
O es casada la condesa,  
o mis tierras van a male.

Allegóse a las puertas  
con gran enojo y pesare;  
miró por entre las puertas,  
gente de armas vido estare.  
Llamando está uno dellos,  
el más viejo en antigüedad;  
de la mano él lo toma  
y empiézale de hablare:  
-Por Dios te ruego, el portero,  
me digas una verdade:  
¿de quién son aquestas tierras?,  
¿quién las solía mandare?  
-Pláceme, dijo el portero,  
de deciros la verdade;  
ellas eran del conde Dirlos,  
señor de aqueste lugare,  
agora son de Celinos,  
de Celinos el infante.  
El conde desque esto oyera  
vuelto se le ha la sangre;  
con una voz demudada  
otra vez le fue a hablare:  
-Por Dios te ruego, hermano,  
no te quieras enojare,  
que esto que agora me dices  
tiempo habrá que te lo pagare.  
¿Dime si las heredo Celinos,  
o si las fue a mercare?  
¿o si en el juego de dados  
él las fuera a ganare,  
¿o si las tiene por fuerza,  
que no las quiere tornare?  
El portero que esto oyera,  
presto le fue a hablare:  
-No las heredó, señor,  
que no le vienen de linaje,  
que hermanos tiene el conde,  
aunque se querían male,  
y sobrinos tiene muchos  
que las podían heredare;  
ni menos las ha mercado,  
que no las basta a pagare,  
que Iros es grande ciudade,  
y ha muchas villas y lugares.  
Cartas hizo contrahechas,  
de que al conde muerto le hane,

por casar con la condesa,  
que era rica y de linaje,  
y aun ella no se casara  
cierto a su voluntad,  
sino por fuerza de Oliveros,  
y a porfía de Roldane,  
y a ruego de Carlo Magno,  
de Francia rey emperante,  
por casar bien a Celinos  
y ponerle en buen lugar.  
Mas el casamiento han hecho  
con una condición tale,  
que no allegase a la condesa,  
ni a ella haya de llegare,  
mas por él se desposara  
ese paladín Roldane.  
Ricas fiestas se hicieron  
en Irlos esa ciudade;  
gastos, galas y torneos  
muchos, de los doce Pares.  
El conde desque esto oyera,  
vuelto se le ha la sangre;  
por mucho que disimula  
no cesa de sospirare,  
diciéndole esto: -Hermano,  
no te enojas de contare:  
¿quién fue en aquestas bodas,  
y quién no quiso estare?  
-Señor, en ellos fue Oliveros  
y el emperador y Roldane;  
fue Belardos y Montesinos  
y el gran conde don Grimalde  
y otros muchos caballeros  
de los de los doce Pares.  
Pesole mucho a Gayferos,  
pesó mucho a don Beltrane,  
y más pesó a don Galbán  
y al fuerte Meriane.  
Ya que eran desposados,  
misa les querían dare,  
allego un falconero  
a Carlos el emperante,  
que venía de aquellas tierras  
de allá de allende el mare;  
y dijo que el conde era vivo,  
y que traía señale.



Plugo mucho a la condesa,  
pesole mucho al infante,  
porque en las grandes fiestas  
hubo grande desbarate.

Alla traen grandes pleitos  
en cortes del emperante,  
por lo cual es vuelta Francia  
y todos los doce Pares.

Ella dice que un año de tiempo  
pidió antes de desposare,  
por enviar mensajeros  
muchos allende la mare;  
y que si el conde era ya muerto,  
el casamiento fuese adelante;  
si era vivo, bien se sabía  
que ella no podía casare.

Por ella responde Gayferos,  
Gayferos y don Beltrane;  
por Celinos era Oliveros,  
Oliveros y Roldane.

Creemos que es dada sentencia,  
o que se quería ahora dare,  
por que ayer hubimos cartas  
de Carlos el emperante,  
que quitemos estas armas,  
pongamos las naturales,  
y que guardemos las tierras  
por el conde don Beltrane;  
que ninguno de Celinos  
en ellas no pueda entrare.

El conde desque esto oyera,  
movido de gran pesare,  
vuelve riendas al caballo,  
en el lugar no quiso entrare.

Mas allá en un verde prado  
su gente mandó llegare;  
con una voz muy humilde  
les empieza de hablare:

-¡Oh esforzados caballeros!,  
¡oh mi compañía leale!  
el consejo que os pidiere  
bueno me lo queráis dare:  
¿Si me consejáis que vaya  
a las cortes del emperante?  
¿o que mate a Celinos,  
a Celinos el infante?

¿Volveremos en allende  
do podremos bien estare?  
Caballeros que esto oyeron  
presto tal respuesta hazen:  
-¡Callede, conde, callede!,  
¡conde, no digáis vos tale!  
No miréis a vuestra gana,  
mas mirad a don Beltrane  
y esos buenos caballeros  
que tanta honra vos hacen.  
Si vos matáis a Celinos,  
dirán que fuísteis cobarde;  
idos, idos a las cortes  
de Carlos el emperante.  
Conoceréis quien bien os quiere  
y quien os quería male.  
Por bueno que es Celinos,  
vos sois de tam buen linaje,  
y tenéis dos tantas tierras  
y dineros que gastare.  
Nosotros vos prometemos  
con sacramento leale,  
somos diez mil caballeros  
y franceses naturales,  
que por vos perder la vida  
y cuanto tenemos gastare,  
quitando al Emperador,  
contra cualquier otro grande.  
El conde desque esto oyera,  
respuesta ninguna hace;  
da de espuelas al caballo,  
va por el camino adelante;  
la vuelta va de París  
como aquel que bien la sabe.  
Cuando fue a una jornada  
de las cortes del emperante,  
otra vez llega a los suyos  
y les empieza de hablare:  
-¡Esforzados caballeros!,  
una cosa os quiero rogar;  
siempre tomé vuestro consejo,  
el mío queráis tomare;  
porque si entro en París  
con ejército reale,  
saldra por mí el Emperador  
con todos los principales.

Si no me conoce de vista,  
conocerme ha en el hablare,  
y así no sabré de cierto  
todo mi bien y mi male.  
El que no tiene dineros,  
yo le daré que gastare;  
los unos vuelvan a caza,  
los otros pasen delante,  
los otros en derredor  
pasad en villas y lugares;  
yo solo con cient caballeros  
entráreme en la ciudade  
de noche y escurecido,  
que nadie sepa mi parte.  
Vosotros en ocho días  
podéis poco a poco entrare;  
hallaréime en los palacios  
de mi tío don Beltrane;  
aparejandoos posada  
y dineros que gastare.  
Todos fueron muy contentos,  
pues al conde así le place.  
La noche era escurecida  
cerca diez horas o mase,  
cuando entró el conde Dirlos  
en París esa ciudade.  
Derecho va a los palacios  
de su tío don Beltrane;  
pero cuando atravesaban  
por medio de la ciudade,  
vido asomar tantas hachas,  
gente de armas mucho mase;  
por do él pasar había,  
por allí van a pasare.  
El conde, cuando los vido,  
los suyos manda apartare;  
desque todos son pasados,  
el postrero fue a llamare:  
-Por Dios te ruego, escuder,  
me digas una verdade:  
¿Quién son esa gente de armas  
que agora van por ciudade?  
El escudero que esto oyera  
tal respuesta le fue a dare:  
-Señor, la condesa Dirlos  
viene del palacio reale

sobre un pleito que traía  
con Oliveros y Roldane.  
Los que la llevan en medio  
son Roldán y don Beltrane;  
aquellos que van postreros,  
donde tantas lumbres vane,  
son el infante Gayferos  
y el fuerte Meriane.  
El conde de que esto oyera  
de la ciudad él se sale.  
Debajo de una espesura  
para cabe los adarves,  
diciendo está a los suyos:  
-No es hora de entrare,  
que de que sean apeados  
tornarán a cabalgare.  
Yo quiero entrar en hora  
que de mí no sepan parte.  
Allí están razonando  
de armas y de hechos grandes  
hasta que era media noche,  
los gallos querían cantare,  
velven rienda a los caballos,  
y entran en la ciudade.  
Vuelta van de los palacios  
del buen conde don Beltrane;  
antes de llegar a ellos  
de dos calles y aún mase,  
tantas cadenas hay puestas  
que ellos no pueden pasare.  
Lanzas les ponen a los pechos,  
no cesando de hablare:  
-¡Vuelta, vuelta, caballeros,  
que por aquí no hay pasaje!,  
que aquí están los palacios  
del buen conde don Beltrane,  
enemigo de Oliveros,  
enemigo de Roldane,  
enemigo de Belardos  
y de Celinos el infante.  
El conde, desque esto oyera,  
presto tal respuesta hace:  
-Ruégote, el caballero,  
que me quieras escuchare.  
Anda, ve, y dile luego  
a tu señor don Beltrane,

que aquí esta un mensajero  
que viene de allende el mare.  
Cartas traigo del conde Dirlos,  
su buen sobrino carnale.  
El caballero con placer  
empieza de aguijare;  
presto las nuevas le daba  
al buen conde don Beltrane,  
el cual ya se acostaba  
en su cámara reale.  
Desde tal nueva oyera,  
tornose a vestir y calzare.  
Caballeros al derredor  
trescientos trae por guardarle;  
hachas muchas encendidas  
al patín hizo bajare;  
mandó que al mensajero  
solo le dejen entrare.  
Cando fue en el patín  
con la mucha claridade  
mirándole está, mirando,  
viéndole como salvaje.  
Como el que está espantado  
a él no se osa llegare;  
bajito el conde le habla,  
dándole muchas señales.  
Conocióle don Beltrán  
entonces en el hablare,  
y con los brazos abiertos  
corre para abrazarle;  
diciéndole está: -¡Sobrino!  
Sin cesar de sospirare;  
el Conde le está rogando  
que nadie de él sepa parte.  
Envían presto a las plazas,  
carnecerías otro que tale,  
para mercarles de cena,  
la cual mándales aparejare.  
Manda que a sus caballeros  
todos los dejen entrare;  
que les tomen los caballos  
y los hagan bien pensare.  
Abren muy grandes estudios,  
máندانlos aposentare.  
Allí entra el conde y los suyos,  
ningún otro dejan entrare,

porque no conozcan al conde  
ni del supiesen parte.  
Ver heis todos del palacio  
unos con otros hablare,  
si es este el conde Dirlos,  
o quien otro puede estare,  
según el recibimiento  
le ha hecho don Beltrane.  
Oídolo ha la condesa  
a las voces que dan grandes;  
mandó llamar sus doncellas  
y encomienza de hablare:  
-¿Qué es aquesto, mis doncellas,  
no me lo querráis negare,  
que esta noche tanta gente  
por el palacio siento andare?  
Decidme, ¿dó es el señor,  
el mi tío don Beltrane?,  
¿si quizá dentro en mis tierras  
Roldan ha hecho algún male?  
Las doncellas que lo oyeran  
atal respuesta le hacen:  
-Lo que vos sentís, señora,  
no son nuevas de pesare,  
es venido un caballero  
así propio como salvaje;  
muchos caballeros con él,  
¡gran acatamiento le hacen!  
¡muy rica cena le guisa  
el buen conde don Beltrane!  
Unos dicen que es mensajero  
que viene de allende el mare,  
otros que es el conde Dirlos,  
nuestro señor naturale.  
Alla se ha encerrado,  
que nadie no puede entrare;  
según ven el aparejo  
creen todos que es verdade.  
La condesa, que esto oyera,  
de la cama fue a saltare;  
aprieta demanda el vestido,  
aprieta demanda el calzare,  
muchas damas y donzellas  
empiezan de agujiare.  
A las puertas de los estudios  
grandes golpes manda dare,

llamando a don Beltrane,  
que dentro la manda entrare;  
no quería el conde Dirlos  
que la dejasen entrare.  
Don Beltran salió a la puerta  
no cesando de hablare:  
-¿Qué es esto, señora prima?  
no tengáis priesa tan grande,  
que aún no sé bien las nuevas  
que el mensajero me trae,  
porque es de tierras ajenas  
y no le entiendo el lenguaje.  
Mas la condesa por esto  
no quiere sino entrare;  
que mensajero de su marido  
ella lo quiere honrrare.  
De la mano la entraba  
ese conde don Beltrane;  
desque ella es de dentro,  
al mensajero empieza a mirare;  
mas él mirarla no osaba,  
y no cesa de sospirare;  
y meneando la cabeza  
los cabellos ponía a la face.  
Desque la condesa viera  
todos callar y no hablare,  
con una voz muy humilde  
empieza de razonare:  
-¡Por Dios vos ruego, mi tío,  
por Dios vos quiero rogare,  
pues que este mensajero  
viene de tan luengas partes,  
que si no terná dineros,  
ni tuviere que gastare,  
decid si nada le falta,  
no cese de demandare!  
Pagarle hemos su gente,  
darle hemos que gastare;  
pues viene por mi señor,  
yo no le puedo faltare  
a él y a todos los suyos,  
aunque fuesen muchos mase.  
Estas palabras hablando  
no cesaba de llorare.  
Mancilla hubo su marido  
con amor que tiene grande;

pensando de consolarla  
acordó de la abrazare,  
y con los brazos abiertos  
iba para la tomare.

La condesa espantada  
púsose tras don Beltrane;  
el conde con grandes sospiros  
comenzole de hablare:

-¡No huyades, la condesa,  
ni os queráis espantare,  
que yo soy el conde Dirlos,  
vuestro marido carnale!

Estos son aquellos brazos  
en que solíades holgare.

Con las manos se aparta  
los cabellos de la haze;  
conociolo la condesa  
entonces en el hablare;  
en sus brazos ella se echa,  
no cesando de llorare:

-¿Qué es aquesto, mi señor?  
¿quién os hizo ser salvaje?

¡No, no es este aquel gesto  
que vos teníades antes!

Quiten os aquestas armas,  
otras luego os quieran dare;  
traigan de aquellos vestidos  
que solíades llevare.

Ya les paraban las mesas,  
ya les daban a cenare,  
cuando empezó la condesa  
a decir esto y a hablare:

-¡Cierto parece, señor,  
que lo hacemos muy male,  
que el conde está ya en sus tierras  
y en la su heredade,

que no avisemos a aquellos  
que su honra quieren mirare!

No lo digo aún por Gayferos,  
ni por su hermano Meriane,  
sino por el esforzado  
Renaldo de Montalvane.

¡Bien sabedes, señor tío,  
cuánto se quiso mostrare.  
siendo siempre con nosotros  
contra el paladín Roldane!



Lllaman luego dos caballeros  
de aquellos más principales,  
el uno emvían a Gayferos,  
otro a Renaldos de Montalvane.  
Apriesa viene Gayferos,  
apriesa y no de vagare;  
desque vido la condesa  
en brazos de aquel salvaje,  
a ellos él se allega,  
y empezoles de hablare.  
Desque el conde lo vido,  
levantose abrazarle:  
desque se han conocido,  
grande acatamiento se hacen.  
Ya puestas eran las mesas,  
ya le daban a cenare;  
la condesa lo servía  
y estaba siempre delante,  
en esto llegó Renaldos,  
Renaldos de Montalvane,  
y desque el conde lo vido,  
hubo un placer muy grande.  
Con una boz amorosa  
le empezara de hablare:  
-¡Oh esforzado conde Dirlos,  
de vuestra venida me place!  
Aunque agora vuestros pleitos  
mejor se podrán librare;  
más si yo fuera creído,  
fueran fechos antes de vos llegare;  
o me halláredes a vivo,  
o al paladín don Roldane.  
El conde desque esto oyera  
grandes mercedes le hace,  
diciendo: -Juramento ha hecho  
sobre un libro misale  
de jamás quitar las armas,  
ni con la condesa holgare,  
hasta que haya cumplido  
toda la su voluntad.  
El concierto que ellos tienen  
por mejor y naturale,  
era que en el otro día,  
se presente al emperante,  
el conde vaya a palacio  
por la mano le besare.

Toda la noche pasaron  
descansando, en hablare;  
y cuando vino el otro día,  
a la hora de yantare,  
cabalgara el conde Dirlos,  
muy leales armas trae,  
y encima un collar de oro  
y una ropa rozagante,  
solo con cient caballeros,  
que no quiere llevar mase,  
a la izquierda va Gayferos,  
a la derecha don Beltrane.  
Y viénense a los palacios  
de Carlos el emperante;  
cuantos grandes allí hallan,  
acatamiento le hacen  
por honra de don Gayferos,  
que era suya la ciudade.  
Cuando son en la gran sala,  
hallan allí al emperante  
asentado a la su mesa,  
que le daban a yantare.  
Con él está Oliveros,  
con él está don Roldane,  
con el está Valdovinos  
y Celinos el infante,  
con él están muchos grandes  
de Francia la naturale.  
En entrando por la sala  
grande reverencia hacen,  
Y al Emperador saludan  
los tres juntos a la pare.  
Desde don Roldane los vido,  
presto se fue a levantare;  
apriesa demanda Celinos  
no cesando de hablare:  
-Cabalgad presto, Celinos,  
no estéis más en la ciudade,  
que quiero perder la vida,  
si bien miráis las señales,  
si aquel no es el conde Dirlos,  
que viene como salvaje;  
yo quedare por vos, primo,  
a lo que querrán demandare.  
Ya cabalgaba Celinos,  
y sale de la ciudade;

con el va gran gente de armas  
por haberlo de guardare.  
El conde y don Gayferos  
lléganse al emperante,  
la mano besar le quiere  
y él no se la quiere dare;  
mas está maravillado,  
diciendo: -¿Quién podrá estare?  
El conde, que así lo vido,  
empezole de hablare:  
-No se maraville vuestra alteza,  
que no es de maravillare,  
que quien dijo que era muerto,  
mentira dijo y no verdade.  
Señor, yo soy el conde Dirlos,  
vuestro servidor leale;  
mas los malos caballeros  
siempre presumen el male.  
Conocídole han todos  
entonces en el hablare.  
Levantose el Emperador  
y empezó de abrazarle,  
y mandó salir a todos  
y las puertas bien cerrare.  
Solo queda Oliveros  
y el paladín Roldane,  
el conde Dirlos y Gayferos,  
y el buen viejo don Beltrane.  
Asentose el Emperador  
y a todos manda posare;  
entonces con voz humilde  
les empezó de hablare:  
-Esforzado conde Dirlos,  
de vuestra venida me place,  
aunque de vuestro enojo  
no es de tener pesare,  
porque no hay cargo ninguno,  
ni verguenza otro que tale,  
que si casó la condesa,  
no cierto a su voluntade,  
sino a porfía mía  
y a ruegos de don Roldane,  
y con tantas condiciones  
que sería largo de contare;  
por do siempre ha mostrado  
teneros amor muy grande.

Si ha errado Celinos,  
hízolo con mocedade,  
en escrebir que érades muerto,  
pues que no era verdade.  
Mas por eso nunca quise  
a ella dejar tocare,  
ni menos a los desposorios  
a el no dejé estare;  
mas por él fue presentado  
ese paladín Roldane.  
Mas la culpa, conde, es vuestra,  
y a vos os la devéis dare:  
para ser vos tan discreto,  
esforzado y de linaje,  
dejastes mujer hermosa,  
moza de poca edade;  
y de vista no la visitaste,  
de cartas la debíades visitare.  
Si supiera que a la partida  
llebábades tal pesare,  
no os enviara yo, el conde,  
que otros pudiera enviare;  
mas por ser buen caballero  
sólo a vos quise enviare.  
El conde de que esto oyera,  
atal respuesta le hace:  
-¡Calle, calle vuestra alteza!,  
¡buen señor, no diga tale!,  
que no cabe quejar de Celinos  
por ser de tan poca edade;  
que con tales caballeros  
yo no me costumbro honrare.  
Por él está aquí Oliveros,  
por él está don Roldane,  
que son buenos caballeros  
y los tengo yo por tales.  
¡Consentir ellos tal carta!  
¡consentir tan gran maldade!  
¡o me tenían en poco,  
o me tienen por cobarde,  
que sabiendo que era vivo  
no se lo osaría demandare!  
Por eso suplico a vuestra alteza  
campo me quiera otorgare;  
pues por él, pleito tomaban,  
pueden el campo aceptare,

si quieren uno por uno,  
o amos juntos a la pare;  
no perjudicando a los míos,  
aunque hay hartos de linaje,  
que a esto y mucho más que esto  
recaudo bastan a dare.  
Por que conozcan que sin parientes,  
amigos no me han de faltare,  
tomaré al esforzado  
Renaldos de Montalvane.  
Don Roldán que esto oyera  
con gran enojo y pesare,  
no por lo que el conde dijo,  
que con razón lo veía estare,  
mas en nombrarle Reynaldos,  
vuelto se le ha la sangre,  
porque los que mal le quieren,  
cuando le quieren facer pesare,  
luego le dan por los ojos  
Renaldos de Montalvane.  
Movido de muy gran saña,  
luego habló así don Roldane:  
-Soy contento, el conde Dirlos,  
y tomad este mi guante,  
y agradeced que sois venido  
tan presto sin más tardare,  
que a pesar de quien pesara  
yo los hiciera casare,  
sacando a don Gayferos,  
sobrino del emperante.  
-Callede, dijo Gayferos,  
Roldán, no digáis tale;  
por ser soberbio y descortés  
mal vos quieren los doce Pares,  
que otros tan buenos como vos  
defienden la otra parte,  
y yo faltar no les puedo,  
ni dejar pasar lo tale.  
Aunque mi primo es Celinos,  
hijo de hermana de madre,  
bien sabéis que el conde Dirlos  
es hijo de hermano de padre;  
y por ser de padre hermano,  
no le tengo de faltare,  
ni porque no pase la vuestra,  
que a todos ventaja queréis llevare.

Toma el guante el conde Dirlos  
y de la sala se sale,  
tras él guía Gayferos,  
y tras él va don Beltrane.  
Triste está el Emperador,  
haciendo llantos muy grandes,  
viendo a Francia revuelta  
y a todos los doce Pares.  
Desde Renaldos lo supo,  
hubo dello placer grande;  
decía al conde palabras,  
mostrándole voluntad:  
-Esforçado conde Dirlos,  
lo que habéis hecho me place,  
y muy mucho más del campo  
contra Oliveros y Roldane.  
Una cosa rogar quiero,  
no me la queráis negare;  
pues no es principal Oliveros,  
ni menos es don Roldane,  
sin perjudicar vuestra honra  
con cualquier podéis pelear;  
tomad vos a Oliveros  
y dejadme a don Roldane.  
-Pláceme, dijo el conde,  
Renaldos, pues a vos place.  
Desde supieron las nuevas  
los grandes y principales  
que es venido el conde Dirlos  
y que está ya en la ciudade,  
veréis parientes y amigos  
que grandes fiestas le hacen.  
Los que a Roldán mal quieren,  
al conde Dirlos hacen parte,  
por lo cual toda la Francia  
en armas veréis estare.  
Mas si los doce quisieran,  
bien los podían paciguare;  
mas ninguno por paz se pone,  
todos hacen parcialidade,  
sino el arzobispo Turpín,  
que es de Francia cardenale;  
sobrino del Emperador,  
en esfueço principale,  
que sólo aquel se ponía  
si los podía apaciguare;

mas ellos escuchar no quieren,  
tanto se han mala voluntad.  
Veréis ir dueñas, donzellas  
a unos y a otros rogare;  
ni por ruegos ni por cosas  
no los pueden apaciguare.  
muestra má saña que todos  
el esforzado Meriane,  
hermano del conde Dirlos  
y hermano de Durandarte,  
aunque por diferencias  
no se solían hablare,  
de que sabe lo que ha dicho  
en el palacio reale  
que si el conde más tardara  
el casamiento hiciera pasare  
a pesar de todos ellos  
y a pesar de don Beltrane.  
Por esto cartas envía  
con palabras de pesare,  
que aquello que él ha dicho  
no le basta hacer verdade,  
que aunque el conde no viniera  
había quien lo demandare.  
El Emperador que lo supo,  
muy grandes llantos hace;  
por perdida dan a Francia  
y a toda la cristiandade;  
dicen que alguna de las partes  
con moros se irá ayuntare.  
Triste iba y pensativo,  
no cesando el sospirare,  
mas los buenos consejeros  
aprovechan a la necesidad.  
Consejan al Emperador  
para remedio tomare,  
mande tocar las trompetas  
y a todos mande juntare,  
y al que luego no viniere,  
por traidor lo mande dare;  
que le quitará las tierras  
y mandará desterrare.  
Mas todos son muy leales,  
todos juntados se hane.  
El Emperador en medio dellos,  
llorando, empezó de hablare:

-¡Esforzados caballeros!  
¡oh primos míos carnales!  
Entre vosotros no hay diferencia,  
vosotros las queréis buscar  
todos sois muy esforzados,  
todos primos, de linaje;  
acuérdeseos de morire  
y que a Dios hacéis pesare,  
no sólo en perder a vosotros,  
mas a toda la cristiandade.  
rogar os quiero una cosa,  
y no os queráis enojare;  
que sin mis leyes de Francia,  
campo no se puede dare.  
De tal campo no soy contento,  
ni a mi cierto me place,  
porque yo no veo causa  
porque lo haya de dare,  
ni hay verguenza ni injuria  
que a ninguno se pueda dare,  
ni al conde han enojado  
Oliveros ni Roldane,  
ni el conde a ellos menos  
porque se hayan de matare,  
de ayudar a sus amigos  
ya es la usanza tale.  
Si Celinos ha errado  
con amor y mocidade,  
no ha tocado a la condesa,  
no ha hecho tanto male  
que dello merezca muerte,  
ni se la deben de dare.  
Ya sabemos que el conde Dirlos  
es esforzado y de linaje,  
y de los grandes señores  
que en Francia comen pane,  
que quien enojara a él  
él le basta a enojare,  
aunque fuese el mejor caballero  
que en el mundo se hallare.  
Mas porque sea escarmiento  
a otros hombres de linaje,  
que ninguno sea osado,  
ni pueda hacer otro tale,  
si estimara su honrr  
en esto no osara entrare,



que mengüemos a Celinos  
por villano y no de linaje,  
que en el número de los doce  
no se haya de contare,  
ni cuando el conde fuere en cortes  
Celinos no pueda estare,  
ni do fuere la condesa  
el no pueda habitare.

Y esta honra, el conde Dirlos,  
para siempre os la darane.  
Don Roldán cuando esto oyera,

presto tal respuesta hace:

-Mas quiero perder la vida,  
que tal haya de pasare.

El conde Dirlos que lo oyera,  
presto se fue a levantare,  
y con una voz muy alta  
empezara de fablare:

-Pues requiéroos, don Roldán,  
por mí y el de Montalvane,  
que de hoy en los tres días  
en campo hayáis de estare;  
si no, a vos y a Oliveros,  
dar os hemos por cobardes.

-Pláceme, dijo Roldán,  
y aun si quisiéredes antes.  
Veréis llantos en palacio  
que al cielo quieren llegare,  
dueñas y grandes señoras,  
casadas y por casare,  
a pies de maridos e hijos  
las veréis arrodillare.

Gayferos fue el primero  
que a mancilla de su madre,  
asimesmo don Beltrán  
de su hermana carnale,  
don Roldán de la su esposa,  
que tan tristes llantos hace.

Tíranse entonces todos,  
y vanse a aposentare,  
los valedores hablando  
a voz alta y sin parare:

-Mejor es, buenos caballeros,  
a todos apaciguare;  
pues no hay cargo ninguno,  
que todo se haya de dejare.

Entonces dijo Roldán  
que es contento y que le place,  
con aquesta condición,  
y esto se quiere otorgare:  
que Celinos es mochacho  
de quince años y no mase,  
y no es para las armas  
ni aun para pelear,  
que hasta veinte y cinco años,  
y hasta en aquella edade,  
que en número de los doce  
no se haya de contare,  
ni en la mesa redonda  
menos pueda comer pane,  
do fuere el conde y la condesa  
Celinos no pueda estare;  
cuando fuere de veinte años  
o puesto en mejor edade,  
si estimare la su honra,  
que lo pueda demandare,  
y que entonces por las armas  
todos defiendan su parte,  
porque no diga Celinos  
que era de menor edade.  
Todos fueron muy contentos,  
y a ambas partes les place.  
Entonces el Emperador  
a todos los hace abrazare;  
todos quedan muy contentos,  
todos quedan muy iguales.  
Otro día el Emperador  
muy real sala les hace;  
a damas y caballeros  
convídalos a yantare.  
El conde se afeita las barbas,  
los cabellos otro que tale,  
la condesa en las fiestas  
sale muy rica y triunfante.  
Los mestresalas que servían  
de parte del emperante,  
el uno es don Roldán,  
y el otro el de Montalvane,  
por dar más avinenteza  
que hubiesen de hablare.  
Cuando hubieron yantado,  
antes de bailar ni danzare,

se levantó el conde Dirlos  
delante todos los grandes,  
y al Emperador entregó  
de las villas y lugares  
las llaves y lo ganado  
del rey moro Aliarde;  
por lo cual el Emperador  
dello le da muy gran parte,  
y él a sus caballeros  
grandes mercedes les hace.  
Los doce tenían en mucho  
la gran victoria que trae.  
De allí quedo con gran honrra  
y mayor prosperidade.

#### ROMANCE DEL CONDE GRIMALTOS

Muchas veces oí decir  
y a los antiguos contar,  
que ninguno por riqueza  
no se debe de ensalzar,  
ni por pobreza que tenga  
se debe menospreciar.  
Miren bien, tomando ejemplo,  
do buenos suelen mirar,  
cómo el conde, a quien Grimaltos  
en Francia suelen llamar,  
llegó en las cortes del rey  
pequeño y de poca edad.  
Fue luego paje del rey  
del más secreto lugar;  
porque él era muy discreto,  
y de él se podía fiar:  
y después de algunos tiempos,  
cuando más entró en edad,  
le mandó ser camarero  
y secretario real:  
y después le dio un condado,  
por mayor honra le dar;  
y por darle mayor honra  
y estado en Francia sin par  
lo hizo gobernador,  
que el reino pueda mandar.  
Por su virtud y nobleza,  
y grande esfuerzo sin par

le quiso tomar por hijo,  
y con su hija le casar.  
Celebráronse las fiestas  
con placer y sin pesar.  
Ya después de algunos días  
de sus honras y holgar,  
el rey le mandó al conde  
que le fuese a gobernar  
y poner cobro en las tierras  
que le fuera a encomendar.  
Pláceme, dijera el conde,  
pues no se puede excusar.  
Ya se ordena la partida,  
y el rey manda aparejar,  
sus caballeros y damas  
para haber de acompañar.  
Ya se partía el buen conde  
con la condesa a la par,  
y caballeros y damas  
que no le quieren dejar.  
Por la gran virtud del conde  
no se pueden apartar:  
de París hasta León  
le fueron acompañar.  
Vuélvense para París  
después de placer tomar:  
las nuevas que dan al rey  
es descanso de escuchar,  
de cómo rige a León  
y le tiene a su mandar,  
y el estado de su Alteza  
cómo lo hacía acatar.  
De tales nuevas el rey  
gran placer fuera a tomar,  
no prosigo más del rey,  
sino que lo dejo estar.  
Tornemos a don Grimaltos  
cómo empieza a gobernar,  
bien querido de los grandes,  
sin la justicia negar,  
trata a todos de tal suerte,  
que a ninguno da pesar.  
Cinco años él estuvo  
sin al buen rey ir a hablar,  
ni del conde a él ir quejas,  
ni de sentencia apelar;

mas fortuna que es mudable,  
y no puede sosegar,  
quiso serle tan contraria  
por su estado le quitar.  
Fue el caso que don Tomillas  
quiso en traición tocar:  
revolvióle con el rey  
por más le escandalizar,  
diciéndole que su yerno  
se le quiere rebelar,  
y que en villas y ciudades  
sus armas hace pintar,  
y por señor absoluto  
él se manda intitular,  
y en las villas y lugares  
guarnición quiere dejar.  
Cuando el rey aquesto oyera  
tuvo de ello gran pesar,  
pensando en las mercedes  
que al conde le fuera a dar.  
¡Sólo por buenos servicios  
le pusiera en tal lugar,  
y después por galardón  
tal traición le ordenar!  
Él ha determinado  
de hacerle justiciar.  
Dejemos lo de la corte,  
y al conde quiero tomar,  
que estando con la condesa  
una noche a bel folgar,  
adurmióse el buen conde,  
recordara con pesar;  
las palabras que decía  
son de dolor y pesar:  
-¿Qué te hice, vil fortuna?  
¿Por qué te quieres mudar  
y quitarme de mi silla,  
en que el rey me fue a sentar?  
¡Por falsedad de traidores  
causarme tanto de mal!  
Que según yo creo y pienso  
no lo puede otro causar.  
A las voces que da el conde  
su mujer fue a despertar;  
recordó muy espantada  
de verle así hablar,

y hacer lo que no solía,  
y de condición mudar.  
-¿Qué habéis, mi señor el conde?  
¿En qué podéis vos pensar?  
-No pienso en otro, señora,  
sino en cosa de pesar,  
porque un triste y mal sueño  
alterado me hace estar.  
Aunque en sueños no fiemos,  
no sé a qué parte lo echar,  
que parecía muy cierto  
que vi una águila volar,  
siete halcones tras ella  
mal aquejándola van,  
y ella por guardarse de ellos  
retrújose a mi ciudad;  
encima de una alta torre  
allí se fuera a asentar;  
por el pico echaba fuego,  
por las alas alquitrán;  
el fuego que de ella sale  
la ciudad hace quemar;  
a mí quemaba las barbas,  
y a vos quemaba el brial.  
¡Cierto tal sueño como este  
no puede ser sino mal!  
Esta es la causa, condesa,  
que me sentiste quejar.  
-Bien lo merecéis, buen conde,  
si de ello os viene algún mal,  
que bien ha los cinco años,  
que en corte no os ven estar,  
y sabéis vos bien, el conde,  
quién allí os quiere mal,  
que es el traidor de Tomillas  
que no suele reposar:  
yo no lo tengo a mucho  
que ordene alguna maldad.  
Mas, señor, si me creéis,  
mañana antes de yantar  
mandad hacer un pregón  
por toda esa ciudad,  
que vengan los caballeros  
que están a vuestro mandar,  
y por todas vuestras tierras  
también los mandéis llamar,

que para cierta jornada  
todos se hayan de juntar.  
Desque todos estén juntos  
decirles heis la verdad,  
que queréis ir a París  
para con el rey hablar,  
y que se aperciban todos  
para en tal caso os honrar.  
Según de ellos sois querido,  
creo no os podrán faltar:  
iros heis con todos ellos  
a París, esa ciudad,  
besaréis la mano al rey  
como la soléis besar,  
y entonces sabréis, señor,  
lo que él os quiere mandar;  
que si enojo de vos tiene  
luego os lo demostrará,  
y viendo vuestra venida  
bien se le podrá quitar.  
-Pláceme, dijo, señora,  
vuestro consejo tomar.  
Pártese el conde Grimaltos  
a París, esa ciudad,  
con todos sus caballeros  
y otros que él pudo juntar.  
Desque fue cerca París  
bien quince millas o más,  
mandó parar a su gente,  
sus tiendas mandó armar,  
hizo aposentar los suyos  
cada cual en su lugar.  
Luego el rey de él hubo cartas,  
respuesta no quiso dar.  
Cuando el conde aquesto vido  
en París se fue a entrar;  
fuérase para el palacio  
donde el rey solía estar;  
saludó a todos los grandes,  
la mano al rey fue a besar:  
el rey de muy enojado  
nunca se la quiso dar,  
antes más le amenazaba  
por su muy sobrado osar,  
que habiendo hecho tal traición  
en París osase entrar;

jurando que por su vida  
se debía maravillar  
cómo, visto lo presente,  
no lo hacía degollar;  
y si no hubiera mirado  
su hija no deshonrar,  
que antes que el día pasara  
lo hiciera justiciar:  
mas por dar a él castigo,  
y a otros escarmentar  
le mandó salir del reino  
y que en él no pueda estar.  
Plazo le dan de tres días  
para el reino vaciar  
y el destierro es de esta suerte:  
que gente no ha de llevar,  
caballeros, ni criados  
no le hayan de acompañar,  
ni lleve caballo o mula  
en que pueda cabalgar:  
moneda de plata y oro  
deje, y aun la de metal.  
Cuando el conde esto oyera  
¡ved cuál podía estar!  
Con voz alta y rigurosa,  
cercado de gran pesar,  
como hombre desesperado  
tal respuesta le fue a dar:  
-Por desterrarme tu Alteza  
consiento en mi desterrar;  
mas quien de mí tal ha dicho,  
miente y no dice verdad,  
que nunca hice traición,  
ni pensé en maldad usar;  
mas si Dios me da la vida  
yo haré ver la verdad.  
Ya se sale de palacio  
con doloroso pesar;  
fuese a casa de Oliveros,  
y allí halló a don Roldán.  
Contábales las palabras  
que con el rey fue a pasar;  
despidiéndose está de ellos,  
pues les dijo la verdad,  
jurando que nunca en Francia  
lo verían asomar,



si no fuese castigado  
quien tal cosa fue a ordenar.  
Ya se despedía de ellos;  
por París comienza a andar  
despidiéndose de todos  
con quien solía conversar:  
despidióse de Valdovinos  
y del romano Fincán,  
y del gastón Angeleros,  
y del viejo don Beltrán,  
y del duque don Estolfo,  
de Malgesí otro que tal,  
y de aquel solo invencible  
Reinaldos de Montalván.  
Ya se despide de todos  
para su viaje tomar.  
La condesa fue avisada,  
no tardó en París entrar:  
derecha fue para el rey,  
sin con el conde hablar,  
diciendo que de su Alteza  
se quería maravillar,  
cómo al buen conde Grimaltos  
lo quisiese así tratar;  
que sus obras nunca han sido  
de tan mal galardonar,  
y que suplica a su Alteza  
que en ello mande mirar,  
y si el conde no es culpado  
que al traidor haga pagar  
lo que el conde merecía  
si aquello fuese verdad,  
y así será castigado  
quien lo tal fue a ordenar.  
Cuando el rey aquesto oyera  
luego la mandó callar,  
diciendo que si más habla  
como a él la ha de tratar,  
y que le es muy excusado  
por el conde le rogar,  
pues quien por traidores ruega  
traidor se pueda llamar.  
La condesa que esto oyera,  
llorando con gran pesar,  
descendióse del palacio  
para al conde ir a buscar.

Viéndose ya con el conde  
se llegó a lo abrazar;  
lo que el uno y otro dicen  
lástima era de escuchar:  
-¿Este es el descanso, conde,  
que me habíades de dar?  
¡No pensé que mis placeres  
tan poco habían de durar!  
Mas en ver que sin razón  
por placer nos dan pesar,  
quiero que cuando vais, conde,  
cuenta de ello sepáis dar.  
Yo os demando una merced,  
no me la queráis negar,  
porque cuando nos casamos  
hartas me habíades de dar.  
Yo nunca las he habido,  
aún las tengo de cobrar,  
ahora es tiempo, buen conde,  
de haberlas de demandar.  
-Excusado es, la condesa,  
eso ahora demandar,  
porque jamás tuve cosa  
fuera de vuestro mandar,  
que cuando vos demandéis  
por mi fe de lo otorgar.  
-Es, señor, que donde fuéredes  
con vos me hayáis de llevar.  
-Por la fe que yo os he dado  
no se os puede negar;  
mas de las penas que siento  
esta es la más principal,  
porque perderme yo solo  
este perder es ganar,  
y en perderos vos, señora,  
es perder sin más cobrar;  
mas pues así lo queréis,  
no queramos dilatar.  
¡Mucho me pesa, condesa,  
porque no podáis andar,  
que siendo niña y preñada  
podríades peligrar!  
Mas pues fortuna lo quiere  
recibidlo sin pesar,  
que los corazones fuertes  
se muestran en tal lugar.

Tómanse mano por mano,  
sálense de la ciudad;  
con ellos sale Oliveros,  
y ese paladín Roldán,  
también el Dardín Dardeña,  
y ese romano Fincán,  
y ese gastón Angeleros,  
y el fuerte Meridán:  
con ellos va don Reinaldos,  
y Valdovinos el galán,  
y ese duque don Estolfo,  
y Malgesí otro que tal;  
las dueñas y las doncellas  
también con ellos se van:  
cinco millas de París  
los hubieron de dejar.  
El conde y condesa solos  
tristes se habían de quedar:  
cuando partirse tenían  
no se podían hablar.  
Llora el conde y la condesa,  
sin nadie les consolar,  
porque no hay grande ni chico  
que estuviese sin llorar.  
¡Pues las damas y doncellas,  
que allí hubieron de llegar,  
hacen llantos tan extraños,  
que no los oso contar,  
porque mientras pienso en ellos  
nunca me puedo alegrar!  
Mas el conde y la condesa  
vanse sin nada hablar;  
los otros caen en tierra  
con la sobra del pesar,  
otros crecen más sus lloros  
viendo cuán tristes se van.  
Dejo de los caballeros  
que a París quieren tornar;  
vuelvo al conde y la condesa,  
que van con gran soledad  
por los yermos y asperezas  
do gente no suele andar.  
Llegado el tercero día,  
en un áspero boscaje  
la condesa de cansada  
triste no podía andar.

Rasgáronse sus servillas,  
no tiene ya que calzar:  
de la aspereza del monte  
los pies no podía alzar;  
do quiera que el pie ponía  
bien quedaba la señal.  
Cuando el conde aquesto vido,  
queriéndola consolar,  
con gesto muy amoroso  
la comenzó de hablar:  
-No desmayedes, condesa,  
mi bien, queráis esforzar,  
que aquí está una fresca fuente  
do el agua muy fría está  
reposaremos, condesa,  
y podremos refrescar.  
La condesa que esto oyera  
algo el paso fue a alargar,  
y en llegando a la fuente  
las rodillas fue a hincar.  
Dio gracias a Dios del cielo,  
que la trujo en tal lugar,  
diciendo: -¡Buen agua es ésta  
para quien tuviese pan!  
Estando en estas razones  
el parto le fue a tomar,  
y allí pariera un hijo,  
que es lástima de mirar  
la pobreza en que se hallan  
sin poderse remediar.  
El conde cuando vio el hijo  
comenzóse de esforzar:  
con el sayo que traía  
al niño fue a cobijar;  
también se quitó la capa  
por a la madre abrigar;  
la condesa tomó el niño  
para darle de mamar.  
El conde estaba pensando  
qué remedio le buscar,  
que pan ni vino no tienen,  
ni cosa con que pasar.  
La condesa con el parto  
no se puede levantar;  
tomóla el conde en los brazos  
sin ella el niño dejar

súbelos a una alta sierra  
para más lejos mirar.  
En unas breñas muy hondas  
grande humo vio estar,  
tomó su mujer y hijo,  
para allá les fue a llevar.  
Entrando en la espesura  
luego al encuentro le sale  
un virtuoso ermitaño  
de reverencia muy grande;  
el ermitaño que los vido  
comenzóles de hablar:  
-¡Oh válgame Dios del cielo!  
¿Quién aquí os fue a aportar?  
Porque en tierra tan extraña  
gente no suele habitar,  
sino yo que por penitencia  
hago vida en este valle.  
El conde le respondió  
con angustia y con pesar.  
-Por Dios te ruego, ermitaño,  
que uses de caridad,  
que después habremos tiempo  
de cómo vengo, a contar:  
mas para esta triste dueña  
dame que le pueda dar,  
que tres días con sus noches  
ha que no ha comido pan,  
que allá en esa fuente fría  
el parto le fue a tomar.  
El ermitaño que esto oyera,  
movido de gran piedad,  
llevóles para la ermita  
do él solía habitar.  
Dioles del pan que tenía,  
y agua, que vino no hay:  
recobró algo la condesa  
de su flaqueza muy grande.  
Allí le rogó el conde  
quiera el niño bautizar.  
-Pláceme, dijo, de grado;  
¿mas cómo le llamarán?  
-Como quisiéredes, Padre,  
el nombre le podréis dar.  
-Pues nació en ásperos montes  
Montesinos le dirán.

Pasando y viniendo días,  
todos vida santa hacen;  
bien pasaron quince años,  
que el conde de allí no parte.  
Mucho trabajó el buen conde  
en haberle de enseñar  
a su hijo Montesinos  
todo el arte militar,  
la vida de caballero  
cómo la había de usar,  
cómo ha de jugar las armas,  
y qué honra ha de ganar,  
cómo vengará el enojo  
que al padre fueron a dar.  
Muéstrale en leer y escribir  
lo que le puede enseñar,  
muéstrale jugar a tablas,  
y cebar un gavilán.  
A veinte y cuatro de junio,  
día era de San Juan,  
padre y hijo paseando  
de la ermita se van;  
encima de una alta sierra  
se suben a razonar.  
Cuando el conde alto se vido  
vido a París la ciudad.  
Tomó al hijo por la mano,  
comenzóle de hablar,  
con lágrimas y sollozos  
no deja de suspirar.

## ROMANCE DE MONTESINOS

Cata Francia, Montesinos,  
cata París, la ciudad,  
cata las aguas de Duero  
do van a dar en la mar;  
cata palacios del rey,  
cata los de don Beltrán,  
y aquella que ves más alta  
y que está en mejor lugar,  
es la casa de Tomillas,  
mi enemigo mortal;  
por su lengua difamada  
me mandó el rey desterrar

y he pasado a causa de esto  
mucho sed, calor y hambre,  
trayendo los pies descalzos,  
las uñas corriendo sangre.  
A la triste madre tuya  
por testigo puedo dar,  
que te parió en una fuente,  
sin tener en qué te echar;  
yo, triste, quité mi sayo  
para haber de cobijarte;  
ella me dijo llorando  
por te ver tan mal pasar:  
-Tomes este niño, conde,  
y lléveslo a cristianar,  
llamédesle Montesinos,  
Montesinos le llamad.  
Montesinos, que lo oyera,  
los ojos volvió a su padre;  
las rodillas por el suelo  
empezóle de rogar:  
le quisiese dar licencia  
que en París quiere pasar  
y tomar sueldo del rey,  
si se lo quisiere dar,  
por vengarse de Tomillas,  
su enemigo mortal,  
que si sueldo del rey toma,  
todo se puede vengar.  
Ya que despedirse quieren  
a su padre fue a rogar  
que a la triste de su madre  
él la quiera consolar  
y de su parte le diga  
que a Tomillas va buscar.  
-Pláceme, dijera el conde,  
hijo por te contentare.  
Ya se parte Montesinos  
para en París entrare,  
y en entrando por las puertas  
luego quiso preguntar  
por los palacios del rey  
que se los quieran mostrar.  
Los que se lo oían decir  
de él se empiezan a burlar,  
viéndolo tan mal vestido  
piensan que es loco o truhán;

en fin, muéstranle el palacio,  
entró en la sala real,  
halló que comía el rey,  
don Tomillas a la par.  
Mucha gente está en la sala,  
por él no quieren mirar.  
Desque hubieron ya comido  
al'jedrez van a jugar,  
solos el rey y Tomillas  
sin nadie a ellos hablar,  
si no fuera Montesinos  
que llegó a los mirar;  
mas el falso don Tomillas,  
en quien nunca hubo verdad,  
jugará una treta falsa,  
donde no pudo callar  
el noble de Montesinos,  
y publica su maldad.  
Don Tomillas que esto oyera,  
con muy gran riguridad,  
levantando la su mano,  
un bofetón le fue a dar.  
Montesinos con el brazo  
el golpe le fue a tomar,  
y echando mano al tablero  
a don tomillas fue a dar  
un tal golpe en la cabeza,  
que le hubo de matar.  
Murió el perverso dañado,  
sin valerle la maldad.  
Alborótanse los grandes  
cuantos en la sala están;  
prendieron a Montesinos  
y queríanlo matar,  
sino que el rey mandó a todos  
que no le hiciesen mal,  
porque él quería saber  
quién le dio tan grande osar;  
que no sin algún misterio  
él no osaría tal obrar.  
Cuando el rey le interrogara  
él dijera la verdad:  
-Sepa tu real Alteza  
soy tu nieto natural;  
hijo soy de vuestra hija,  
la que hicisteis desterrar



con el conde don Grimaltos,  
vuestro servidor leal,  
y por falsa acusación  
le quisiste maltratar.

Mas agora vuestra Alteza  
puédese de ello informar,  
que el falso don Tomillas  
sepan si dijo verdad,  
y si pena yo merezco,  
buen rey, mándemela dar,  
y también si no la tengo  
mándesme de soltar,  
y la buen conde y la condesa  
los mandéis ir a buscar,  
y los tornéis a sus tierras  
como solían estar.

Cuando el rey aquesto oyera  
no quiso más escuchar.

Aunque veía ser su nieto  
quiso saber la verdad,  
y supo que don Tomillas  
ordenó aquella maldad  
por envidia que les tuvo  
al ver su prosperidad.

Cuando el rey la verdad supo  
al buen conde hizo llamar,  
gente de a pie y de a caballo  
iban por le acompañar,  
y damas por la condesa  
como solía llevar.

Llegado junto a París  
dentro no quería entrar,  
porque cuando de él salieron  
los dos fueron a jurar  
que las puertas de París  
nunca las vieran pasar.

Cuando el rey aquello supo  
luego mandó derribar  
un pedazo de la cerca  
por do pudiesen pasar  
sin quebrar el juramento  
que ellos fueron a jurar.

Llévanlos a los palacios  
con mucha solemnidad,  
y hácenlos muy ricas fiestas  
cuantos en la corte están.

Caballeros, dueñas, damas  
les vienen a visitar,  
y el rey delante de todos  
por mayor honra les dar,  
les dijo que había sabido  
como era todo maldad,  
lo que dijo don Tomillas  
cuando lo hizo desterrar.  
Y porque sea más creído  
allí les tornó a firmar  
todo lo que antes tenían  
y el gobierno general,  
y que después de sus días  
el reino haya de heredar  
el noble de Montesinos  
y así lo mandó firmar.

#### ROMANCE DEL MORO CALAÍNOS

Ya cabalga Calaínos  
a la sombra de una oliva,  
el pie tiene en el estribo,  
cabalga de gallardía.  
Mirando estaba a Sansueña,  
al arrabal con la villa,  
por ver si vería algún moro  
a quien preguntar podría.  
Venía por los palacios  
la linda infanta Sevilla;  
vido estar un moro viejo  
que a ella guardar solía.  
Calaínos que lo vido  
llegado allá se había;  
las palabras que le dijo  
con amor y cortesía:  
-Por Alá te ruego, moro,  
así te alargue la vida,  
que me muestres los palacios  
donde mi vida vivía,  
de quien triste soy cautivo,  
y por quien pena tenía,  
que cierto por sus amores  
creo yo perder la vida;  
mas si por ella la pierdo  
no se llamará perdida,

que quien muere por tal dama  
desque muerto tiene vida.  
Mas porque me entiendas, moro,  
por quien preguntado había,  
es la más hermosa dama  
de toda la Morería,  
sepas que a ella la llaman  
la grande infanta Sevilla.  
Las razones que pasaban  
Sevilla bien las oía:  
púsose a una ventana,  
hermosa a maravilla,  
con muy ricos atavíos,  
los mejores que tenía.  
Ella era tan hermosa,  
otra su par no la había.  
Calaínos que la vido  
de esta suerte le decía:  
-Cartas te traigo, señora,  
de un señor a quien servía:  
creo que es el rey tu padre  
porque Almanzor se decía:  
descende de la ventana  
sabrás la mensajería.  
Sevilla cuando lo oyera  
presto de allí descendía:  
apeóse Calaínos,  
gran reverencia le hacía.  
La dama cuando esto vido  
tal pregunta le hacía:  
-¿Quién sois vos el caballero,  
que mi padre acá os envía?  
-Calaínos soy, señora,  
Calaínos el de Arabía,  
señor de los Montes Claros.  
De Constantina la llana,  
y de las tierras del Turco  
yo gran tributo llevaba,  
y el Preste Juan de las Indias  
siempre parias me enviaba,  
y el Soldán de Babilonia  
a mi mandar siempre estaba:  
reyes y príncipes moros  
siempre señor me llamaban,  
sino es el rey vuestro padre,  
que yo a su mandado estaba,

no porque le he menester,  
mas por nuevas que me daban  
que tenía una hija  
a quien Sevilla llamaban,  
que era más linda mujer  
que cuantas moras se hallan.  
Por vos le serví cinco años  
sin sueldo ni sin soldada;  
él a mí no me la dio,  
ni yo se la demandaba.  
Por tus amores, Sevilla,  
pasé yo la mar salada,  
porque he de perder la vida  
o has de ser mi enamorada.  
Cuando Sevilla esto oyera  
esta respuesta le daba:  
-Calaínos, Calaínos,  
de aqueso yo no sé nada,  
que siete amas me criaron,  
seis moras y una cristiana.  
Las moras me daban leche,  
la otra me aconsejaba;  
según que me aconsejaba  
bien mostraba ser cristiana.  
Diérame muy buen consejo,  
y a mí bien se me acordaba  
que jamás yo prometiese  
de nadie ser enamorada,  
hasta que primero hubiese  
algún buen dote o arras.  
Calaínos que esto oyera  
esta respuesta le daba:  
-Bien podéis pedir, señora,  
que no se os negará nada:  
si queréis castillos fuertes,  
ciudades en tierra llana,  
o si queréis plata u oro  
o moneda amonedada.  
Y Sevilla, aquestos dones,  
como no los estimaba,  
respondióle: -Si quería  
tenella por namorada,  
que vaya dentro a París,  
que en medio de Francia estaba,  
y le traiga tres cabezas  
cuales ella demandaba,

y que si aquesto hiciese  
sería su enamorada.  
Calaínos cuando oyó  
lo que ella le demandaba  
respondióle muy alegre,  
aunque él se maravillaba  
dejar villas y castillos  
y los dones que le daba  
por pedirle tres cabezas  
que no le costarán nada:  
dijo que las señalase,  
o diga cómo se llaman.  
Luego la infanta Sevilla  
se las empezó a nombrar:  
la una es de Oliveros,  
la otra de don Roldán,  
la otra del esforzado  
Reinaldos de Montalván.  
Ya señalados los hombres  
a quien había de buscar,  
despídese Calaínos  
con muy cortés hablar:  
-Déme la mano tu Alteza,  
que se la quiero besar,  
y la fe y prometimiento  
de conmigo te casar,  
cuando traiga las cabezas  
que quisiste demandar.  
-Pláceme, dijo, de grado  
y de buena voluntad.  
Allí se toman las manos,  
la fe se hubieron de dar  
que el uno ni el otro  
no se pudiesen casar  
hasta que el buen Calaínos  
de allá hubiese de tornar,  
y que si otra cosa fuese  
la enviaría avisar.  
Ya se parte Calaínos,  
ya se parte, ya se va:  
hace broslar sus pendones  
y en todos una señal;  
cubiertos de ricas lunas,  
teñidas en sangre van.  
En camino es Calaínos  
a los franceses buscar:

andando jornadas ciertas  
a París llegado ha.

En la guardia de París  
cabe San Juan de Letrán,  
allí levantó su seña  
y empezara de hablar:

-Tañan luego esas trompetas  
como quien va a cabalgar,  
porque me sientan los doce  
que dentro en París están.

El emperador aquel día  
había salido a cazar:  
con él iba Oliveros,  
con él iba don Roldán,  
con él iba el esforzado  
Reinaldos de Montalván;  
también el Dardín Dardeña;  
y el buen viejo don Beltrán,  
y ese Gastón y Claros  
con el romano Final:  
también iba Valdovinos,  
y Urgel en fuerzas sin par,  
y también iba Guarinos  
almirante de la mar.

El emperador entre ellos  
empezara de hablar:

-Escuchad, mis caballeros,  
que tañen a cabalgar.

Ellos estando escuchando  
vieron un moro pasar;  
armado va a la morisca,  
empiézanle de llamar,  
y ya que es llegado el moro  
do el emperador está,  
el emperador que lo vido  
empezóle a preguntar:

-Di, ¿adónde vas tú, el moro?  
¿cómo en Francia osaste entrar?

¡Grande osadía tuviste  
de hasta París llegar!

El moro cuando esto oyó  
tal respuesta le fue a dar:

-Vo a buscar al emperante  
de Francia la natural,  
que le traigo una embajada  
de un moro principal,

a quien sirvo de trompeta,  
y tengo por capitán.  
El emperador que esto oyó  
luego lo fue a demandar  
que dijese qué quería,  
por qué a él iba a buscar;  
que él es el emperador Carlos  
de Francia la natural.  
El moro cuando lo supo  
empezóle de hablar:  
-Señor, sepa tu Alteza  
y tu corona imperial,  
que ese moro Caláinos,  
señor, me ha enviado acá,  
desafiando a tu Alteza  
y a todos los doce pares,  
que salgan lanza por lanza  
para con él pelear.  
Señor, veis allí su seña,  
donde los ha de aguardar;  
perdóneme vuestra Alteza,  
que respuesta le vo a dar.  
Cuando fue partido el moro  
el emperador fue a hablar:  
-¡Cuando yo era mancebo,  
que armas solía llevar,  
nunca moro fue osado  
de en toda Francia asomar;  
mas agora que soy viejo  
a París los veo llegar!  
No es mengua de mí solo  
pues no puedo pelear,  
mas es mengua de Oliveros,  
y asimesmo de Roldán;  
mengua de todos los doce,  
y de cuantos aquí están.  
Por Dios a Roldán me llamen  
porque se vaya a pelear  
con el moro de la enguardia  
y lo haga de allí quitar:  
que lo traiga muerto o preso,  
porque se haya de acordar  
de cómo viene a París  
para me desafiar.  
Don Roldán cuando esto oyera  
empiézale de hablar:

-Excusado es, señor,  
de enviarme a pelear,  
porque tenéis caballeros  
a quien podéis enviar,  
que cuando son entre damas  
bien se saben alabar,  
que aunque vengan dos mil moros  
uno los esperará,  
cuando son en la batalla  
véolos tornar atrás.

Todos los doce callaron  
si no el menor de edad,  
al cual llaman Valdovinos,  
en el esfuerzo muy grande;  
las palabras que dijera  
eran con riguridad:

-Mucho estoy maravillado  
de vos, señor don Roldán,  
que amengüéis todos los doce  
vos que los habíades de honrar:  
si no fuérades mi tío  
con vos me fuera a matar,  
porque entre todos los doce  
ninguno podéis nombrar,  
que lo que dice de boca  
no lo sepa hacer verdad.

Levantóse con enojo  
ese paladín Roldán;  
Valdovinos que esto vido  
también se fue a levantar,  
el emperador entre ellos  
por el enojo quitar.  
Ellos en aquesto estando,  
Valdovinos fue a llamar  
a los mozos que traía;  
por las armas fue a enviar.

El emperador que esto vido  
empezóle de rogar  
que le hiciese un placer,  
que no fuese a pelear,  
porque el moro era esforzado,  
podríale maltratar,  
-que aunque ánimo tengáis  
la fuerza os podría faltar,  
y el moro es diestro en armas,  
vezado a pelear.



Valdovinos que esto oyó  
empezóse a desviar  
diciendo al emperador  
licencia le fuese a dar,  
y que si él no se la diese  
que él se la quería tomar.  
Cuando el emperador vido  
que no lo podía excusar,  
cuando llegaron sus armas  
él mismo le ayudó a armar:  
diole licencia que fuese  
con el moro a pelear.  
Ya se parte Valdovinos,  
ya se parte, ya se va,  
ya es llegado a la guardia  
do Calaínos está.  
Calaínos que lo vido  
empezóle así de hablar:  
-Bien vengáis el francesico,  
de Francia la natural,  
si queréis vivir conmigo  
por paje os quiero llevar;  
llevaros he a mis tierras  
do placer podáis tomar.  
Valdovinos que esto oyera  
tal respuesta le fue a dar:  
-Calaínos, Calaínos,  
no debíades así de hablar,  
que antes que de aquí me vaya  
yo os lo tengo de mostrar  
que aquí moriréis primero  
que por paje me tomar.  
Cuando el moro aquesto oyera  
empezó así de hablar:  
-Tórnate, el francesico,  
a París, esa ciudad.  
que si esa porfía tienes  
caro te habrá de costar,  
porque quien entra en mis manos  
nunca puede bien librar.  
Cuando el mancebo esto oyera  
tornóle a porfiar  
que se aparejase presto  
que con él se ha de matar.  
Cuando el moro vio al mancebo  
de tal suerte porfiar,

díjole: -Vente, cristiano,  
presto para me encontrar,  
que antes que de aquí te vayas  
conocerás la verdad,  
que te fuera muy mejor  
comigo no pelear.

Vanse el uno para el otro,  
tan recio que es de espantar.

A los primeros encuentros  
el mancebo en tierra está.

El moro cuando esto vido  
luego se fue apear;

sacó un alfanje muy rico  
para habelle de matar;

mas antes que le hiriese  
le empezó de preguntar

quién o cómo se llamaba,  
y si es de los doce pares.

El mancebo estando en esto  
luego dijo la verdad,

que le llaman Valdovinos,  
sobrino de don Roldán.

Cuando el moro tal oyó  
empezóle de hablar:

-Por ser de tan pocos días,  
y de esfuerzo singular

yo te quiero dar la vida,  
y no te quiero matar;

mas quiérote llevar preso  
porque te venga a buscar

tu buen pariente Oliveros,  
y ese tu tío don Roldán,

y ese otro muy esforzado  
Reinaldos de Montalván,

que por esos tres ha sido  
mi venida a pelear.

Don Roldán allá do estaba  
no hace sino sospirar,

viendo que el moro ha vencido  
a Valdovinos el infante.

Sin más hablar con ninguno  
don Roldán luego se parte

íbase para la guardia  
para aquel moro matar.

El moro cuando lo vido  
empezóle a preguntar

quién es o cómo se llama,  
o si era de los doce pares.  
Don Roldán cuando esto oyó  
respondiérale muy mal:  
-Esa razón, perro moro,  
tú no me las has de tomar,  
porque a ese a quien tú tienes  
yo te lo haré soltar:  
presto aparéjate, moro,  
y empieza de pelear.  
Vanse el uno para el otro  
con un esfuerzo muy grande:  
danse tan recios encuentros  
que el moro caído ha;  
Roldán que al moro vio en tierra  
luego se fue apear:  
-Dime tú, traidor de moro,  
no me lo quieras negar:  
¿cómo tú fuiste osado  
de en toda Francia parar,  
ni al buen viejo emperador,  
ni a los doce desafiar?  
¿Cuál diablo te engañó  
cerca de París llegar?  
El moro cuando esto oyera  
tal respuesta le fue a dar:  
-Tengo una cativa mora,  
mujer de muy gran linaje:  
requeríla yo de amores,  
y ella me fue a demandar  
que le diese tres cabezas  
de París, esa ciudad:  
que si éstas yo le llevo  
comigo había de casar;  
la una es de Oliveros,  
la otra de don Roldán,  
la otra del esforzado  
Reinaldos de Montalván.  
Don Roldán cuando esto oyera  
así le empezó de hablar:  
¡Mujer que tal te pedía  
cierto te quería mal,  
porque esas no son cabezas  
que tú las puedes cortar!  
mas porque a ti sea castigo,  
y otro se haya de guardar

de desafiar a los doce,  
ni venirlos a buscar,  
echó mano a un estoque  
para el moro matar.  
La cabeza de los hombros  
luego se la fue a cortar:  
llevóla al emperador  
y fuésela a presentar.  
Los doce cuando esto vieron  
toman placer singular  
en ver así muerto al moro,  
y por tal mengua le dar.  
También trajo a Valdovinos  
que él mismo lo fue a soltar.  
Así murió Calaiños  
en Francia la natural,  
por manos del esforzado  
el buen paladín Roldán.

#### ROMANCE DEL CONDE CLAROS

Media noche era por filo,  
los gallos querían cantar,  
conde Claros con amores  
no podía reposar;  
dando muy grandes sospiros  
que el amor le hacía dar,  
por amor de Claraniña  
no le deja sosegar.  
Cuando vino la mañana  
que quería alborear,  
salto diera de la cama  
que parece un gavián.  
Voces da por el palacio,  
y empezara de llamar:  
-Levantá, mi camarero,  
dame vestir y calzar.  
Presto estaba el camarero  
para habérselo de dar:  
diérale calzas de grana,  
borceguís de cordobán;  
diérale jubón de seda  
aforrado en zarzahán;  
diérale un manto rico  
que no se puede apreciar;

trescientas piedras preciosas  
al derredor del collar;  
tráele un rico caballo  
que en la corte no hay su par,  
que la silla con el freno  
bien valía una ciudad,  
con trescientos cascabeles  
al rededor del petral;  
los ciento eran de oro,  
y los ciento de metal,  
y los ciento son de plata  
por los sonos concordar;  
y vase para el palacio  
para el palacio real.

A la infanta Claraniña  
allí la fuera hallar,  
trescientas damas con ella  
que la van acompañar.

Tan linda va Claraniña,  
que a todos hace penar.  
Conde Claros que la vido  
luego va descabargar;  
las rodillas por el suelo  
le comenzó de hablar:

-Mantenga Dios a tu Alteza.

Conde Claros, bien vengáis.

Las palabras que prosigue  
eran para enamorar:

-Conde Claros, conde Claros,  
el señor de Montalván,  
¡cómo habéis hermoso cuerpo  
para con moros lidiar!

Respondiera el conde Claros,  
tal respuesta le fue a dar:

-Mi cuerpo tengo, señora,  
para con damas holgar:  
si yo os tuviese esta noche,  
señora a mi mandar,  
otro día en la mañana  
con cient moros pelear,  
si a todos no los venciese  
que me mandase matar.

-Callede, conde, callede,  
y no os queráis alabar:  
el que quiere servir damas  
así lo suele hablar,

y al entrar en las batallas  
bien se saben excusar.

-Si no lo creéis, señora,  
por las obras se verá:  
siete años son pasados  
que os empecé de amar,  
que de noche yo no duermo,  
ni de día puedo holgar.

-Siempre os preciastes, conde,  
de las damas os burlar;  
mas déjame ir a los baños,  
a los baños a bañar;  
cuando yo sea bañada  
estoy a vuestro mandar.

Respondiérale el buen conde,  
tal respuesta le fue a dar:

-Bien sabedes vos, señora,  
que soy cazador real;  
caza que tengo en la mano  
nunca la puedo dejar.

Tomárala por la mano,  
para un vergel se van;  
a la sombra de un aciprés,  
debajo de un rosal,  
de la cintura arriba  
tan dulces besos se dan,  
de la cintura abajo  
como hombre y mujer se han.

Mas la fortuna adversa  
que a placeres da pesar,  
por ahí pasó un cazador,  
que no debía de pasar,  
detrás de una podenca,  
que rabia debía matar.

Vido estar al conde Claros  
con la infanta a bel holgar.

El conde cuando le vido  
empezóle de llamar:

-Ven acá tú, el cazador,  
así Dios te guarde de mal:  
de todo lo que has visto  
tú nos tengas poridad.

Darte he yo mil marcos de oro,  
y si más quisieres, más;  
casarte he con una doncella  
que era mi prima carnal;

darle he en arras y en dote  
la villa de Montalván:  
de otra parte la infanta  
mucho más te puede dar.  
El cazador sin ventura  
no les quiso escuchar:  
vase por los palacios  
ado el buen rey está.  
-Manténgate Dios, el rey,  
y a tu corona real:  
una nueva yo te traigo  
dolorosa y de pesar,  
que no os cumple traer corona  
ni en caballo cabalgar.  
La corona de la cabeza  
bien la podéis vos quitar,  
si tal deshonra como ésta  
la hubieseis de comportar,  
que he hallado la infanta  
con Claros de Montalván,  
besándola y abrazando  
en vuestro huerto real:  
de la cintura abajo  
como hombre y mujer se han.  
El rey con muy grande enojo  
al cazador mandó matar,  
porque había sido osado  
de tales nuevas llevar.  
Mandó llamar sus alguaciles  
apriesa, no de vagar,  
mandó armar quinientos hombres  
que le hayan de acompañar,  
para que prendan al conde  
y le hayan de tomar  
y mandó cerrar las puertas,  
las puertas de la ciudad.  
A las puertas del palacio  
allá le fueron a hallar,  
preso llevan al buen conde  
con mucha seguridad,  
unos grillos a los pies,  
que bien pesan un quintal;  
las esposas a las manos,  
que era dolor de mirar;  
una cadena a su cuello,  
que de hierro era el collar.

Cabálganle en una mula  
por más deshonra le dar;  
metieronle en una torre  
de muy gran escuridad:  
las llaves de la prisión  
el rey las quiso llevar,  
porque sin licencia suya  
nadie le pueda hablar.  
Por él rogaban los grandes  
cuantos en la corte están,  
por él rogaba Oliveros,  
por él rogaba Roldán,  
y ruegan los doce pares  
de Francia la natural;  
y las monjas de Sant Ana  
con las de la Trinidad  
llevaban un crucifijo  
para al buen rey rogar.  
Con ellas va un arzobispo  
y un perlado y cardenal;  
mas el rey con grande enojo  
a nadie quiso escuchar,  
antes de muy enojado 185  
sus grandes mandó llamar.  
Cuando ya los tuvo juntos  
empezóles de hablar:  
-Amigos y hijos míos,  
a lo que vos hice llamar,  
ya sabéis que el Conde Claros,  
el señor de Montalván,  
de cómo le he criado  
fasta ponello en edad,  
y le he guardado su tierra,  
que su padre le fue a dar,  
el que morir no debiera,  
Reinaldos de Montalván,  
y por facelle yo más grande,  
de lo mío le quise dar;  
hícele gobernador  
de mi reino natural.  
Él por darme galardón,  
mirad, en qué fue a tocar,  
que quiso forzar la infanta,  
hija mía natural.  
Hombre que lo tal comete  
¿qué sentencia le han de dar?



Todos dicen a una voz  
que lo hayan de degollar,  
y así la sentencia dada  
el buen rey la fue a firmar.  
El arzobispo que esto viera  
al buen rey fue a hablar,  
pidiéndole por merced  
licencia le quiera dar  
para ir a ver al conde  
y su muerte le denunciar.  
-Pláceme, dijo el buen rey,  
pláceme de voluntad;  
mas con esta condición:  
que solo habéis de andar  
con aqueste pajecico  
de quien puedo bien fiar.  
Ya se parte el arzobispo  
y a las cárceles se va.  
Las guardas desque lo vieron  
luego le dejan entrar;  
con él iba el pajecico  
que le va a acompañar.  
Cuando vido estar al conde  
en su prisión y pesar,  
las palabras que le dice  
dolor eran de escuchar.  
-Pésame de vos, el conde,  
cuanto me puede pesar,  
que los yerros por amores  
dignos son de perdonar.  
Por vos he rogado al rey,  
nunca me quiso escuchar,  
antes ha dado sentencia  
que os hayan de degollar.  
Yo vos lo dije, sobrino,  
que vos dejásedes de amar,  
que el que las mujeres ama  
atal galardón le dan,  
que haya de morir por ellas  
y en las cárceles penar.  
Respondiera el buen conde  
con esfuerzo singular:  
-Callede por Dios, mi tío,  
no me queráis enojar;  
quien no ama las mujeres  
no se puede hombre llamar;

mas la vida que yo tengo  
por ellas quiero gastar.  
Respondió el pajecico,  
tal respuesta le fue a dar:  
-Conde, bienaventurado  
siempre os deben de llamar,  
porque muerte tan honrada  
por vos había de pasar;  
más envidia he de vos, conde  
que mancilla ni pesar:  
más querría ser vos, conde,  
que el rey que os manda matar,  
porque muerte tan honrada  
por mí hubiese de pasar.  
Llaman yerro la fortuna  
quien no la sabe gozar,  
la priesa del cadahalso  
vos, conde, la debéis dar;  
si no es dada la sentencia  
vos la debéis de firmar.  
El conde que esto oyera  
tal respuesta le fue a dar;  
-Por Dios te ruego, el paje,  
en amor de caridad,  
que vayas a la princesa  
de mi parte a le rogar,  
que suplico a su Alteza  
que ella me salga a mirar,  
que en la hora de mi muerte  
yo la pueda contemplar,  
que si mis ojos la veen  
mi alma no penará.  
Ya se parte el pajecico,  
ya se parte, ya se va,  
llorando de los sus ojos  
que quería reventar.  
Topara con la princesa,  
bien oiréis lo que dirá:  
-Agora es tiempo, señora,  
que hayáis de remediar,  
que a vuestro querido el conde  
lo lleven a degollar.  
La infanta que esto oyera  
en tierra muerta se cae;  
damas, dueñas y doncellas  
no la pueden retornar,

hasta que llegó su aya  
la que la fue a criar.  
-¿Qué es aquesto, la infanta?  
aquesto, ¿qué puede estar?  
-¡Ay triste de mí, mezquina,  
que no sé qué puede estar!  
¡que si al conde me matan  
yo me habré desesperar!  
-Saliédes vos, mi hija,  
saliédes a lo quitar.  
Ya se parte la infanta,  
ya se parte, ya se va:  
fuese para el mercado  
donde lo han de sacar.  
Vido estar el cadahalso  
en que lo han de degollar,  
damas, dueñas y doncellas  
que lo salen a mirar.  
Vio venir la gente de armas  
que lo traen a matar,  
los pregoneros delante  
por su yerro publicar.  
Con el poder de la gente  
ella no podía pasar.  
-Apartádvos, gente de armas,  
todos me haced lugar,  
si no... ¡por vida del rey,  
a todos mande matar!  
La gente que la conoce  
luego le hace lugar,  
hasta que llegó el conde  
y le empezara de hablar:  
-Esforzá, esforzá, el buen conde,  
y no queráis desmayar,  
que aunque yo pierda la vida,  
la vuestra se ha de salvar.  
El aguacil que esto oyera  
comenzó de caminar;  
vase para los palacios  
adonde el buen rey está.  
-Cabalgue la vuestra Alteza,  
aprieta, no de vagar,  
que salida es la infanta  
para el conde nos quitar.  
Los unos manda que maten,  
y los otros enforcar:

si vuestra Alteza no socorre,  
yo no puedo remediar.  
El buen rey de que esto oyera  
comenzó de caminar,  
y fuese para el mercado  
ado el conde fue a hallar.  
-¿Qué es esto, la infanta?  
aquesto, ¿qué puede estar?  
¿La sentencia que yo he dado  
vos la queréis revocar?  
Yo juro por mi corona,  
por mi corona real,  
que si heredero tuviese  
que me hubiese de heredar,  
que a vos y al conde Claros  
vivos vos haría quemar.  
-Que vos me matéis, mi padre,  
muy bien me podéis matar,  
mas suplico a vuestra Alteza,  
que se quiera él acordar  
de los servicios pasados  
de Reinaldos de Montalván,  
que murió en las batallas,  
por tu corona ensalzar:  
por los servicios del padre  
al hijo debes galardonar;  
por malquerer de traidores  
vos no le debéis matar,  
que su muerte será causa  
que me hayáis de disfamar.  
Mas suplico a vuestra Alteza  
que se quiera aconsejar,  
que los reyes con furor  
no deben de sentenciar,  
porque el conde es de linaje  
del reino más principal,  
porque él era de los doce  
que a tu mesa comen pan.  
Sus amigos y parientes  
todos te querrían mal,  
revolver te hían guerra,  
tus reinos se perderán.  
El buen rey que esto oyera  
comenzara a demandar:  
-Consejo os pido, los míos,  
que me queráis aconsejar.

Luego todos se apartaron  
por su consejo tomar.  
El consejo que le dieron,  
que le haya de perdonar  
por quitar males y bregas,  
y por la princesa afamar.  
Todos firman el perdón,  
el buen rey fue a firmar:  
también le aconsejaron,  
consejo le fueron dar,  
pues la infanta quería al conde,  
con él haya de casar,  
Ya desfierran al buen conde,  
ya lo mandan desferrar:  
descabalga de una mula,  
el arzobispo a desposar.  
Él tomóles de las manos,  
así los hubo de juntar.  
Los enojos y pesares  
en placer hubieron de tornar.

#### ROMANCE DE DON GAIFEROS I

Estábase la condesa  
en el su estrado asentada,  
tisericas de oro en mano,  
su hijo afeitando estaba.  
Palabras le está diciendo,  
palabras de gran pesar,  
las palabras tales eran  
que al niño hacen llorar:  
-Dios te dé barbas en rostro  
y te haga barragane;  
dete Dios ventura en armas  
como al paladín Roldane,  
porque vengases, mi hijo,  
la muerte de vuestro padre:  
matáronlo a traición  
por casar con vuestra madre.  
ricas bodas me hicieron  
las cuales Dios no ha parte;  
ricos paños me cortaron,  
la reina no los ha tales.  
Maguera pequeño el niño  
bien entendido lo hae.

Allí respondió Gaiferos,  
bien oiréis lo que dirae:  
-Ruégole así a Dios del cielo  
y a Santa María su Madre.  
Oído lo había el conde  
en los palacios do estáe.  
-Calles, calles, la condesa,  
boca mala sin verdade!  
que yo no matara al conde,  
ni lo hiciere matare,  
mas tus palabras, condesa,  
el niño las pagarae.  
Mandó llamar escuderos,  
criados son de su padre,  
para que lleven al niño,  
que lo lleven a matare.  
La muerte que él les dijera  
mancilla es de la escuchare:  
-Córtenle el pie del estribo,  
la mano del gabilane,  
sáquenle ambos los ojos,  
por más seguro andare,  
y el dedo y el corazón  
traédmelo por señale.  
Ya lo llevan a Gaiferos,  
ya lo llevan a matare,  
hablan los escuderos  
con mancilla que de él hane:  
-¡Oh, válasme Dios del cielo  
y Santa María su Madre!  
si a este niño matamos,  
¿qué galardón nos darane?  
Ellos en aquesto estando,  
no sabiendo qué harane,  
vieron venir una perrita,  
de la condesa su madre;  
allí habló el uno de ellos,  
bien oiréis lo que dirae:  
-Matemos esta perrita  
por nuestra seguridade,  
saquémosle el corazón  
y llevémoslo a Galvane,  
cortémosle el dedo al chico,  
por llevar mejor señale.  
Ya toman a Gaiferos  
para el dedo le cortare;

-Venid acá, vos, Gaiferos,  
y querednos escuchare;  
vos idos de aquesta tierra,  
que no parezcáis aquí mase.

Ya le daban entre señas  
el camino que harae:

-Iros heis de tierra en tierra  
a do vuestro tío estáe.

Gaiferos, desconsolado,  
por ese mundo se vae;  
los escuderos se volvieron  
para do estaba Galvane.  
danle el dedo y corazón  
y dicen que muerto lo hane.

La condesa que esto oyera  
empezara a gritos dare,  
lloraba de los sus ojos  
que querría reventare.

Dejemos a la condesa  
que muy grande llanto hace,  
y digamos de Gaiferos,  
del camino por do vae,  
que de día ni de noche  
no hace sino caminar,  
hasta que llegó a la tierra  
adonde su tío estáe.

Dícele de esta manera  
y empezóle de hablare:

-Manténgaos Dios, el mi tío,  
-Mi sobrino, bien vengaises,  
¿qué buena venida es esta?  
vos me la queráis contare.

-La venida que yo vengo  
triste es y con pesare  
que Galván, con grande enojo,  
mandado me había matare;  
mas lo que os ruego, mi tío,  
y lo que os vengo a rogar,  
e vamos a vengar la muerte  
de vuestro hermano, mi padre;  
matáronlo a traición  
por casar con la mi madre.

-Sosegáos, el mi sobrino,  
vos os queráis sosegare,  
que la muerte de mi hermano  
bien la iremos a vengare.

Ellos así estuvieron  
dos años, y aún mase,  
hasta que dijo Gaiferos  
y empezara de hablare.

## ROMANCE DE DON GAIFEROS II

-Vámonos, dijo, mi tío,  
en París, esa ciudade,  
en figura de romeros,  
no nos conozca Galvane,  
que si Galván nos conoce  
mandaría nos matar.  
Encima ropas de seda  
vistamos las de sayale,  
llevemos nuestras espadas,  
por más seguros andare,  
llevemos sendos bordones,  
por la gente asegurare.  
Ya se parten los romeros,  
ya se parten, ya se vane,  
de noche por los caminos,  
de día por los jarales.  
Andando por sus jornadas  
a París llegado hane;  
las puertas hallan cerradas,  
no hallan por dónde entrare.  
Siete vueltas la rodean  
por ver si podrán entrare,  
y al cabo de las ocho,  
un postigo van a hallare.  
Ellos que se vieron dentro  
empiezan a demandare:  
no preguntan por mesón,  
ni menos por hospitale,  
preguntan por los palacios  
donde la condesa esté;  
y a las puertas del palacio  
allí van a demandare.  
Vieron estar la condesa  
y empezaron de hablare:  
-Dios te salve, la condesa.  
-Los romeros, bien vengades.  
-Mandedes nos dar limosna  
por honor de caridade.



-Con Dios vades, los romeros,  
que no os puedo nada dare,  
que el conde me había mandado  
a romeros no albergare.

-Dadnos limosna, señora,  
que el conde no lo sabrae,  
así la den a Gaiferos  
en la tierra donde estáe.

Así como oyó Gaiferos,  
comenzó de sospirare;  
mandábales dar del vino  
mandábales dar del pane.  
Ellos en aquesto estando,  
el conde llegado hae:

-¿Qué es aquesto, la condesa?  
aquesto, ¿qué puede estare?  
¿no os tenía yo mandado  
a romeros no albergare?

Dijo y alzara su mano  
puñada le fuera a dare,  
que sus dientes menudicos  
en tierra los fuera a echare.

Allí hablaran los romeros  
y empezáronle de hablare:

-¡Por hacer bien la condesa  
cierto no merece male!

-Callede vos, los romeros,  
no hayades vuestra parte.

Alzó Gaiferos su espada  
un golpe le fue a dare  
que la cabeza de sus hombros  
en tierra la fue a echare.

Allí habló la condesa  
llorando con gran pesare:

-¿Quién érades, los romeros,  
que al conde fuistes matare?

Allí respondió el romero,  
tal respuesta le fuera dare:

-Yo soy Gaiferos, señora,  
vuestro hijo naturale.

-Aquesto no puede ser,  
ni era cosa verdade,  
que el dedo y el corazón  
yo lo tengo por señale.

-El corazón que vos tenéis  
en persona no fue a estare,

el dedo bien es aqueste,  
aquí lo veréis faltare.  
La condesa que esto oyera  
empezóle de abrazare,  
la tristeza que ella tiene  
en placer se fue a tornare.

### DE MÉRIDA SALE EL PALMERO...

De Mérida sale el palmero,  
de Mérida, esa ciudade;  
los pies llevaba descalzos,  
las uñas corriendo sangre;  
una esclavina trae rota,  
que no valía un reale,  
y debajo traía otra,  
¡bien valía una ciudade!  
que ni rey ni emperador  
no alcanzaba otra tale.  
Camino lleva derecho  
de París, esa ciudade;  
ni pregunta por mesón,  
ni menos por hospitale,  
pregunta por los palacios  
del rey Carlos do estaen.  
Un portero está a la puerta,  
empezóle de hablare:  
-Dígaesme tú, el portero,  
el rey Carlos ¿dónde estáe?  
El portero, que lo vido,  
mucho maravillado se hae,  
cómo un romero tan pobre  
por el rey va a preguntare.  
-Dígademeslo, señor,  
de eso no tengáis pesare.  
-En misa está, buen palmero,  
allá en San Juan de Letrane:  
dice misa un arzobispo,  
y la oficia un cardenale.  
El palmero que lo oyera,  
íbese para San Juane;  
en entrando por la puerta,  
bien veréis lo que haráe:  
humillóse a Dios del cielo  
y a Santa María, su madre,

humillóse al arzobispo,  
humillóse al cardenale,  
porque decía la misa,  
no porque merecía mase,  
humillóse al Emperador  
y a su corona reale,  
humillóse a los doce  
que a una mesa comen pane.  
No se humilla a Oliveros,  
ni menos a don Roldane,  
porque un sobrino que tienen  
en poder de moros estáe,  
y pudiéndolo hacer,  
no lo van a rescatare.  
De que aquesto vio Oliveros,  
de que aquesto vio Roldane,  
sacan ambos las espadas,  
para el palmero se vane.  
con su bordón el palmero  
su cuerpo va a mamparare.  
Allí hablara el buen rey,  
bien oiréis lo que diráe:  
-Tate, tate, Oliveros,  
tate, tate, don Roldane,  
o este palmero es loco,  
o viene de sangre reale.  
Tomárale por la mano,  
y empiézale de hablare:  
-Dígame tú, el palmero,  
no me niegues la verdade,  
¿en qué año y en qué mes  
pasaste aguas de la mare?  
-En el mes de mayo, señor,  
yo las fuera a pasare;  
porque yo me estaba un día  
a orillas de la mare,  
en el huerto de mi padre  
por haberme de holgare,  
cautiváronme los moros,  
pasáronme allende el mare,  
a la Infanta de Sansueña  
me fueron a presentare;  
la infanta, cuando me vido,  
de mí se fue a enamorare.  
La vida que yo tenía,  
rey, quieroósla yo contare:

en la su mesa comía,  
y en su cama me iba a echare.  
Allí hablara el buen rey,  
bien oiréis lo que diráe:  
-Tal cautividad como esa  
quien quiera la tomaráe.  
Dígame tú, el palmerico,  
si la iría yo a ganare.  
-No vades allá, el buen rey,  
buen rey, no vades alláe,  
porque Mérida es muy fuerte,  
bien se vos defenderáe.  
Trescientos castillos tiene,  
que es cosa de los mirare,  
que el menor de todos ellos  
bien se os defenderáe.  
Allí hablara Oliveros,  
allí habló don Roldane:  
-Miente, señor, el palmero,  
miente y no dice verdade,  
que en Mérida no hay cien castillos,  
ni noventa a mi pensare,  
y estos que Mérida tiene  
no tien quien los defensare,  
que ni tenían señor,  
ni menos quien los guardare.  
Desque esto oyó el palmero,  
movido con gran pesare,  
alzó su mano derecha,  
dio un bofetón a Roldane.  
Allí hablara el rey,  
con furia y con gran pesare:  
-Tomadle, la mi justicia,  
y llevédeslo a ahorcare.  
Tomádolo ha la justicia  
para haberlo de justiciare;  
y aun allá al pie de la horca  
el palmero fuera hablare:  
-¡Oh mal hubieses, rey Carlos!  
Dios te quiera hacer male,  
que un hijo solo que tienes  
tú le mandas ahorcare.  
Oídolo había la reina,  
que se le paró a mirare;  
-Dejeslo, la justicia,  
no le queráis hacer male,

que si él era mi hijo  
encubrir no se podráe,  
que en un lado ha de tener  
un extremado lunare.  
Ya le llevan a la reina,  
ya se lo van a llevare;  
desnúdanle una esclavina  
que no valía un reale,  
ya le desnudaban otra  
que valía una ciudade;  
halládole han al infante,  
hallado le han la señale.  
Alegrías se hicieron  
no hay quien las pueda contare.

#### ROMANCE DEL INFANTE VENGADOR

Helo, helo, por do viene  
el infante vengador,  
caballero a la gineta  
en caballo corredor,  
su manto revuelto al brazo,  
demudada la color,  
y en la su mano derecha  
un venablo cortador;  
con la punta del venablo  
sacaría un arador,  
siete veces fue templado  
en la sangre de un dragón,  
y otras tantas afilado  
porque cortase mejor,  
el hierro fue hecho en Francia  
y el asta en Aragón.  
Perfilándose iba  
en las alas de su halcón.  
Iba buscar a don Cuadros,  
a don Cuadros el traidor.  
Allá le fuera a hallar  
junto del Emperador,  
la vara tiene en la mano,  
que era justicia mayor.  
Siete veces lo pensaba  
si lo tiraría o no,  
y al cabo de las ocho  
el venablo le arrojó.

Por dar al dicho don Cuadros,  
dado ha al Emperador,  
pasado le ha manto y sayo,  
que era de un tornasol,  
por el suelo ladrillado  
más de un palmo lo metió.  
Allí le habló el rey,  
bien oiréis lo que habló:  
-¿Por qué me tiraste, infante?  
¿Por qué me tiras, traidor?  
-Perdóneme tu alteza,  
que no tiraba a ti, no,  
tiraba al traidor de Cuadros,  
ese falso engañador,  
que siete hermanos que tenía  
no ha dejado, si a mí no.  
Por eso delante de ti,  
buen rey, lo desafío yo.  
Todos fían a don Cuadros  
y al infante no fían, no,  
sino fuera una doncella,  
hija es del Emperador,  
que los tomó por la mano  
y en el campo los metió.  
A los primeros encuentros  
Cuadros en tierra cayó.  
Apeárase el infante,  
la cabeza le cortó  
y tomárala en su lanza  
y al buen rey la presentó.  
De que aquesto vido el rey  
con su hija le casó.

## ROMANCE DEL CONDE LOMBARDO

En aquellas peñas pardas,  
en las sierras de Moncayo  
fue do el rey mandó prender  
al conde Grifos Lombardo,  
porque forzó una doncella  
camino de Santiago,  
la cual era hija de un duque,  
sobrina del Padre Santo.  
Quejábese ella del fuerzo,  
quejase el conde del grado;

allá van a tener pleito  
delante de Carlo Magno,  
y mientras el pleito dura  
al conde han encarcelado  
con grillos a los pies,  
sus esposas en las manos,  
una gran cadena al cuello  
con eslabones doblados;  
la cadena era muy larga,  
rodea todo el palacio,  
allá se abre y se cierra  
en la sala del rey Carlos.  
Siete condes la guardaban,  
todos se han juramentado  
que si el conde se revuelve,  
todos serán a matarlo.  
Ellos estando en aquesto,  
cartas habían llegado  
para que casen la infanta  
con el conde encarcelado.

#### ROMANCE DE VALDOVINOS

-¡Nuño Vero, Nuño Vero,  
buen caballero probado!  
hinquedes la lanza en tierra  
y arrendedes el caballo,  
preguntaros he por nuevas  
de Valdovinos el franco.  
-Aquesas nuevas, señora,  
yo vos las diré de grado:  
Esta noche, a media noche,  
entramos en cabalgada  
y los muchos a los pocos  
lleváronnos de arrancada.  
Hirieron a Valdovinos  
de una mala lanzada,  
la lanza tenía dentro,  
de fuera le tiembla el asta;  
su tío, el Emperador,  
a penitencia le daba;  
o esta noche morirá,  
o de buena madrugada.  
Si te plugiese, Sevilla,  
fueses tú mi enamorada;

amédesme, señora,  
que en ello perderéis nada.  
-¡Nuño Vero, Nuño Vero,  
mal caballero probado!  
yo te pregunto por nuevas,  
tú respóndesme al contrario,  
que aquesta noche pasada  
conmigo durmiera el franco;  
él me diera una sortija,  
y yo le di un pendón labrado.

#### ROMANCE DE MORIANA Y GALVÁN

¡Arriba, canes, arriba!  
¡que mala rabia os mate!  
En jueves matáis el puerco  
y en viernes coméis la carne.  
Ya hace hoy los siete años  
que ando por aqueste valle,  
pues traigo los pies descalzos,  
las uñas corriendo sangre;  
pues como las carnes crudas  
y bebo la roja sangre.  
Busco, triste, a Moriana,  
la hija del emperante,  
pues me la han tomado moros,  
mañanica de Sant Juane  
cogiendo rosas y flores  
en un vergel de su padre.  
Oído lo ha Moriana,  
que en brazos del moro estáe,  
las lágrimas de sus ojos  
al moro dan en la faze.

#### ROMANCE DEL SOLDÁN DE BABILONIA

Del Soldán de Babilonia,  
de ese os quiero decir,  
que le dé Dios mala vida  
y a la postre peor fin.  
Armó naves y galeras,  
pasan de sesenta mil,  
para ir a dar combate  
a Narbona la gentil.



Allá va a echar áncoras,  
allá al puerto de Sant Gil,  
donde han cautivado al conde,  
al conde Benalmeniquí;  
deciéndenlo de una torre,  
cabálganlo en un rocín,  
la cola le dan por riendas,  
por más deshonrado ir.  
Cien azotes dan al conde,  
y otros tantos al rocín:  
al rocín, porque anduviese,  
al conde, por lo rendir.  
La condesa que lo supo,  
sáleselo a recibir:  
-Pésame de vos, señor,  
conde, de veros así,  
daré yo por vos, el conde,  
las doblas sesenta mil,  
y si no bastaren, conde,  
a Narbona la gentil,  
si esto no bastare, el conde,  
a tres hijas que yo parí:  
yo las pariera, buen conde,  
y vos las hubistes en mí,  
y si no bastare, conde,  
señor, védesme aquí a mí.  
-Muchas mercedes, condesa,  
por vuestro tan buen decir;  
no dedes por mí, señora,  
tan sólo un maravedí,  
que heridas tengo de muerte,  
dellas no puedo guarir.  
Adiós, adiós, la condesa,  
que ya me mandan ir de aquí.  
-Váyades con Dios, el conde,  
y con la gracia de Sant Gil,  
Dios os eche en vuestra suerte  
a ese Soldán paladín.

## ROMANCE DE BOBALÍAS I

Durmiendo está el rey Almanzor  
a un sabor a tan grande,  
los siete reyes de moros  
no lo osaban acordare,

recordólo Bobalías,  
Bobalías el infante:  
-Si dormides, el mi tío,  
si dormides, recordad,  
mandadme dar las escalas  
que fueron del rey, mi padre,  
y dadme los siete mulos  
que las habían de llevar,  
y me deis los siete moros  
que las habían de armar,  
que amores de la condesa  
yo no los puedo olvidar.  
-Malas mañas has, sobrino,  
no las puedes ya dejar:  
al mejor sueño que duermo  
luego me has de recordar.  
Ya le dan las escalas  
que fueron del rey, su padre,  
ya le dan los siete mulos  
que las habían de llevar,  
ya le dan los siete moros  
que las habían de armar.  
A paredes de la condesa,  
allá las fueron a echar,  
allá, al pie de una torre,  
y arriba subido han;  
en brazos del conde Almenique  
la condesa van a hallar,  
el infante la tomó,  
y con ella ido se han.

## ROMANCE DE BOVALÍAS II

Por las sierras de Moncayo  
vi venir un renegado:  
Bobalías ha por nombre,  
Bobalías el pagano;  
siete veces fuera mor  
y otras tantas mal cristiano  
y al cabo de las ocho  
engañólo su pecado,  
que dejó la fe de Cristo,  
la de Mahoma ha tomado.  
Este fuera el mejor moro  
que de allende había pasado.

Cartas le fueron venidas  
que Sevilla está en un llano;  
arma naos y galeras,  
gente de a pie y de a caballo,  
por Guadalquivir arriba  
su pendón llevan alzado.  
En el campo de Tablada  
su real había asentado  
con trescientas de las tiendas  
de seda, oro y brocado;  
en medio de todas ellas  
está la del renegado:  
encima, en el chapitel,  
estaba un rubí preciado,  
tanto relumbra de noche  
como el sol en día claro.

#### DOMINGO ERA DE RAMOS...

Domingo era de Ramos,  
la Pasión quieren decir,  
cuando moros y cristianos  
todos entran en la lid.  
Ya desmayan los franceses,  
ya comienzan de huir;  
¡oh, cuán bien los esforzaba  
ese Roldán paladín!  
-¡Vuelta, vuelta, los franceses,  
con corazón a la lid!,  
¡más vale morir por buenos  
que deshonorados vivir!  
Ya volvían los franceses  
con corazón a la lid,  
a los encuentros primeros  
mataron sesenta mil.  
Por las sierras de Altamira  
huyendo va el rey Marsín,  
caballero en una cebra,  
no por mengua de rocín.  
La sangre que de él corría  
las yerbas hace teñir,  
las voces que iba dando  
al cielo quieren subir:  
-¡Reniego de ti, Mahoma,  
y de cuanto hice por ti!

Hícete cuerpo de plata,  
pies y manos de un marfil,  
hícete casa de Meca  
donde adorasen en ti,  
y por más te honrar, Mahoma,  
cabeza de oro te fiz.  
Sesenta mil caballeros  
a ti te los ofrecí,  
mi mujer, la reina mora,  
te ofreció otros treinta mil.

#### ROMANCE DEL CONDE GUARINOS

¡Mala la visteis, franceses,  
la caza de Roncesvalles!  
Don Carlos perdió la honra,  
murieron los doce Pares,  
cativaron a Guarinos  
almirante de las mares:  
los siete reyes de moros  
fueron en su cativare.  
Siete veces echan suertes  
cuál de ellos lo ha de llevare;  
todas siete le cupieron  
a Marlotes el infante.  
Más lo preciara Marlotes  
que Arabia con su ciudade.  
Dícele de esta manera,  
y empezóle de hablare:  
-Por Alá te ruego, Guarinos,  
moro te quieras tornar;  
de los bienes de este mundo  
yo te quiero dar asaz.  
De dos hijas que yo tengo  
yo te las quería dare,  
la una para el vestir,  
para vestir y calzare,  
la otra para tu mujer,  
tu mujer la naturale.  
Darte he en arras y dote  
Arabia con su ciudad;  
si más quisieses, Guarinos,  
mucho más te quiero dare.  
Allí hablara Guarinos,  
bien oiréis lo que dirá:

-¡No lo mande Dios del cielo  
ni Santa María su Madre,  
que deje la fe de Cristo  
por la de Mahoma tomar,  
que esposa tengo en Francia,  
con ella entiendo casar!  
Marlotes con gran enojo  
en cárceles lo manda echar  
con esposas a las manos  
porque pierda el pelear;  
el agua fasta la cinta  
porque pierda el cabalgar;  
siete quintales de fierro  
desde el hombro al calcañar.  
En tres fiestas que hay en el año  
le mandaba justiciar;  
la una Pascua de Mayo,  
la otra por Navidad,  
la otra Pascua de Flores,  
esta fiesta general.  
Vanse días, vienen días,  
venido era el de Sant Juan,  
donde cristianos y moros  
hacen gran solemnidad.  
Los cristianos echan juncia,  
y los moros arrayán;  
los judíos echan enneas  
por la fiesta más honrar.  
Marlotes con alegría  
un tablado mandó armar,  
ni más chico ni más grande,  
que al cielo quiere llegar.  
Los moros con alegría  
empiezan de le de tirar:  
tira el uno, tira el otro,  
no llegan a la mitad.  
Marlotes con enconía  
un plegón mandara dar,  
que los chicos no mamasen,  
ni los grandes coman pan,  
fasta que aquel tablado  
en tierra haya de estar.  
Oyó el estruendo Guarinos  
en las cárceles do está:  
-¡Oh válasme Dios del cielo  
y Santa María su Madre!

o casan hija de rey,  
o la quieren desposar,  
o era venido el día  
que me quieren justiciar.  
Oídolo ha el carcelero  
que cerca se fue a hallar:  
-No casan hija de rey,  
ni la quieren desposar,  
ni es venida la Pascua  
que te suelen azotar;  
mas era venido un día,  
el cual llaman de Sant Juan,  
cuando los que están contentos  
con placer comen su pan.  
Marlotes de gran placer  
un tablado mandó armar;  
el altura que tenía  
al cielo quiere llegar.  
Hanle tirado los moros,  
no le pueden derribar;  
Marlotes de enojado  
un pregón mandara dar,  
que ninguno no comiese  
hasta habello derribar.  
Allí respondió Guarinos,  
bien oiréis qué fue a hablar:  
-Si vos me dais mi caballo,  
en que solía cabalgar,  
y me diésedes mis armas,  
las que yo solía armar,  
y me diésedes mi lanza,  
la que solía llevar,  
aquellos tabladados altos  
yo los entiendo derribar,  
y si no los derribase  
que me mandasen matar.  
El carcelero que esto oyera  
comenzóle de hablar:  
-¡Siete años había, siete  
que estás en este lugar,  
que no siento hombre del mundo  
que un año pudiese estar,  
y aún dices que tienes fuerzas  
para el tablado derribar!  
Mas espera tú, Guarinos,  
que yo lo iré a contar

a Marlotes el infante  
por ver lo que me dirá.  
Ya se parte el carcelero,  
ya se parte, ya se va;  
siendo cerca del tablado  
a Marlotes hablado ha:  
-Una nueva vos traía  
queráismela escuchar:  
sabed que aquel prisionero  
aquesto dicho me ha:  
que si le diesen su caballo,  
el que solía cabalgar,  
y le diesen las sus armas,  
que él se solía armar,  
que aquestos tablados altos  
él los entiende derribar.  
Marlotes de que esto oyera  
de allí lo mandó sacar;  
por mirar si en caballo  
él podría cabalgar,  
mandó buscar su caballo,  
y mandáraselo dar,  
que siete años son pasados  
que andaba llevando cal.  
Armáronlo de sus armas,  
que bien mohosas están.  
Marlotes desque lo vido  
con reír y con burlar  
dice que vaya al tablado  
y lo quiera derribar.  
Guarinos con grande furia  
un encuentro le fue a dar,  
que más de la mitad dél  
en el suelo lo fue a echar.  
Los moros de que esto vieron  
todos le quieren matar;  
Guarinos como esforzado  
comenzó de pelear  
con los moros, que eran tantos,  
que el sol querían quitar.  
Peleara de tal suerte  
que él se hubo de soltar,  
y se fuera a su tierra  
a Francia la natural:  
grandes honras le hicieron  
cuando le vieron llegar.

## ROMANCE DE DON BELTRÁN

En los campos de Alventosa  
mataron a don Beltrán,  
nunca lo echaron de menos  
hasta los puertos pasar.  
Siete veces echan suertes  
quién lo volverá a buscar,  
todas siete le cupieron  
al buen viejo de su padre;  
las tres fueron por malicia  
y las cuatro con maldad.  
Vuelve riendas al caballo  
y vuélveselo a buscar,  
de noche por el camino,  
de día por el jaral.  
Por la matanza va el viejo,  
por la matanza adelante;  
los brazos lleva cansados  
de los muertos rodear,  
no hallaba al que busca,  
ni menos la su señal;  
vido todos los franceses  
y no vido a don Beltrán.  
Maldiciendo iba el vino,  
maldiciendo iba el pan,  
el que comían los moros,  
que no el de la cristiandad,  
maldiciendo iba el árbol  
que solo en el campo nace,  
que todas las aves del cielo  
allí se vienen a asentar,  
que de rama ni de hoja  
no le dejaban gozar;  
maldiciendo iba el caballero  
que cabalgaba sin paje:  
si se le cae la lanza  
no tiene quién se la alce,  
y si se le cae la espuela  
no tiene quién se la calce;  
maldiciendo iba la mujer  
que tan sólo un hijo pare:  
si enemigos se lo matan  
no tiene quién lo vengar.



A la entrada de un puerto,  
saliendo de un arenal,  
vido en esto estar un moro  
que velaba en un adarve;  
hablóle en algarabía,  
como aquel que bien la sabe:  
-Por Dios te ruego, el moro,  
me digas una verdad:  
caballero de armas blancas  
si lo viste acá pasar,  
y si tú lo tienes preso,  
a oro te lo pesarán,  
y si tú lo tienes muerto  
désme lo para enterrar,  
pues que el cuerpo sin el alma  
sólo un dinero no vale.  
-Ese caballero, amigo,  
dime tú qué señas trae.  
-Blancas armas son las tuyas,  
y el caballo es alazán,  
en el carrillo derecho  
él tenía una señal,  
que siendo niño pequeño  
se la hizo un gabilán.  
-Este caballero, amigo,  
muerto está en aquel pradal;  
las piernas tiene en el agua,  
y el cuerpo en el arenal;  
siete lanzadas tenía  
desde el hombro al carcañal,  
y otras tantas su caballo  
desde la cincha al pretal.  
No le des culpa al caballo,  
que no se la puedes dar,  
que siete veces lo sacó  
sin herida y sin señal,  
y otras tantas lo volvió  
con gana de pelear.

#### ROMANCE DE DOÑA ALDA

En París está doña Alda,  
la esposa de don Roldán.  
trescientas damas con ella  
para la acompañar:

todas visten un vestido,  
todas calzan un calzar,  
todas comen a una mesa,  
todas comían de un pan,  
si no era sola doña Alda  
que era la mayoral;  
las ciento hilaban oro,  
las ciento tejen cendal,  
las ciento instrumentos tañen  
para doña Alda holgar.  
Al son de los instrumentos  
doña Alda adormido se ha,  
ensoñado había un sueño,  
un sueño de gran pesar.  
Recordó despavorida  
y con un pavor muy grande,  
los gritos daba tan grandes  
que se oían en la ciudad.  
Allí hablaron sus doncellas,  
bien oiréis lo que dirán:  
-¿Qué es aquesto, mi señora?  
¿quién es el que os hizo mal?  
-Un sueño soñé, doncellas,  
que me ha dado gran pesar:  
que me veía en un monte  
en un desierto lugar;  
bajo los montes muy altos  
un azor vide volar;  
tras dél viene una aguililla  
que lo afincaba muy mal.  
El azor, con grande cuita,  
metióse so mi brial,  
el aguililla, con grande ira,  
de allí lo iba a sacar;  
con las uñas lo despluma,  
con el pico lo deshace.  
Allí habló su camarera,  
bien oiréis lo que dirá:  
-Aquese sueño, señora,  
bien os lo entiendo soltar:  
el azor es vuestro esposo  
que viene de allende el mar,  
el águila sedes vos,  
con la cual ha de casar,  
y aquel monte es la iglesia  
donde os han de velar.

-Si así es, mi camarera,  
bien te lo entiendo pagar.  
Otro día de mañana  
cartas de fuera le traen;  
tintas venían de dentro,  
de fuera escritas con sangre,  
que su Roldán era muerto  
en la caza de Roncesvalles.

## ROMANCE DE TARQUINO Y LUCRECIA

Aquel rey de los romanos  
que Tarquino se llamaba  
namoróse de Lucrecia,  
la noble y casta romana,  
y para dormir con ella  
una gran traición pensaba.  
Vase muy secretamente  
a donde Lucrecia estaba;  
cuando en su casa lo vido  
como a rey lo aposentaba.  
A hora de medianoche  
Tarquino se levantaba.  
Vase para su aposento,  
a donde Lucrecia estaba,  
a la cual halló durmiendo  
de tal traición descuidada.  
En llegando cerca de ella  
desenvainó su espada  
y a los pechos se la puso;  
de esta manera le habla:  
-Yo soy aquel rey Tarquino,  
rey de Roma la nombrada,  
el amor que yo te tengo  
las entrañas me traspasa;  
si cumples mi voluntad  
serás rica y estimada,  
si no, yo te mataré  
con el cruel espada.  
-Eso no haré yo, el rey,  
sí la vida me costara,  
que más la quiero perder  
que no vivir deshonorada.  
Como vido el rey Tarquino  
que la muerte no bastaba,

acordó de otra traición,  
con ella la amenazaba:  
-Si no cumples mi deseo,  
como yo te lo rogaba,  
yo te mataré, Lucrecia,  
con un negro de tu casa,  
y desque muerto lo tenga  
echarlo he en la tu cama;  
yo diré por toda Roma  
que ambos juntos os tomara.  
Después que esto oyó Lucrecia  
que tan gran traición pensaba,  
cumplióle su voluntad  
por no ser tan deshonrada.  
Cuando Tarquino hubo hecho  
lo que tanto deseaba  
muy alegre y muy contento  
para Roma se tornaba.  
Lucrecia quedó muy triste  
en verse tan deshonrada;  
enviara muy aprisa  
con un siervo de su casa  
a llamar a su marido  
porque allá en Roma se estaba.  
Cuando ante sí lo vido  
de esta manera le habla:  
-¡Oh!, mi amado Colatino,  
ya es perdida la mi fama,  
que pisadas de hombre ajeno  
han hollado la tu cama:  
el soberbio rey Tarquino  
vino anoche a tu posada,  
recibíle como a rey  
y dejóme violada.  
Yo me daré tal castigo  
como adúltera malvada  
porque ninguna matrona  
por mi ejemplo sea mala.  
Estas palabras diciendo  
echa mano de una espada  
que muy secreta traía  
debajo de la su halda,  
y a los pechos se la pone  
que lástima era mirarla.  
Luego allí, en aquel momento,  
muerta cae la romana.

Su marido, que la viera,  
amargamente lloraba;  
sacóle de aquella herida  
aquella sangrienta espada,  
y en su mano la tenía  
y a los sus dioses juraba  
de matar al rey Tarquino  
y quemarle la su casa.  
En un monumento negro  
el cuerpo a Roma llevaba  
y púsola descubierto  
en medio de una gran plaza,  
de los sus ojos llorando,  
de la su boca hablaba:  
-¡Oh, romanos!, ¡Oh, romanos!  
doleos de mi triste fama,  
que el soberbio rey Tarquino  
ha forzado esta romana  
y por esta gran deshonra  
ella misma se matara.  
Ayudadme a la vengar  
su muerte tan desastrada.  
Desde aquesto vido el pueblo  
todos en uno se armaban,  
y vanse para el palacio  
donde el rey Tarquino estaba  
danle mortales heridas  
y quemáronle su casa.

## ROMANCE DE VERGILIOS

Mandó el rey prender Vergilios  
y a buen recaudo poner,  
por una traición que hizo  
en los palacios del rey:  
porque forzó una doncella  
llamada doña Isabel.  
Siete años lo tuvo preso,  
sin que se acordase de él,  
y un domingo estando en misa  
mientes se le vino de él.  
-Mis caballeros, Vergilios,  
¿qué se había hecho de él?  
Allí habló un caballero  
que a Vergilios quiere bien:

-Preso lo tiene tu alteza  
y en tus cárceles lo tien.  
-Vía, a comer, mis caballeros,  
caballeros, vía, a comer,  
después que hayamos comido  
a Vergilios vamos ver.  
Allí hablara la reina:  
-Yo no comeré sin él.  
A las cárceles se van  
adonde Vergilios es.  
-¿Qué hacéis aquí, Vergilios?  
Vergilios ¿aquí qué hacéis?  
-Señor, peino mis cabellos  
y las mis barbas también:  
aquí me fueron nacidas,  
aquí me han encanecer,  
que hoy se cumplen siete años  
que me mandaste prender.  
-Calles, calles tú, Vergilios,  
que tres faltan para diez.  
-Señor, si manda tu alteza,  
toda mi vida estaré.  
-Vergilios, por tu paciencia  
conmigo irás a comer.  
-Rotos tengo mis vestidos,  
no estoy para parecer.  
-Yo te los daré, Vergilios,  
yo dártelos mandaré.  
Plúgole a los caballeros  
y a las doncellas también;  
mucho más plugo a una dueña  
llamada doña Isabel.  
Llaman un arzobispo,  
ya la desposan con él.  
Tomárala por la mano  
y llévasela a un vergel.

## ROMANCE DEL PRISIONERO

Por el mes era de mayo  
cuando hace la calor,  
cuando canta la calandria  
y responde el rui señor,  
cuando los enamorados  
van a servir al amor,

sino yo, triste cuitado,  
que vivo en esta prisión,  
que ni sé cuándo es de día,  
ni cuándo las noches son,  
sino por una avecilla  
que me cantaba al albor.  
Matómela un balletero  
¡Dele Dios mal galardón!  
Cabellos de mi cabeza  
lléganme al corvejón,  
los cabellos de mi barba  
por manteles tengo yo;  
las uñas de las mis manos  
por cuchillo tajador.  
Si lo hacía el buen rey,  
hácelo como señor,  
si lo hace el carcelero,  
hácelo como traidor.  
Mas quien ahora me diese  
un pájaro hablador,  
siquiera fuese calandria,  
o tordico, o ruiseñor,  
criado fuese entre damas  
y avezado a la razón,  
que me lleve una embajada  
a mi esposa Leonor:  
que me envíe una empanada,  
no de trucha, ni salmón,  
sino de una lima sorda  
y de un pico tajador:  
la lima para los hierros  
y el pico para el torreón.  
Oídolo había el rey,  
mandóle quitar la prisión.

## LA ERMITA DE SAN SIMÓN

En Sevilla está una ermita  
cual dicen de San Simón,  
adonde todas las damas  
iban a hacer oración.  
Allá va la mi señora,  
sobre todas la mejor,  
saya lleva sobre saya,  
mantillo de un tornasol,

en la su boca muy linda  
lleva un poco de dulzor,  
en la su cara muy blanca  
lleva un poco de color,  
y en los sus ojuelos garzos  
lleva un poco de alcohol,  
a la entrada de la ermita,  
relumbrando como el sol.  
El abad que dice misa  
no la puede decir, no,  
monacillos que le ayudan  
no aciertan responder, no,  
por decir: amén, amén,  
decían: amor, amor.

#### ROMANCE DE FONTEFRIDA

Fontefrida, Fontefrida,  
Fontefrida y con amor,  
do todas las avecicas  
van tomar consolación,  
sino es la tortolica  
que está viuda y con dolor.  
Por allí fuera a pasar  
el traidor del ruiseñor,  
las palabras que le dice  
llenas son de traición:  
-Si tú quisieses, señora,  
yo sería tu servidor.  
-Vete de ahí, enemigo,  
malo, falso, engañador,  
que ni poso en ramo verde,  
ni en prado que tenga flor,  
que si el agua hallo clara,  
turbia la bebía yo;  
que no quiero haber marido,  
porque hijos no haya, no;  
no quiero placer con ellos,  
ni menos consolación.  
¡Déjame, triste enemigo,  
malo, falso, mal traidor,  
que no quiero ser tu amiga  
ni casar contigo, no!



## YO ME LEVANTARA, MADRE...

Yo me levantara, madre,  
mañanica de San Juan,  
vide estar una doncella  
ribericas de la mar.  
Sola lava y sola tuerce,  
sola tiende en un rosal;  
mientras los paños se enjugan  
dice la niña un cantar:  
-¿Dó los mis amores, dó los,  
¿dó los andaré a buscar?  
Mar abajo, mar arriba,  
diciendo iba el cantar,  
peine de oro en las sus manos  
por sus cabellos peinar:  
-Dígame tú, el marinero,  
sí, Dios te guarde de mal,  
si los viste mis amores,  
si los viste allá pasar.

## ROMANCE DE ROSA FRESCA

-Rosa fresca, rosa fresca,  
tan garrida y con amor,  
cuando yo os tuve en mis brazos  
no vos supe servir, no,  
y ahora que os serviría  
no vos puedo haber, no.  
-Vuestra fue la culpa, amigo,  
vuestra fue, que mía no:  
enviástesme una carta  
con un vuestro servidor  
y en lugar de recaudar  
él dijera otra razón:  
que érades casado, amigo,  
allá en tierras de León,  
que tenéis mujer hermosa  
y hijos como una flor.  
-Quien os lo dijo, señora,  
no vos dijo verdad, no,  
que yo nunca entré en Castilla  
ni allá en tierras de León,  
sino cuando era pequeño  
que no sabía de amor.

## ROMANCE DE JUAN DE RIBERA

Paseábase el buen conde  
todo lleno de pesar,  
cuentas negras en sus manos  
do suele siempre rezar,  
palabras tristes diciendo,  
palabras para llorar:  
-Véooos, hija, crecida,  
y en edad para casar;  
el mayor dolor que siento  
es no tener que os dar.  
-Calledees, padre, calledees,  
no debéis tener pesar,  
que quien buena hija tiene  
rico se debe llamar,  
y el que mala la tenía  
viva la puede enterrar,  
pues amengua su linaje  
que no debiera amenguar,  
y yo, si no me casare,  
en religión puedo entrar.

## ROMANCE DE RICO FRANCO

A caza iban, a caza,  
los cazadores del rey,  
ni fallaban ellos caza,  
ni fallaban qué traer.  
Perdido habían los halcones,  
¡mal los amenaza el rey!  
Arrimáranse a un castillo  
que se llamaba Mainés.  
Dentro estaba una doncella  
muy fermosa y muy cortés;  
siete condes la demandan,  
y así facen tres reyes.  
Robárala Rico Franco,  
Rico Franco aragonés;  
llorando iba la doncella  
de sus ojos tan cortés.  
Falábala Rico Franco,  
Rico Franco aragonés:

-Si lloras tu padre o madre,  
nunca más vos los veréis,  
si lloras los tus hermanos,  
yo los maté todos tres.  
-Ni lloro padre ni madre,  
ni hermanos todos tres,  
mas lloro la mí ventura  
que no sé cuál ha de ser.  
Prestédesme, Rico Franco,  
vuestro cuchillo lugués,  
cortaré fitas al manto,  
que no son para traer.  
Rico Franco de cortese  
por las cachas lo fue tender,  
la doncella, que era artera,  
por los pechos se lo fue a meter;  
así vengó padre y madre,  
y aun hermanos todos tres.

#### ROMANCE DE MARQUILLOS

¡Cuán traidor eres, Marquillos!  
¡Cuán traidor de corazón!  
Por dormir con tu señora  
habías muerto a tu señor.  
Desde lo tuviste muerto  
quitástele el chapirón;  
fuéaste al castillo fuerte  
donde está la Blanca Flor.  
-Ábreme, linda señora,  
que aquí viene mi señor;  
si no lo quieres creer,  
veis aquí su chapirón.  
Blanca Flor, desde lo viera,  
las puertas luego le abrió;  
echóle brazos al cuello,  
allí luego la besó;  
abrazándola y besando  
a un palacio la metió.  
-Marquillos, por Dios te ruego  
que me otorgases un don:  
que no durmieses conmigo  
hasta que rayase el sol.  
Marquillos, como es hidalgo,  
el don luego le otorgó;

como viene tan cansado  
en llegado se adormió.  
Levantóse muy ligera  
la hermosa Blanca Flor,  
tomara cuchillo en mano  
y a Marquillos degolló.

## ROMANCE DEL CONDE ALEMÁN

A tan alta va la luna  
como el sol a mediodía,  
cuando el buen conde Alemán  
con esa dama dormía.  
No lo sabe hombre nacido  
de cuantos en la corte había,  
si no sólo era la infanta,  
aquesa infanta su hija.  
Así su madre le hablaba,  
desta manera decía:  
-Cuanto viéredes tú, infanta,  
cuanto vierdes, encobridlo;  
daros ha el conde Alemán  
un manto de oro fino.  
-¡Mal fuego queme, madre,  
ese manto de oro fino,  
cuando en vida de mi padre  
tuviese padrastro vivo!  
De allí se fuera llorando;  
el rey su padre la ha visto:  
-¿Por qué lloráis, la infanta?  
decid ¿quién llorar os hizo?  
-Yo me estaba aquí comiendo,  
comiendo sopas en vino,  
entró el conde Alemán,  
y echólas por el vestido.  
-Calléis, mi hija, calléis,  
no toméis de eso pesar,  
que el conde es niño y muchacho,  
hacerlo ha por burlar.  
-¡Mal fuego quemase, padre,  
tal reír y tal burlar!  
Cuando me tomó en sus brazos,  
conmigo quiso holgar.  
-Si él os tomó en sus brazos  
y con vos quiso holgar,

en antes que el sol salga  
yo lo mandaré matar.

## ROMANCE DEL CONDE ALARCOS

Retraída está la infanta,  
bien así como solía,  
viviendo muy descontenta  
de la vida que tenía,  
viendo que ya se pasaba  
toda la flor de su vida,  
y que el rey no la casaba,  
ni tal cuidado tenía.

Entre sí estaba pensando  
a quien se descubriría,  
acordó llamar al rey  
como otras veces solía,  
por decirle su secreto  
y la intención que tenía.  
Vino el rey siendo llamado,  
que no tardó su venida:  
vídola estar apartada,  
sola está sin compañía;  
su lindo gesto mostraba  
ser más triste que solía.  
Conociera luego el rey  
el enojo que tenía:

-¿Qué es aquesto, la infanta?  
¿qué es aquesto, hija mía?  
Contadme vuestros enojos,  
no toméis malenconía,  
que sabiendo la verdad  
todo se remediaría.

-Menester será, buen rey,  
remediar la vida mía,  
que a vos quedé encomendada  
de la madre que tenía.  
Dédesme, buen rey, marido,  
que mi edad ya lo pedía:  
con vergüenza os lo demando,  
no con gana que tenía,  
que aquestos cuidados tales  
a vos, rey, pertenecían.  
Escuchada su demanda,  
el buen rey le respondía:

-Esa culpa, la infanta,  
vuestra era, que no mía,  
que ya fuéades casada  
con el príncipe de Hungría.  
No quisistes escuchar  
la embajada que venía,  
pues acá en las nuestras cortes,  
hija, mal recaudo había,  
porque en todos los mis reinos  
vuestro par igual no había,  
sino era el conde Alarcos,  
hijos y mujer tenía.

-Convidadlo vos, el rey,  
al conde Alarcos un día,  
y después que hayáis comido  
decilde de parte mía,  
decilde que se acuerde  
de la fe que dél tenía,  
la cual él me prometiera,  
que yo no se la pedía,  
de ser siempre mi marido,  
y yo que su mujer sería.

Yo fui de ello muy contenta  
y que no me arrepentía.  
Si la condesa es burlada,  
que mirara lo que hacía,  
que por él no me casé  
con el príncipe de Hungría:  
si casó con la condesa,  
dél es culpa, que no mía,  
Perdiera el rey en la oír  
el sentido que tenía,  
mas después en sí tornado  
con enojo respondía:

-¡No son estos los consejos,  
que vuestra madre os decía!  
¡Muy mal mirastes, infanta,  
do estaba la honra mía!

Si verdad es todo eso  
vuestra honra ya es perdida:  
no podéis vos ser casada  
siendo la condesa viva.  
Si se hace el casamiento  
por razón o por justicia,  
en el decir de las gentes  
por mala seréis tenida.

Dadme vos, hija, consejo,  
que el mío no bastaría,  
que ya es muerta vuestra madre  
a quien consejo pedía.

-Yo os lo daré, buen rey,  
de este poco que tenía:  
mate el conde a la condesa,  
que nadie no lo sabría,  
y eche fama que ella es muerta  
de un cierto mal que tenía,  
y tratarse ha el casamiento  
como cosa no sabida.

De esta manera, buen rey,  
mi honra se guardaría.

De allí se salía el rey,  
no con placer que tenía;  
lleno va de pensamientos  
con la nueva que sabía;  
vido estar al conde Alarcos  
entre muchos, que decía:

-¿Qué aprovecha, caballeros,  
amar y servir amiga,  
que son servicios perdidos  
donde firmeza no había?  
No pueden por mí decir  
aquesto que yo decía,  
que en el tiempo que yo serví  
una que tanto quería,  
si muy bien la quise entonces,  
agora más la quería;  
mas por mí pueden decir  
quien bien ama tarde olvida.

Estas palabras diciendo  
vido al buen rey que venía,  
y hablando con el rey  
de entre todos se salía.

Dijo el buen rey al conde  
hablando con cortesía:

-Convidaros quiero, conde,  
por mañana en aquel día,  
que queráis comer conmigo  
por tenerme compañía.

-Que se haga de buen grado  
lo que su Alteza decía;  
beso sus reales manos  
por la buena cortesía:

detenerme he aquí mañana,  
aunque estaba de partida,  
que la condesa me espera  
según carta me envía.  
Otro día de mañana  
el rey de misa salía;  
luego se asentó a comer,  
no por gana que tenía,  
sino por hablar al conde  
lo que hablarle quería.  
Allí fueron bien servidos  
como a rey pertenecía.  
Después que hubieron comido,  
toda la gente salida,  
quedóse el rey con el conde  
en la tabla do comía.  
Empezó el rey de hablar  
la embajada que traía:  
-Unas nuevas traigo, conde,  
que de ellas no me placía,  
por las cuales yo me quejo  
de vuestra descortesía.  
Prometistes a la infanta  
lo que ella no os pedía,  
de siempre ser su marido,  
y a ella que le placía.  
Si a otras cosas pasastes  
no entro en esa porfía  
Otra cosa os digo, conde,  
de que más os pesaría:  
que matéis a la condesa  
que así cumple a la honra mía:  
echéis fama que es muerta  
de cierto mal que tenía,  
y tratarse ha el casamiento  
como cosa no sabida,  
porque no sea deshonorada  
hija que tanto quería.  
Oídas estas razones  
el buen conde respondía:  
-No puedo negar, el rey,  
lo que la infanta decía,  
sino que otorgo, es verdad,  
todo cuanto me pedía.  
Por miedo de vos, el rey,  
no casé con quien debía,



no pensé que vuestra Alteza  
en ello consentiría:  
de casar con la infanta  
yo, señor, bien casaría;  
mas matar a la condesa,  
señor rey, no lo haría,  
porque no debe morir  
la que mal no merecía.

-De morir tiene, buen conde,  
por salvar la honra mía,  
pues no mirastes primero  
lo que mirar se debía.  
Si no muere la condesa  
a vos costará la vida.

Por la honra de los reyes  
muchos sin culpa morían,  
que muera pues la condesa  
no es mucha maravilla.

-Yo la mataré, buen rey,  
mas no será la culpa mía:  
vos os avendréis con Dios  
en el fin de vuestra vida,  
y prometo a vuestra Alteza,  
a fe de caballería,  
que me escriba por traidor  
si lo dicho no cumplía  
de matar a la condesa,  
aunque mal no merecía.

Buen rey, si me dais licencia  
yo luego me partiría.

-Vades con Dios, el buen conde,  
ordenad vuestra partida.

Llorando se parte el conde,  
llorando sin alegría;  
llorando por la condesa,  
que más que a sí la quería.

Llorando también el conde  
por tres hijos que tenía,  
el uno era de teta,  
que la condesa lo cría,  
que no quería mamar  
de tres amas que tenía  
sino era de su madre  
porque bien la conocía;  
los otros eran pequeños,  
poco sentido tenían.

Antes que el conde llegase  
estas razones decía:

-¿Quién podrá mirar, condesa,  
vuestra cara de alegría,  
que saldréis a recibirme  
a la fin de vuestra vida?

Yo soy el triste culpado,  
esta culpa toda es mía.

En diciendo estas palabras  
ya la condesa salía,  
que un paje le había dicho  
como el conde ya venía.

Vido la condesa al conde  
la tristeza que tenía,  
viole los ojos llorosos  
que hinchados los tenía  
de llorar por el camino  
mirando el bien que perdía.

Dijo la condesa al conde:

¡Bien vengáis, bien de mi vida!

¿Qué habéis, el conde Alarcos?

¿por qué lloráis, vida mía,  
que venís tan demudado  
que cierto no os conocía?

No parece vuestra cara  
ni el gesto que ser solía;  
dadme parte del enojo  
como dais de la alegría.

¡Decídmelo luego, conde,  
no matéis la vida mía!

-Yo vos lo diré, condesa,  
cuando la hora sería.

-Si no me lo decís, conde,  
cierto yo reventaría.

-No me fatiguéis, señora,  
que no es la hora venida.

Cenemos luego, condesa,  
de queso que en casa había.

-Aparejado está, conde,  
como otras veces solía.

Sentóse el conde a la mesa,  
no cenaba ni podía,  
con sus hijos al costado,  
que muy mucho los quería.

Echóse sobre los hombros;  
hizo como que dormía;

de lágrimas de sus ojos  
toda la mesa corría.  
Mirábalo la condesa;  
que la causa no sabía;  
no le preguntaba nada,  
que no osaba ni podía.  
Levantóse luego el conde,  
dijo que dormir quería;  
dijo también la condesa  
que ella también dormiría;  
mas entre ellos no había sueño,  
si la verdad se decía.  
Vanse el conde y la condesa  
a dormir donde solían:  
dejan los niños de fuera  
que el conde no los quería:  
lleváronse el más chiquito,  
el que la condesa cría:  
el conde cierra la puerta,  
lo que hacer no solía.  
Empezó de hablar el conde  
con dolor y con mancilla:  
-¡Oh desdichada condesa,  
grande fue la tu desdicha!  
-No soy desdichada, conde,  
por dichosa me tenía  
sólo en ser vuestra mujer:  
esta fue gran dicha mía.  
-¡Si bien lo miráis, condesa,  
esa fue vuestra desdicha!  
Sabed que en tiempo pasado  
yo amé a quien bien servía,  
la cual era la infanta.  
Por desdicha vuestra y mía  
prometí casar con ella;  
y a ella que le placía,  
demándame por marido  
por la fe que me tenía.  
Puédelo muy bien hacer  
de razón y por justicia:  
díjomelo el rey su padre  
porque de ella lo sabía.  
Otra cosa manda el rey  
que toca en el alma mía:  
manda que muráis, condesa,  
a la fin de vuestra vida,

que no puede tener honra  
siendo vos, condesa, viva.  
Desde esto oyó la condesa  
cayó en tierra amortecida:  
mas después en sí tornada  
estas palabras decía:

-¡Pagos son de mis servicios,  
conde, con que yo os servía!  
si no me matáis, el conde,  
yo bien os aconsejaría:  
enviédesme a mis tierras  
que a mi padre me ternía;  
yo criaré vuestros hijos  
mejor que la que vernía,  
yo os mantendré castidad  
como siempre os mantenía.

-De morir habéis, condesa,  
en antes que venga el día.

-¡Bien parece, conde Alarcos,  
yo ser sola en esta vida;  
porque tengo el padre viejo,  
mi madre ya es fallecida,  
y mataron a mi hermano  
el buen conde don García,  
que el rey lo mandó matar  
por miedo que dél tenía!  
No me pesa de mi muerte,  
porque yo morir tenía,  
mas pésame de mis hijos,  
que pierden mi compañía:  
hacéme los venir, conde,  
y verán mi despedida.

-No los veréis más, condesa,  
en días de vuestra vida:  
abrazad este chiquito,  
que aqueste es el que os perdía.  
Pésame de vos, condesa,  
cuanto pesar me podía.

No os puedo valer, señora,  
que más me va que la vida;  
encomendáos a Dios  
que esto hacerse tenía.

-Dejéisme decir, buen conde,  
una oración que sabía.

-Decila presto, condesa,  
antes que amanezca el día.

-Presto la habré dicho, conde,  
no estaré un Ave María.

Hincó rodillas en la tierra  
y esta oración decía:

«En las tus manos, Señor,  
»encomiendo el alma mía:  
»no me juzgues mis pecados  
»según que yo merecía,  
»mas según tu gran piedad  
»y la tu gracia infinita».

-Acabada es ya, buen conde,  
la oración que yo sabía;  
encomiéndooos esos hijos  
que entre vos y mí había,  
y rogad a Dios por mí  
mientras tuiéredes vida,  
que a ello sois obligado  
pues que sin culpa moría,  
Dédesme acá ese chiquito,  
mamará por despedida.

-No le despertéis, condesa,  
dejadlo estar, que dormía,  
sino que os pido perdón  
porque ya viene el día.

-A vos yo perdono, conde,  
por el amor que vos tenía;  
mas yo no perdono al rey,  
ni a la infanta su hija,  
sino que queden citados  
delante la alta justicia,  
que allá vayan a juicio  
dentro de los treinta días.

Estas palabras diciendo  
el conde se apercebía:

echóle por la garganta  
una toca que tenía,  
apretó con las dos manos  
con la fuerza que podía:  
no le afloja la garganta  
mientras que vida tenía.

Cuando ya la vido el conde  
traspasada y fallecida,  
desnudóle los vestidos  
y las ropas que tenía:  
echóla encima la cama,  
cubrióla como solía;

desnudóse a su costado,  
obra de un Ave María:  
levantóse dando voces  
a la gente que tenía:  
-¡Socorred, mis caballeros,  
que la condesa se fina!  
Hallan la condesa muerta  
los que a socorrer venían.  
Así murió la condesa,  
sin razón y sin justicia;  
mas también todos murieron  
dentro de los treinta días.  
Los doce días pasados  
la infanta ya se moría;  
el rey a los veinte y cinco,  
el conde al treinteno día,  
allá fueron a dar cuenta  
a la justicia divina.  
Acá nos dé Dios su gracia,  
y allá la gloria cumplida.

#### ROMANCE DE GERINELDO

Levantóse Gerineldo  
que al rey dejara dormido,  
fuese para la infanta  
donde estaba en el castillo.  
-Abraíisme, dijo, señora,  
abraíisme, cuerpo garrido.  
-¿Quién sois vos, el caballero,  
que llamáis a mi postigo?  
-Gerineldo soy, señora,  
vuestro tan querido amigo.  
Tomárala por la mano,  
en un lecho la ha metido,  
y besando y abrazando  
Gerineldo se ha dormido.  
Recordado había el rey  
de un sueño despavorido;  
tres veces lo había llamado,  
ninguna le ha respondido.  
-Gerineldo, Gerineldo,  
mi camarero pulido,  
si me andas en traición,  
trátasme como a enemigo.

O dormías con la infanta  
o me has vendido el castillo.  
Tomó la espada en la mano,  
en gran saña va encendido,  
fuérase para la cama  
donde a Gerineldo vido.  
Él quisiéralo matar,  
mas criole de chiquito.  
Sacara luego la espada,  
entre entrambos la ha metido,  
porque desque recordase  
viese cómo era sentido.  
Recordado había la infanta  
y la espada ha conocido.  
-Recordaos, Gerineldo,  
que ya érades sentido,  
que la espada de mi padre  
yo me la he bien conocido.

#### ROMANCE DE AMOR

En el tiempo que me vi  
más alegre y placentero,  
encontré con un palmero  
que me habló y dijo así:  
-¿Dónde vas, el caballero?  
¿Dónde vas, triste de ti?  
Muerta es tu linda amiga,  
muerta es, que yo la vi;  
las andas en que ella iba  
de luto las vi cubrir,  
duques, condes la lloraban  
todos por amor de ti;  
dueñas, damas y doncellas  
llorando dicen así:  
-¡Oh triste del caballero  
que tal dama pierde aquí!

#### COMPAÑERO, COMPAÑERO...

-Compañero, compañero,  
casóse mi linda amiga,  
casóse con un villano,  
que es lo que más me dolía.

Irme quiero a tornar moro  
allende la morería,  
cristiano que allá pasare  
yo le quitaré la vida.  
-No lo hagas, compañero,  
no lo hagas, por tu vida.  
De tres hermanas que tengo  
darte he yo la más garrida,  
si la quieres por mujer,  
si la quieres por amiga.  
-Ni la quiero por mujer,  
ni la quiero por amiga,  
pues que no pude gozar  
de aquella que más quería.

#### ROMANCE DE ESPINELO

Muy malo estaba Espinelo,  
en una cama yacía,  
los bancos eran de oro,  
las tablas de plata fina,  
los colchones en que duerme  
son de una holanda muy fina,  
las sábanas que le cubren  
en el agua no se vían,  
la colcha que en ella ponen  
sembrada es de perlería;  
a su cabecera tiene  
Mataleona, su amiga,  
con las plumas de un pavón  
la su cara le resfría.  
Estando en este solaz  
tal demanda le hacía:  
-Espinelo, mi Espinelo,  
¡cómo naciste en buen día!  
El día que tú naciste  
la luna estaba crecida,  
ni punto le sobraba,  
ni punto le fallecía.  
Contádesme, Espinelo,  
contádesme vuestra vida.  
-Yo te lo diré, señora,  
con amor y cortesía:  
mi padre era de Francia,  
mi madre de Lombardía;



mi padre con su poder  
a Francia toda regía.  
Mi madre como señora  
una ley hecha tenía:  
la mujer que dos pariese  
de un parto y en sólo un día,  
que la den por alevosa  
y la quemen por justicia,  
o la echen en la mar,  
porque adulterado había.  
Quiso Dios, y su ventura,  
que ella dos hijos paría  
de un parto y en una hora  
que por deshonra tenía.  
Fuérase a tomar consejo  
con tan loca fantasía  
a una cautiva mora,  
sabía en nigromancia.  
-¿Qué me aconsejas, la mora,  
por salvar la honra mía?  
Respondiérale: -Señora,  
yo de parecer sería,  
que tomases a tu hijo,  
el que te se antojaría,  
y lo echés en la mar  
en un arca de valía  
bien embetunada toda,  
mucho oro y joyería,  
porque quien al niño hallase  
de criarle se holgaría.  
Cayera la suerte en mí,  
y en la gran mar me ponía,  
la cual estando muy buena  
arrebatado me había  
y púsome en tierra firme,  
con la furor que traía,  
a la sombra de una mata  
que por nombre espina había,  
que por eso me pusieron  
de Espinelo nombradía.  
Marineros navegando  
halláronme en aquel día,  
lleváronme a presentar  
al gran Soldán de Suría.  
El Soldán no tiene hijo,  
por su hijo me tenía;

el soldán agora es muerto.  
Yo por el soldán regía.

### YO ME ERA MORA MORAIMA...

Yo me era mora Moraima,  
morilla de un bel catar,  
cristiano vino a mi puerta,  
cuitada, por me engañar;  
hablóme en algarabía,  
como aquel que la bien sabe:  
-Ábreme las puertas, mora,  
sí Alá te guarde de mal.  
-¿Cómo te abriré, mezquina,  
que no sé quién te serás?  
-Yo soy el moro Mazote,  
hermano de la tu madre,  
que un cristiano dejó muerto,  
tras mí venía el alcalde.  
Si no me abres tú, mi vida,  
aquí me verás matar.  
Cuando esto oí, cuitada,  
comencéme a levantar,  
vistiérame una almejía  
no hallando mi brial,  
fuérame para la puerta  
y abrila de par en par.

### TIEMPO ES, EL CABALLERO...

-Tiempo es, el caballero,  
tiempo es de andar de aquí,  
que ni puedo andar en pie,  
ni al emperador servir,  
que me crece la barriga  
y se me acorta el vestir;  
vergüenza he de mis doncellas,  
las que me dan el vestir,  
míranse unas a otras,  
no hacen sino reír;  
vergüenza he de mis caballeros,  
los que sirven ante mí.  
-Lloradlo, dijo, señora,  
que así hizo mi madre a mí,

hijo soy de un labrador,  
mi madre y yo pan vendí.  
La infanta desque esto oyera,  
comenzóse a maldecir:  
-¡Maldita sea la doncella  
que se deja seducir!  
-No os maldigáis vos, señora,  
no os queráis maldecir,  
que hijo soy del rey de Francia,  
mi madre es doña Beatriz;  
cien castillos tengo en Francia,  
señora, para os guarir,  
cien doncellas me los guardan,  
señora, para os servir.

#### ROMANCE DE DON GALVÁN

Bien se pensaba la reina  
que buena hija tenía.  
que del conde don Galván  
tres veces parido había,  
que no lo sabía ninguno  
de los que en la corte había,  
si no fuese una doncella  
que en su cámara dormía,  
por un enojo que hubiera  
a la reina lo decía.  
La reina se la llamaba  
y en su cámara la metía,  
y estando en este cuidado  
de palabras la castiga:  
-Ay, hija, si virgen estáis,  
reina seréis de Castilla;  
hija, si virgen no estáis,  
de mal fuego seáis ardida.  
-Madre, tan virgen estoy  
como el día que fui nacida;  
por Dios os ruego, mi madre,  
que no me dedes marido,  
doliente soy de mi cuerpo,  
que no soy para servirlo.  
Subiérase la infanta  
a lo alto de una torre;  
si bien labraba la seda,  
mejor labraba el oro;

vido venir a Galván  
telas de su corazón.  
Ellas en aquesto estando  
el parto que la tomó.  
-¡ay por Dios! ¡ay mi señor!  
Alleguéisos a esa torre.  
Recogedme ese mochacho  
en cabo de vuestro manto.  
Dedésmelo a criar  
a la madre que os parió.

#### PARIDA ESTABA LA INFANTA...

Parida estaba la infanta,  
la infanta parida estaba;  
para cumplir con el rey  
decía que estaba mala.  
Envió a llamar al conde  
que viniese a la su sala;  
el conde siendo llamado  
no tardó la su llegada.  
-¿Qué me queredes, mi vida?  
¿Qué me queredes, mi alma?  
-Que toméis esta criatura  
y la deis a criar a un ama.  
Ya la tomaba el buen conde  
en los cantos de su capa,  
mas de la sala saliendo  
con el buen rey encontrara.  
-¿Qué lleváis, el buen conde,  
en cantos de vuestra capa?  
-Unas almendras, señor,  
que son para una preñada.  
-Dédesme de ellas, el conde,  
para mi hija la infanta.  
-Perdónedes vos, el rey,  
porque las traigo contadas.  
Ellos en aquesto estando,  
la criatura lloraba.  
-Traidor me sois vos, el conde,  
traidor me sois en mi casa.  
-Yo no soy traidor, el rey,  
ni en mi linaje se halla:  
hermanos y primos tengo  
los mejores de Granada.

Revolvió el manto al brazo  
y arrancó de la su espada,  
el conde, por la criatura,  
retiróse por la sala.  
El rey decía: -¡Prendedlo!;  
mas nadie prenderlo osaba.  
La infanta, que luego oyera  
rencilla tan grande e brava,  
a una de las damas suyas  
lo que era preguntaba.  
-Es que el rey, señora, al conde  
de traidor lo difamaba  
porque en la su falda un niño  
del palacio lo sacaba,  
creyendo que a vos, señora,  
el conde vos deshonorara.  
Sale la infanta de prisa  
adonde su padre estaba,  
y la espada de la mano  
de presto se la quitara,  
diciendo: -Oídmme, señor,  
una cosa que os contara.  
El rey, que la quería bien,  
que dijese le mandaba.  
-Mía es la criatura  
que el conde, señor, llevaba,  
y el conde es mi marido,  
yo por tal lo publicaba.  
El rey, que aquello oyera,  
triste y espantado estaba:  
por un cabo quería vengarse,  
y por otro non osaba;  
al fin al mejor consejo<sup>65</sup>  
como cuerdo se allegaba:  
con voz alta y amorosa  
dijo que les perdonaba.  
Mándales tomar las manos  
a un cardenal que allí estaba,  
y hacer bodas suntuosas  
de que todo el mundo holgaba,  
y así el pesar pasado  
con gran gozo se tornaba.

ROMANCE DE LA INFANTA DE FRANCIA

De Francia partió la niña,  
de Francia la bien guarnida,  
íbese para París,  
do padre y madre tenía.  
Errado lleva el camino,  
errada lleva la guía,  
arrimárase a un roble  
por esperar compañía.  
Vio venir un caballero  
que a París lleva la guía.  
La niña, desque lo vido,  
de esta suerte le decía:  
-Si te place, caballero,  
llévesme en tu compañía.  
-Pláceme, dijo, señora,  
pláceme, dijo, mi vida.  
Apeóse del caballo  
por hacerle cortesía;  
puso la niña en las ancas  
y subiérase en la silla.  
En el medio del camino  
de amores la requería.  
La niña, desque lo oyera,  
díjole con osadía:  
-Tate, tate, caballero,  
no hagáis tal villanía,  
hija soy de un malato  
y de una malatía,  
el hombre que a mí llegase  
malato se tornaría.  
El caballero, con temor,  
palabra no respondía.  
A la entrada de París  
la niña se sonreía.  
-¿De qué vos reís, señora?  
¿De qué vos reís, mi vida?  
-Ríome del caballero  
y de su gran cobardía:  
¡Tener la niña en el campo  
y catarle cortesía!  
Caballero, con vergüenza,  
estas palabras decía:  
-Vuelta, vuelta, mi señora,  
que una cosa se me olvida.  
La niña, como discreta,  
dijo: -Yo no volvería,

ni persona, aunque volviese,  
en mi cuerpo tocaría:  
hija soy del rey de Francia  
y de la reina Constantina,  
el hombre que a mí llegase  
muy caro le costaría.

## ROMANCE DE LA INFANTINA

A cazar va el caballero,  
a cazar como solía,  
los perros lleva cansados,  
el halcón perdido había;  
arrimárase a un roble,  
alto es a maravilla,  
en una rama más alta,  
vido estar una infantina,  
cabellos de su cabeza  
todo el roble cubrían.  
-Note espantes, caballero,  
ni tengas tamaña grima.  
Fija soy yo del buen rey  
y de la reina de Castilla,  
siete fadas me fadaron  
en brazos de una ama mía,  
que andase los siete años  
sola en esta montiña.  
Hoy se cumplían los siete años,  
o mañana en aquel día;  
por Dios te ruego, caballero,  
llévesme en tu compañía,  
si quisieres, por mujer,  
si no, sea por amiga.  
-Esperáisme vos, señora,  
hasta mañana, aquel día,  
iré yo tomar consejo  
de una madre que tenía.  
La niña le respondiera  
y estas palabras decía:  
-¡Oh, mal haya el caballero  
que sola deja la niña!  
Él se va a tomar consejo,  
y ella queda en la montiña.  
Aconsejóle su madre  
que la tomase por amiga.

Cuando volvió el caballero  
no la hallara en la montiña:  
vídola que la llevaban  
con muy gran caballería.  
El caballero, desde que la vido,  
en el suelo se caía;  
desde que en sí hubo tornado,  
estas palabras decía:  
-Caballero que tal pierde,  
muy grande pena merecía:  
yo mismo seré el alcalde,  
yo me seré la justicia:  
que me corten pies y manos  
y me arrastren por la villa.

#### ROMANCE DEL CONDE ARNALDOS

¡Quién hubiese tal ventura  
sobre las aguas del mar,  
como hubo el conde Arnaldos  
la mañana de San Juan!  
Con un falcón en la mano  
la caza iba a cazar,  
vio venir una galera  
que a tierra quiere llegar.  
Las velas traía de seda,  
la jarcia de un cendal,  
marinero que la manda  
diciendo viene un cantar  
que la mar ponía en calma,  
los vientos hace amainar,  
los peces que andan al hondo  
arriba los hace andar,  
las aves que andan volando  
las hace a el mástil posar.  
-Galera, la mi galera,  
Dios te me gaurde de mal,  
de los peligros del mundo  
sobre aguas de la mar,  
de los llanos de Almería  
del estrecho de Gibraltar,  
y del golfo de Venecia,  
y de ñps bancos de Flandes,  
y del golfo de León,  
donde suelen peligrar.



Allí habló el conde Arnaldos,  
bien oiréis lo que dirá:30  
-Por Dios te ruego, marinero,  
dígaisme ora ese cantar.  
Respondióle el marinero,  
tal respuesta le fue a dar:  
-Yo no digo esta canción  
sino a quien conmigo va.

### BODAS SE HACÍAN EN FRANCIA...

Bodas se hacían en Francia,  
allá dentro de París  
¡Cuán bien que guía la danza  
esta doña Beatriz!  
¡Cuán bien que se la miraba  
el buen conde don Martín!  
-¿Qué miráis aquí, buen conde?  
conde, ¿qué miráis aquí?  
Decid si miráis la danza  
o si me miráis a mí.  
-Que no miro yo a la danza,  
porque muchas danzas vi,  
miro yo vuestra lindeza  
que me hace penar a mí.  
-Si bien os parezco, conde,  
conde, saquéisme de aquí,  
que un marido me dan viejo  
y no puede ir tras de mí.

### ROMANCE DE BLANCA NIÑA

-Blanca sois, señora mía,  
más que el rayo del sol,  
¿si la dormiré esta noche  
desarmado y sin pavor?  
Que siete años había, siete,  
que no me desarmo, no;  
más negras tengo mis carnes  
que un tiznado carbón.  
-Dormidla, señor, dormidla,  
desarmado sin temor,  
que el conde es ido a la caza  
a los montes de León.

-Rabia le mate los perros  
y águilas el su halcón,  
y del monte hasta casa  
a él arrastre el morón.  
Ellos en aquesto estando  
su marido que llegó:  
-¿Qué hacéis, la blanca niña,  
hija de padre traidor?  
-Señor, peino mis cabellos,  
péinolos con gran dolor,  
que me dejáis a mí sola  
y a los montes os vais vos.  
-Esas palabras, la niña,  
no era sino traición:  
¿Cúyo es aquel caballo  
que allá bajo relinchó?  
-Señor, era de mi padre,  
y enviolo para vos.  
-¿Cúyas son aquellas armas  
que están en el corredor?  
-Señor, eran de mi hermano,  
y hoy vos las envió.  
-¿Cúya es aquella lanza,  
desde aquí la veo yo?  
-Tomadla, conde, tomadla,  
matadme con ella vos,  
que aquesta muerte, buen conde,  
bien os la merezco yo.

## ROMANCE DE LANDARICO

Para ir el rey a caza  
de mañana ha madrugado;  
entró donde está la reina  
sin la haber avisado,  
por holgarse iba con ella,  
que no iba sobre pensado.  
Hallóla lavando el rostro,  
que ya se había levantado,  
mirándose está a un espejo,  
el cabello destrenzado.  
El rey con una varilla  
por detrás la había picado;  
la reina que lo sintiera  
pensó que era su querido:

-Está quedo, Landarico  
le dijo muy requebrado.  
El buen rey cuando lo oyera  
malamente se ha turbado;  
la reina volvió el rostro,  
la sangre se ha cuajado.  
Salido se ha el rey,  
que palabra no ha hablado,  
a su caza se ha ido,  
aunque en él tiene cuidado.  
La reina a Landarico  
dijo lo que ha pasado:  
-Mira lo que hacer conviene,  
que hoy es nuestro fin llegado.  
Landarico que esto oyera  
mucho se [ha] acuitado.  
-¡En mal punto y en mal hora  
mis ojos te han mirado!  
¡Nunca yo te conociera  
pues tan cara me has costado!  
que ni a ti hallo remedio,  
ni para mí le he hallado.  
Allí hablara la reina  
desque lo vio tan penado:  
-Calla, calla, Landarico,  
calla, hombre apocado;  
déjame tú hacer a mí  
que yo lo habré remediado.  
Llama a un criado suyo,  
hombre de muy bajo estado,  
que mate al rey, le dice,  
en habiéndose apeado,  
que sería a boca de noche  
cuando hubiese tornado.  
Hácele grandes promesas  
y ellos lo han aceptado.  
En volviendo el rey decía  
de aquello muy descuidado;  
al punto que se apeaba  
de estocadas le han dado.  
-¡Traición! -dice el buen rey,  
y luego ha expirado.  
Luego los traidores mismos  
muy grandes voces han dado:  
criados de su sobrino  
que habían al rey matado.

La reina hizo gran duelo  
y muy gran llanto ha tomado,  
aunque en su corazón dentro  
otra cosa le ha quedado.

#### YO ME ADAMÉ UNA AMIGA...

Yo me adamé una amiga  
dentro de mi corazón,  
Catalina había por nombre,  
no la puedo olvidar, no.  
Rogóme que la llevase  
a las tierras de Aragón.  
-Catalina, sois muchacha,  
no podréis caminar, no.  
-Tanto andaré, el caballero,  
tanto andaré como vos;  
si lo dejáis por dineros,  
llevaré para los dos:  
ducados para Castilla,  
florines para Aragón.  
Ellos en aquesto estando,  
la justicia que llegó.

#### ROMANCE DE LA DAMA Y EL PASTOR

Estase la gentil dama  
paseando en su vergel,  
los pies tenía descalzos,  
que era maravilla ver;  
desde lejos me llamara,  
no le quise responder.  
Respondile con gran saña:  
-¿Qué mandáis, gentil mujer?  
Con una voz amorosa  
comenzó de responder:  
-Ven acá, el pastorcico,  
si quieres tomar placer;  
siesta es del mediodía,  
que ya es hora de comer,  
si querrás tomar posada  
todo es a tu placer.  
-Que no era tiempo, señora,  
que me haya de detener,

que tengo mujer y hijos,  
y casa de mantener,  
y mi ganado en la sierra,  
que se me iba a perder,  
y aquellos que me lo guardan  
no tenían qué comer.

-Vete con Dios, pastorcillo,  
no te sabes entender,  
hermosuras de mi cuerpo  
yo te las hiciera ver:  
delgadica en la cintura,  
blanca soy como el papel,  
la color tengo mezclada  
como rosa en el rosel,  
el cuello tengo de garza,  
los ojos de un esparver,  
las teticas agudicas,  
que el brial quieren romper,  
pues lo que tengo encubierto  
maravilla es de lo ver.

-Ni aunque más tengáis, señora,  
no me puedo detener.

## LAS SEÑAS DEL ESPOSO

-Caballero de lejas tierras,  
llegáos acá y paréis,  
hinquedes la lanza en tierra,  
vuestro caballo arrendéis.  
Preguntaros he por nuevas  
si mi esposo conocéis.

-Vuestro marido, señora,  
decid ¿de qué señas es?

-Mi marido es mozo y blanco,  
gentil hombre y bien cortés,  
muy gran jugador de tablas  
y también del ajedrez,  
En el pomo de su espada  
armas trae de un marqués,  
y un ropón de brocado  
y de carmesí al envés;  
cabe el fierro de la lanza  
trae un pendón portugués,  
que ganó en unas justas  
a un valiente francés.

-Por esas señas, señora,  
tu marido muerto es;  
En Valencia le mataron,  
en casa de un ginovés,  
sobre el juego de las tablas  
lo matara un milanés.  
Muchas damas lo lloraban,  
caballeros con arnés,  
sobre todo lo lloraba  
la hija del ginovés;  
todos dicen a una voz  
que su enamorada es;  
si habéis de tomar amores,  
por otro a mí no dejéis.  
-No me lo mandéis, señor,  
señor, no me lo mandéis,  
que antes que eso hiciese,  
señor, monja me veréis.  
-No os metáis monja, señora,  
pues que hacerlo no podéis,  
que vuestro marido amado  
delante de vos lo tenéis.

## ROMANCE DEL CAUTIVO

Mi padre era de Ronda  
y mi madre de Antequera;  
cautiváronme los moros  
entre la paz y la guerra,  
y lleváronme a vender  
a Vélez de la Gomera.  
Siete días con sus noches  
anduve en el almoneda,  
no hubo moro ni mora  
que por mí una blanca diera,  
sino fuera un perro moro  
que cien doblas ofreciera,  
y llevárame a su casa,  
echárame una cadena.  
Dábame la vida mala,  
dábame la vida negra:  
de día majaba esparto,  
de noche molía cibera,  
echóme un freno a la boca  
porque no comiese della,

Pero plugo a Dios del cielo  
que tenía el ama buena;  
cuando el moro se iba a caza  
quitábame la cadena;  
echábame en su regazo,  
mis regalos me hiciera,  
espulgábame y limpiaba  
mejor que yo mereciera;  
por un placer que le hice  
otro muy mayor me hiciera:  
diérame casi cien doblones  
en libertad me pusiera,  
por temor que el moro perro  
quizá la muerte nos diera.  
Así plugo a Dios del cielo  
de quien mercedes se espera  
que me ha vuelto a vuestros brazos  
como de primero era.